



ALQUILER
VIDEOS
DESDE
100 PTAS.

Avda. Rey D. Jaime. 106 - CASTELLÓN - Telef. 200941
Pedro III. 8 - VILLARREAL - Telef. 521313



El Consejo de Ministros anuncia que Sagunto será zona de preferente localización agraria

OCHENTA DESPIDIDOS EN ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO

Ochenta trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo serán despedidos al negarse a parar el tren estructural. Como se recordará la dirección de la empresa remitió días atrás una carta a ciento sesenta trabajadores de dicha sección en la que comunicaba que a partir del lunes debían incorporarse a otras secciones de la siderúrgica, puesto que dicho tren, el número 28 iba a ser parado. Los trabajadores hicieron caso omiso a las órdenes y continuó la fabricación. La dirección ha decidido, a la vista de la actitud de los

trabajadores, el despido de ochenta de ellos y sanciones de empleo y sueldo para otros ochenta trabajadores, advirtiendo de la posibilidad de un cierre patronal en tanto persistan las irregularidades laborales en la factoría.

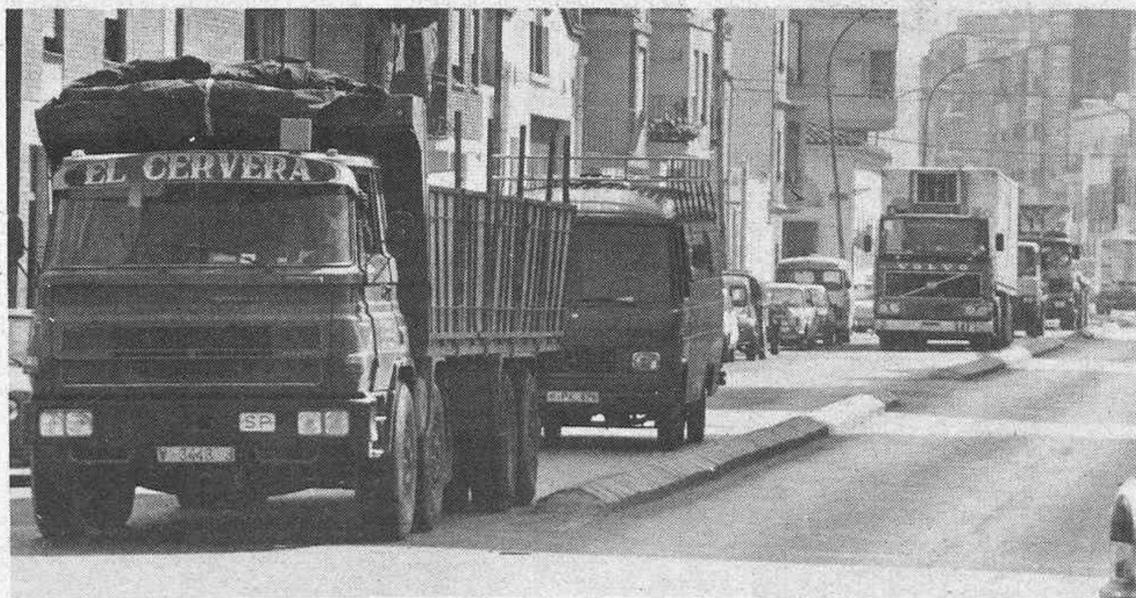
Por otra parte el Consejo de Ministros estudió ayer la declaración de zona de preferente localización agraria para Sagunto.

(Págs. 26 y 28)

Según la comisión de vecinos de la calle D. Juan de Austria

LA JUNTA DEL PUERTO CONTRARIA A LA «SOLUCION SUR»

Los vecinos de la calle D. Juan de Austria, del Grao, continúan sus gestiones para tratar de convencer a las autoridades y responsables del tema de la necesidad de acometer las obras previstas en la «Solución Sur», a fin de evitar el paso de camiones que con destino al puerto atraviesan actualmente esa vía pública del Grao, produciendo molestias y peligros. La última visita girada ha sido al director de la Junta del Puerto. Visita que, según declaraciones de los miembros de la comisión que representa al conjunto del vecindario, no les ha dejado satisfechos. Al contrario, más preocupados que antes porque han visto claramente que la Junta del Puerto es contraria a la «Solución Sur».



Villamarín: «Quiero creer que las declaraciones del gobernador son falsas»

LA PRENSA, PROTAGONISTA DEL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

«Quiero creer que las declaraciones del gobernador civil de nuestra provincia son falsas», afirmó el teniente de alcalde José Luis Villamarín en su intervención en el pleno que celebró ayer la corporación municipal castellanense. Para rebatir lo que un medio de comunicación local pone en boca del señor Azagra, el portavoz socialista mostró los vales que son necesarios cumplimentar para ingresar en el Albergue de Transeúntes de Castellón. Estos impresos llevan el sello de la comisaría de policía, precisamente para evitar lo que se atribuye como que el señor Azagra manifestaba anteayer a la prensa respecto a que se acogían delincuentes en esta institución benéfica. «Es pueril creer lo que ha dicho el gobernador», continuó diciendo el portavoz socialista, aduciendo su condición de máximo responsable de la policía.

Esta intervención tuvo lugar como explicación socialista del punto del orden del día de la sesión extraordinaria del Ayuntamiento de Castellón, sobre la solicitud de ayudas para la creación de Equipos de Servicio Social de Base. Este punto presentado por la comisión de Asistencia Social que preside el concejal aliancista, Carlos Daniel Murria, fue aprobado por unanimidad por el consistorio castellanense.

(Pág. 5)

Presentó ayer su lista en el club

JOAQUIN ROCA, UNICO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL CASTELLON

(Pág. 23)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

También distribuidor de

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

Roca

SANITARIO Y GRIFERIA

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

«Encontré en el Islam un mensaje de cálida fe, de paz, de fraterna solidaridad y de ilusionada esperanza» «El jefe y gobernante de la Comunidad Islámica es Dios; siendo el jalifa el vicerregente de los musulmanes».

Presentar la política islámica al lector occidental, en la apretada síntesis que impone un artículo periodístico, es tarea ardua. Asumimos el riesgo de no ser lo suficiente explícitos. a) GEOPOLITICA

La geografía islámica, presente en los cinco continentes, cuenta hoy con una gama muy variada de sistemas políticos en ejercicio: Monarquías, Emiratos, Repúblicas Islámicas, Repúblicas Socialistas, Repúblicas Populares y otro tipo de gobiernos, de largo enunciado y difícil comprensión. La mayoría de ellas alcanzaron su independencia tras la Segunda Guerra Mundial; están en el inicio de su historia, la cual, a través de los años, dictará su veredicto.

Nuestra intención es hablar del sistema político ideal, que surge de las revelaciones divinas, inscritas en Al Quran (El Corán). b) VICERREGENCIA O JALIFATO

«Todo glorifica a Dios; suyo es el reino y suya es la alabanza, porque es Omnipotente» (Al Quran: LXIV-1).

«A Dios pertenecen las huestes de los cielos y de la tierra». (Al Quran: XLVIII-7).

«Dios ha prometido, a quienes de vosotros creen y obran rectamente que El les asegurará la sucesión y le concederá la vicerregencia en la tierra» (Al Quran: XXIV-55).

«Te hemos designado vicerregente en la tierra, juzga al hombre con equidad». (Al Quran: XXXVIII-26).

«...El más noble de vosotros ante Dios es el más piadoso...». (Al Quran: XLIX-13).

Estas aleyas son clarificativas. Dios promete a los creyentes (difusos por todo el mundo) que no habrá vacío de poder temporal; que la vicerregencia se concede a la Comunidad y que el más piadoso es el más digno para asumir ese cargo. El jalifato (traducción árabe= a sucesión) asume la jefatura corporal de la Comunidad Islámica, subdividida por razones geográficas e imposiciones históricas en estados. Viene a suceder al liderazgo político del Profeta Muhammad, la paz sea con él, que condujo la comunidad, acorde a las Leyes Coránicas, inmutables y permanentes. Recordemos que el Apóstol de los musulmanes ostenta el título del «Sello de las Profecías», lo que significa que no habrá ampliación a las leyes divinas. Leyes y Normas quedan definitivamente estampadas. Los detalles

EL ESPIRITU DEL ISLAM (y 4)

LA POLITICA ISLAMICA

Por Alvaro Machordom Comins
Secretario general de la Comunidad
Musulmana de España



secundarios, que la civilización y el progreso científico, imponen, se regulan por analogía y consenso.

c) El Jalifa

En el Islam lo espiritual y lo temporal no son dos distintos dominios: todo es terreno de Dios.

Conviene aclarar que la política islámica, en su concepción ideal, no tiene parangón con ningún otro sistema político. Inútil equivoco establecer paralelismos, afinidades o concomitancias. Es única, original, sin precedentes ni secuelas yuxtapuestas. No se alinea con ningún otro sistema clásico o revolucionario.

La función de jalifa tiene doble vertiente:

—Preservar el orden externo e interno; imponer la justicia social, el bienestar económico; la paz, la convivencia y la tolerancia y un largo etcétera.

—Cuidar de la salud moral y la conducta espiritual de los creyentes. Filósofos y literarios han intentado definir la figura del jalifa:

—El Estado es una escuela y el Jalifa un

educador o un maestro de la Comunidad. —El Jalifa es responsable de sus súbditos como todo hombre lo es de los miembros de su familia.

—El jalifa es una autoridad paterna que cuida de preservar el orden, la cultura, la sanidad, el progreso y la paz.

En caso de que el jalifa no guíe a la Comunidad de acuerdos a las leyes prescritas, la masa de los creyentes puede deponerle, si persiste en su inconducta.

ch) El Consejo Consultivo.

Asesor del Jalifa es el Consejo Consultivo, integrado por hombres de probada eficacia y excelente conducta. Exigencias de la vida moderna impone la constitución de un Gobierno, que atienda los distintos ministerios. La selección de estos tecnócratas, viene avalada, por un examen de su conducta personal, en cuanto a honorabilidad y práctica de los cultos islámicos se refiere.

Se elige el individuo por sus méritos y no por su afiliación partidaria, que no tiene sentido en un estado islámico.

cuando la masa gris, más o menos despierta, sufre una pequeña rebelión en «las neuronas» y se produce una nebulosa que hacen torpes las ideas.

Las cosas a decir pretenden ser sencillas, porque a la persona a quien van dirigidas principalmente, es sencilla, al igual que su esposo, recién estrenado.

El día seis de agosto de mil novecientos ochenta y tres, la Srta. Luisa María López Prats y el Sr. D. Florencio Miralles Peraire, contrajeron matrimonio, en la Parroquia de San Pedro Apóstol, en la capilla del Santo Cristo del Mar de Benicarló, Cristo al que ambos como benicarlandos le tienen gran fe. Sin lugar a dudas que este es acontecimiento normal de cada día y por eso no le damos importancia, pero marca un hito importantísimo en las vidas de los que lo llevan a cabo. Hasta aquí nada de extraordinario relieve hemos citado, pero como hemos empezado diciendo, la intención es la sencillez, porque sencillos son los personajes.

Veamos lo que ocurre en torno a la Sra. Dña. Luisa María López Prats y si me es permitido de aquí en adelante usaré el nombre como creo que suelen llamarle amigable y familiarmente, Lissy. Pues bien, esta Sra. si nos acercásemos, si la conociéramos algo más, veríamos que su vida hasta ahora, tiene muchos puntos de imitable ejemplo, no ha hecho cosas que no sean corrientes, nada extraordinario, cosas que no tienen historia. Lo que ella hace, lo hacen innumerables personas.

Es muy fácil encontrar en la vida y ojeando la Historia, perso-

najes cuya trayectoria tienen y tuvieron un gran relieve, que hicieron cosas fuera de lo normal, hazañas, etc.. A pesar de todo y sin llevar a cabo cosas extraordinarias, su vida tiene la grandeza de lo corriente, de lo que se hace bien y paso a paso, aquí lo extraordinario de Lissy.

En su ciudad, Benicarló, cuantos y cuantos testigos hay de sus continuas colaboraciones, directa o indirectamente, en festivales, desfiles de modelos, su canción, su música, en todo aquello en lo que era requerida, jamás rechazó el participar.

Con gran personalidad, con gran valor, de ser una coralista, pasó a ser la directora de la Coral Polifónica Benicarlanda, con 21 años de edad y en unos momentos comprometidos, en que la Coral había de hacer una gira por Inglaterra y según testimonios, con gran éxito. Personas que han seguido la trayectoria de la Coral Polifónica Benicarlanda, sin menosprecio de nadie, dicen que la Sra. Lissy ha conseguido que el coro se supere día a día. Posteriormente, la misma entidad coral, por ella dirigida, viaja a EE.UU. de América, cosechando éxitos y siempre llevando delante y como estandarte el nombre de Benicarló, nombre que ha sido paseado por varios puntos de nuestra geografía española, empleando el medio sublime del canto Coral, en el que Lissy se ha volcado personalmente y siempre apoyada por su esposo, aunque en esos momentos prometido..

Todo lo anteriormente expuesto se destaca por lo que para Benicarló representa, pero lo verdade-

ramente destacable es la sencillez y entrega con que Lissy lleva a cabo este pasear del nombre de Benicarló. Los que bien la conocen, dicen que sufre por todo, aunque de forma callada, para que salga bien, para que el estandarte, que con gran aureola, pero no personal, sino por la responsabilidad que de cara a Benicarló representa; aquí y en otras cosas es donde está lo extraordinario.

Un día ya pasado, cuando la primavera de su vida empezaba, Lissy es elegida Reina de las Fiestas Patronales, algo más que agregar a su vinculación con Benicarló.



Cuantas y cuantas cosas podríamos decir de ellos y en especial de Lissy, además de sus muchas cualidades personales y en cambio no ha habido una pluma, más autorizada, que con breves notas, diera la noticia de su boda, un paso tan importante en la vida de Lissy, ha sido ignorado, ella, que como hemos citado, ha puesto todo su ser para que su colaboración no faltara y el nombre de Benicarló sonara en tantos sitios con categoría.

d) TEO-DEMOCRACIA

Si se nos exigiese una definición del Estado Islámico optaríamos por este título. Tal binomio, encabezado por Dios, como máximo Soberano y Legislador, que no comparte socio, admite y designa un vicerregente que representa, como cabeza visible a la Comunidad, siguiendo las instrucciones coránicas y las normas del Profeta. Alguien, poco iniciado en este tema, puede suponer que se restringen los poderes del pueblo y por ende del individuo. Nada más cierto. Las Leyes divinas no frenan más que la iniquidad, la tiranía y todos los males que pueden dañar al hombre y a la sociedad musulmana. Son una guía, una enseñanza y un ejemplo, que, por su procedencia se pueden y deben calificar de infalibles, pues sólo Dios es Sapientísimo y Justo. Conviene, aquí y ahora recordar que el hombre goza de libre albedrío, máxima de las libertades, de razón, criterio y voluntad propia. Que tiene voz y voto para criticar y deponer, cuando la mayoría soberana lo requiere, al propio Jalifa, que no tiene potestad sobre el pueblo ni tampoco sobre el poder judicial, que puede juzgarle, como si de cualquier otro musulmán se tratase.

Al poder temporal político, entiéndase conjunción Jalifa-Comunidad, le competen muchas tareas, que no contradicen la legislación coránica, como:

Erradicar:

La «Operta Satánica» (Vicios e iniquidades).

La indigencia y la explotación. La incultura y la insalubridad.

Las invasiones extranjeras, ya sean de tipo militar o inmorales.

La acumulación innecesaria de bienes, cuando no hay travese al necesitado.

La injusticia social. El oprobio y la tiranía, etc.

Institucionalizar:

Los derechos humanos. La libertad e independencia.

El equilibrio orden socio-económico.

La enseñanza y sanidad gratuitas.

La justicia, en su plenitud comunitaria.

La igualdad de oportunidades en trabajo, empleo y cargos, etc.

El Mundo Político musulmán que tiene a Dios como Soberano y Legislador, al Profeta como norma y ejemplo, y al Jalifa, como vicerregente de una Comunidad, de ámbito mundial, a quien representa, dentro de los cánones establecidos, cuenta con las suficientes instrucciones y mecanismos, que le sitúan, en el «Recto Camino», del que nunca debe apartarse.

Vivimos los hombres esclavos de las grandezas egoístas. Nada entra ni nada sale en el «castillo interior» de nuestra alma sin pasar antes por esa aduana de los sentidos, a los que muchas veces hay que sobornar para seguir adentro.

De aquí que gran parte de la fábrica social descansa sobre el aparato de las formas solemnes, mucho más que la integridad o el valor de lo justo dando con ello lugar a la fabricación de aureolas de oro y honores. Somos unos tristes galeotes de los sentidos. Hasta las cosas más grandes y espirituales las concebimos a fuerza de imágenes agradables o suntuosas. La misma dicha celestial, que es la cosa más subida y etérea que podemos pensar, no la concebimos, sino como una música concertada o inextinguible.

Hace falta una cruzada de entereza, ética y justicia que contrarreste y anule la labor inmadura de los que creen que pueden ignorar a los que no les han privilegiado antes esa aureola de privilegio.

No digo, empleando palabras de D. José M.ª Pemán, «que no sea cierto aquello de piensa mal y acertarás; lo que digo es, es mejor decir: piensa bien, aunque no aciertes», por eso con esta frase final, pensando bien pero con reserva, digo que ese día 6 de agosto de 1983, debieron señalarlo, quien tiene esos menesteres, en unas cortas líneas, que dejaran constancia de ello e hicieran partícipes de ese sencillo, pero grandioso, a la ciudad de Benicarló, por que «Vd. se lo merece Sra. Lissy».

Vigre



Vd. se lo merece
Sra. Lissy

Este es uno de los momentos en que uno quisiera decir tantas cosas, sencillas, pero muchas y bonitas, precisamente entonces, es

Mediterráneo

Redacción, Administración
y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director
José Luis Torró

Administrador general:
Manuel González Cebrián

Año XLV II Epoca

n.º 14.028

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

Según la comisión de vecinos de la calle D. Juan de Austria

LA JUNTA DEL PUERTO CONTRARIA A LA «SOLUCION SUR»

Los vecinos de la calle D. Juan de Austria, del Grao, continúan sus gestiones para tratar de convencer a las autoridades y responsables del tema de la necesidad de acometer las obras previstas en la «Solución Sur», a fin de evitar el paso de camiones que con destino al puerto atraviesan actualmente esa vía pública del Grao, produciendo molestias y peligros. La última visita girada ha sido al director de la Junta del Puerto. Visita que, según declaraciones de los miembros de la comisión que representa al conjunto del vecindario, no les ha dejado satisfechos. Al contrario, más preocupados que antes porque han visto claramente que la Junta del Puerto es contraria a la «Solución Sur», por una serie de razones que pueden estar justificadas desde el punto de vista de los intereses y necesidades del recinto portuario, pero que en modo alguno convencen a los vecinos de la calle D. Juan de Austria, que tienen la impresión de que su problema es una «patata caliente», que va pasando de unas manos a otras, sin que nadie se decida a afrontar el tema de manera directa.

Según las informaciones facilitadas por los integrantes de la comisión de vecinos de la calle D. Juan de Austria a MEDITERRANEO, tras su entrevista con el director de la Junta del Puerto, este, sobre planos, expuso el criterio de las autoridades portuarias, que no consideran viable la «Solución Sur», ya que estiman que en el interior del recinto portuario falta espacio y, desde esa perspectiva, no ven la posibilidad de construir un nuevo vial dentro del puerto, para llevar hasta la zona comercial los vehículos que si se llevara a la práctica la «Solución Sur», entrarían al puerto a través de ese nuevo acceso a construir al Sur del puerto pesquero.

Sorpresa

Este planteamiento ha constituido una sorpresa para la comisión de vecinos de la calle D. Juan de Austria, que consideraba que las gestiones para ejecutar la «Solución Sur» prevista en el Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, estaban mucho más adelantadas, cuando la realidad es que, la oposición de la Junta del Puerto a dicha fórmula, es frontal y sin fisuras.

Sin embargo, el director del puerto, se mostró partidario, en el curso de esta entrevista con los vecinos de la calle D. Juan de Austria, de aplicar otras dos fórmulas alternativas.

Una de ellas sería la construcción de una carretera —o ampliación de alguno de los caminos rurales existentes— para enlazar



● EL PROBLEMA DEL TRANSITO DE VEHICULOS PESADOS POR EL GRAO SE HA CONVERTIDO EN UNA «PATATA CALIENTE», QUE PASA DE UNAS MANOS A OTRAS

el camino Fadrell y la avenida del Mar, a fin de que los camiones con destino al recinto portuario pasaran directamente por la avenida Serrano Lloberas. Sin embargo, esta idea tiene muchos inconvenientes. El principal, que para llegar al puerto los camiones seguirían pasando por una calle del Grao, la avenida Serrano Lloberas, con lo que persistiría el mismo problema que ahora ha movilizado a los vecinos de la calle D. Juan de Austria. Otro, que cualquier ampliación de caminos rurales tiene que hacerse a costa de expropiar huertos, es decir, perjudicando a la agricultura. Y el tercero, que se intensificaría artificialmente la circulación por un tramo de la avenida del Mar, que ya es una vía saturada, sobre todo en verano.

Solución Norte

La otra fórmula es llevar a cabo la «Solución Norte», para construir

una nueva carretera hasta las inmediaciones del puerto por parte de CAMPSA, desde la carretera nacional Valencia-Barcelona. Una obra que, por su coste y necesidad de realizar numerosas expropiaciones, difícilmente se podría llevar a cabo en estos momentos.

Lo que parece claro es que, al apoyar estas soluciones alternativas, la dirección del puerto trata de sacar el problema de su propio recinto, puesto que para hacer estas obras distintas a las programadas en la «Solución Sur» no toca para nada el espacio libre disponible en el interior del puerto.

Patata caliente

Es, como dicen los vecinos afectados, el clásico ejemplo de intentar pasar a otra institución la «patata caliente» del problema, con lo que, lo más que se podrá conseguir, es retrasar cualquier solución real y concreta, que sea susceptible de llevarse a cabo.

Por otra parte, la dirección del Puerto discrepa de los vecinos respecto al número de vehículos que pasan por la calle D. Juan de Austria. Según los datos de la Junta del Puerto, tomados en el mes de junio, no llegan a seiscientos diarios, mientras que los números hechos por los vecinos en el mes de agosto hablan de unos mil doscientos. De todos modos esa discrepancia es de tono menor. Porque lo cierto es que las molestias y peligros que producen los camiones que van y vienen del puerto son reales. Y que en buena lógica, quien debería soportar esta pesada carga es el propio recinto portuario, no unas determinadas calles del Grao. Los camiones llegan a través del camino Fadrell y la carretera del Grao a Almazora. Lo ideal es que se metan dentro del puerto lo más pronto posible y seguir por el interior del recinto hasta los muelles. Eso es lo que propugna la «Solución Sur». Ni más, ni menos.

VADO PERMANENTE

Juan Ogalla Jiménez es un contribuyente, propietario de un almacén en la calle Jacinto Benavente, de nuestra ciudad. Para garantizarse que siempre tendrá libre el acceso a su local, dispone del correspondiente vado, que, según nos cuenta, paga puntualmente al Ayuntamiento de Castellón.

Ayer el Sr. Ogalla Jiménez vino a la redacción bastante enfadado, para exponer su problema y ver si nosotros teníamos solución.

En lo primero, se le atendió. Respecto a las soluciones, son de competencia municipal.

El caso es que el martes, Juan Ogalla vio como su vado, el que paga, estaba ocupado por un vehículo, pese a que, como se sabe, no se puede aparcar en esos lugares. Avisó a la Policía Municipal y, transcurrido un tiempo prudencial, llegó la grúa para retirar el vehículo estacionado antirregularmente. En ese momento el conductor del coche que ocupaba el vado e impedía el acceso, estaba a punto de salir. Los ocupantes de la grúa no intervinieron para llevarse el vehículo, como es natural, pero ni siquiera sancionaron al conductor por la acción cometida, lo que ya no parece tan lógico.

Y Juan Ogalla Jiménez quiere saber si el comportamiento fue correcto al dejar el hecho sin una sanción. Al menos, la que se impone a cualquier conductor que estaciona en lugar prohibido. El Ayuntamiento tiene la palabra.

VIDEO STAR

OFERTA ALQUILER PELICULAS DE VIDEO A 150 Ptas.

Cl. Mayor, 31 - Castellón

DE NUEVO AL COLEGIO con ALMACENES

TODO PARA EL COLEGIAL EN 3.ª PLANTA



MONTFORT



allosa,3 — rey d. jaimé,8 — ruiz zorrilla,18 — puerta del sol,3 — castellón

Tribuna libre

Si un cataclismo no lo remedia, y el remedio sería peor que la enfermedad, los Institutos de Bachillerato, antes del «polivalente» cuerdamente llamados de Enseñanza Media, abrirán su período de producción de bachilleres en serie, en los primeros días de octubre. La materia prima —alumnos— y los obreros —catedráticos y profesores— se aprestan, intuyo que sin demasiado entusiasmo, a cumplir una tarea rutinaria de la que ha desaparecido cualquier incentivo, cualquier primor artesanal y el mínimo orgullo por la obra bien hecha. «Lasciate ogni speranza...». «Abandonemos toda esperanza», como en el infierno de Dante. No hay cambio posible. Lo hubo con los que llevaron a la enseñanza oficial a una nueva edad media, y a partir de ahí, ya no lo hubo ni con los que no querían cambiar nada, obviamente, ni con los que querían cambiar algo para que todo permaneciera, ni con los que proclamaban el cambio auténtico como fin de una larga, larguísima esperanza. Todo sigue igual... o peor, porque antes estábamos a la espera sostenidos por la esperanza. Y ahora ya no nos queda ni eso. En este país han pasado muchas cosas en —relativamente— pocos años, que han ido quemando esa espera esperanzada. Ya no es el desencanto. Es el desespejo y el muero porque no muero, porque ¿quién se ha de morir ahora? ¿quién ha de ganar las próximas elecciones? ¿qué más autonomía (ya se que «cabe» más, pero a lo peor, sería peor)? ¿qué más ministros? ¿qué más directores generales? ¿qué más riadas, qué más cataclismos se necesitan para que algo cambie en la Enseñanza Media de este país? Ni la mítica moral del Alcoyano puede ya sostenernos a los catedráticos y profesores de ese bachillerato que hasta en sus adjetivaciones, unificado y polivalente, horripila a las más ingenuas y tiernas criaturas y a los más sesudos y endurecidos profesores. El nuevo curso —nuevo como dato cronológico— bajo la tutela de la correspondiente Consellería, se va a abrir como si aquí no hubiera pasado nada. Bajo las mismas directrices, empeoradas en algunos aspectos, de hace veinte o más años. ¿Es posible que año tras año los mismos u otros responsables reincidan, con una falta de imaginación que los acerca al pedernal, en las mismas disposiciones, como si jamás hubieran pisado un aula de Instituto ni como alumnos ni como profesores? ¿O es que realmente no las pisaron nunca? ¿O tal vez el poder, o más modestamente, el mando, obnubila las inteligencias y destruye las sensibilidades si las

Ante el curso 83-84

Todo sigue igual... o peor

Por José Luis Aguirre

hubo? Y no es cuestión de nuevos planes (¡horror!) ni de normas revolucionarias, sino de ideas basadas en el sentido común. La primera de las cuales, olvidada aunque parezca increíble, es que el protagonista de la enseñanza es el alumno, y éste lo único que justifica al profesor, aunque algunos piensen como aquel catedrático de Universidad tenido por insigne, que lo único malo de ser catedrático es que hay alumnos. Y la consideración de que, con medidas coercitivas, el profesor no trabaja más ni se esmera en su cometido, sino solamente con sosiego, con libertad y con satisfacción personal. Ya no habrá aulas con cuarenta alumnos. No. Las habrá con más. Siete u ocho horas de permanencia en el Instituto recibiendo una catarata de informaciones, alumnos de catorce a dieciocho años, los dejará listos para adormecerse ante el televisor o para dormir profundamente hasta la jornada siguiente, deseando solamente vivir, olvidar y aprobar como sea. Los profesores-taxímetro, elegirán sus cursos no por sus preferencias sino obsesionados por «cuadrar» las horas (¡ay esos múltiples!) que se les exigen para cobrar su dedicación, con la agradable promesa de que si trabajan alguna hora de más no la cobrarán, pero si no llegan, tampoco cobrarán lo que deben, sabiendo que una hora más de clase implica, muchas veces, añadir cuarenta o más alumnos a los ciento sesenta o ciento ochenta con los que tiene que bregar todos los días y a todas horas, porque cuando acaban las clases, comienzan las correcciones de escritos o la preparación de clases o la puesta al día del profesor, para no quedarse en aburrido repetidor de lo que estudió en la Universidad hace años. Porque lo que se ve del profesor es fruto de lo que no se ve.

Nuevamente —mejor viejamente— habrá profesores, esos si polivalentes, que estarán obligados a impartir lo que les echen, lo que eufemísticamente se llaman asignaturas afines, es decir, todos capacitados para saber y enseñar de todo en un afán de amplitud de saberes verdaderamente renacentista. Un profesor de inglés, por ejemplo, si tiene suerte podrá

impartir alguna clase de inglés, pero para completar su horario, aunque nada sepa de ello, ni tenga porque saberlo, enseñará también francés, latín, literatura, lengua española, historia, geografía, filosofía, ética, música, griego o lo que sea. Y un licenciado en ciencias exactas se las tendrá tiesas con la física, con la química, las ciencias naturales, la geología, la electricidad o la informática. Y si por vergüenza torera no acepta, otro más necesitado, con más hambre, aceptará, porque hay donde escoger debido al paro. Y los alumnos no protestan porque en ello les va el aprobado. Y los padres de los alumnos tampoco porque, o no saben de qué va o bastante satisfechos pueden sentirse con que sus hijos no se queden a la puerta del Instituto por falta de plaza. Frente a todo esto y algunas cosas más, sobran las buenas intenciones, las declaraciones pomposas, las circulares indigestas o pedantes y cualquier otro apaño. Estamos en un país pobre. Pero peor que la pobreza son la inepticia, la inmoralidad (no sólo se roban fortunas, sino también capacidades e inteligencias), la mentira y la falta de imaginación.

El Bachillerato ha pasado de ser una antesala o una preparación para la Universidad, a una simple y penosa prolongación de la enseñanza primaria. Y así como la enseñanza primaria servía para acceder al bachillerato y para no ser analfabeto, el bachillerato no servía para otra cosa que para ir a la Universidad y mientras haya exceso de titulados no podrá servir para otra cosa, porque la cultura no sirve más que para no ser inculco, por muchas vueltas y revueltas que se le quiera dar. Y en esas revueltas, los alumnos que pasan de las escuelas a los institutos, no saben leer y los que pasan del instituto a la universidad no saben escribir, con lo cual, ni una ni otra etapa cumplen sus fines. El cúmulo de informaciones y la nula formación, convierten a todos los alumnos españoles, incluido los universitarios, en analfabetos ilustrados. Pero eso sí, el catedrático de instituto es jefe de seminario, un seminario cuyos componentes él no ha elegido, sino que le han llovido por oposición, por traslado o por oposición restringida que fue brava manera de acabar con los sinsabores que ocasionaban los

«penenes», con lo cual la posible labor en equipo queda desde el principio desvirtuada. Y ha de atenderse a unos programas férreos, cuando no plúmbeos aunque se le haga confeccionar todos los años una Memoria pedagógica sin que estos programas hayan cambiado ni pueda salirse de ellos y en cuyas instrucciones de confección se habla pomposamente de «priorizaciones», «currículos» y «roles» o se le indica que debe tener en cuenta, «la significación social del conocimiento, es decir, la implicación en la realidad de los contenidos y la utilización del contexto como referente de los núcleos temáticos...» con lo cual se le sume en la perplejidad cuando no en el bochorno, teniendo diariamente que ocuparse de más de ciento cincuenta alumnos. Después de habernos convertido en la práctica en maestros de pueblo (con todos mis respetos y admiración para los pueblos y para los maestros, cada cual en la dignidad de su función), se nos considera teóricamente poco menos que catedráticos de Harvard o de Upsala.

Aunque no a todos: ni los profesores de música ni los de valenciano, en la Comunidad Valenciana, alcanzan categoría suficiente para presidir un Seminario.

En muchos años de docencia y de decencia en la Universidad, española y extranjera y en Enseñanza Media, he pasado como un frágil velero por borrascas y bonanzas, logrando salir indemne en mi independencia, en mi juicio y en mi capacidad crítica, y creo que no demasiado tarado. He pasado desde aquella famosa disposición firmada por Angel González Alvarez en la que taxativamente se me prohibía bajo ningún concepto, impartir más de doce horas semanales de clase, a tener que impartir el doble para poder comer. De las clases de una hora a las cinco cuartos de hora.

De la gramática tradicional normativa a la estructural y generativa, de no poder hablar de Lorca, de Galdós y de Baroja, con reparos, a celebrar centenarios, cincuentenarios y muertes alevosas. Mi esperanza, cuando por desgracia aprobé la oposición, era que las cosas cambiarán... Otro ministro, otro director general... A los pocos años mi mayor ilusión era que no cambiaran nunca porque cada vez era peor, que los que mandaban se cansaran en el cargo y nos dejaran tranquilos... Después creí en los que hablaban del cambio. Y aquí estoy, ahora y aquí, diciendo en voz alta, sin acritud pero con convicción, que todo sigue igual... o peor.

RECOLECCION DE LA CLAUSELLINA Y POMELO

A partir de hoy, está autorizada la recolección de cítricos de las variedades clausellina y pomelo, según acuerdo adoptado por la Comisión Citricola Provincial. La campaña, en el campo y en los comercios, se inicia con estas dos variedades, que siempre son las más tempranas.

El calendario de recolección y exportación, aprobado por las representaciones agrarias y el Comité de Gestión, es el siguiente por lo que a nuestra provincia se refiere:

● **Clausellina y pomelo:** 22 de septiembre la recolección y el 30 de octubre la exportación.

● **Satsuma:** recolección a partir del 3 de octubre y exportación desde el 14 del mismo mes.

● **Clementina:** desde el 13 de octubre la recolección y a partir del 20 del mismo mes autorizada la exportación.

● **Navelina y «new-hall»:** recolección desde el 17 de octubre, y exportación desde el 27 del mismo mes.

● **Navel y blanca selecta:** la recolección a partir del 27 de octubre y la exportación desde el 10 de noviembre.

Existe el más firme y decidido propósito de que se cumpla este calendario de recolección, para lo cual se va a investigar concienzudamente por parte de equipos de inspección, imponiéndose sanciones en el caso de incumplimiento de las fechas establecidas.

Comité de gestión

Julio de Miguel, reelegido presidente

Celebró Pleno el comité de gestión. En primer lugar, se procedió a la elección de presidente, siendo reelegido por votación unánime Julio de Miguel y Martínez de Bujanda. Posteriormente y en la misma forma fue reelegido vicepresidente Antonio Pelufo Carmoña.

Conocida la estimación oficial de la cosecha correspondiente a la campaña 1983-84 dada por los Servicios Técnicos del Ministerio de Agricultura, se informó sobre las condiciones de madurez que presenta la fruta al comienzo de la misma. Como ya es conocido, la campaña comienza el próximo 30 de septiembre con la salida de las primeras clausellinas y pomelos.

En cuanto a normas relativas a inspección, se mantienen los mismos criterios de la campaña precedente. Por el Comité de gestión se envían circulares de las mismas a todos los señores exportadores.

Con respecto a la desgravación fiscal a la exportación, el comité muestra su razonable satisfacción y hace público que quedan solamente pendientes de recibir en cuanto a la campaña 1982-83 alrededor de 110 millones de pesetas, correspondientes en su mayoría a limones —exportación efectuada durante el verano— mas algunos envíos en régimen de consignación diferida, pendientes de recibir la documentación pertinente. La actuación de la Dirección General de Aduanas ha sido satisfactoria a partir de mitad del pasado mes de Mayo.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA DOLORES GODES ROIG

Viuda de D. Manuel De Renzi De Filippo

Que falleció el pasado día 16 de septiembre de 1.983, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus hijas: María Dolores y María Josefa; hijo político: Rafael Company Molina; nietos: María Dolores y Rafael; hermanos y hermanas políticas, tía, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral, que se celebrará el viernes día 23, a las SIETE de la tarde, en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 22 de Septiembre de 1.983

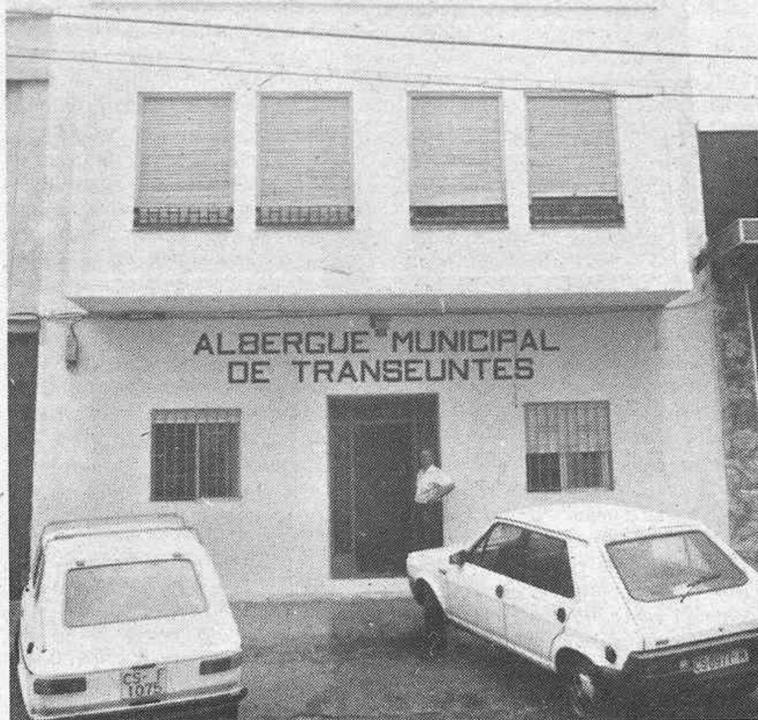
(No se invita particularmente)

La prensa protagonista del Pleno del Ayuntamiento

«Quiero creer que las declaraciones del gobernador civil son falsas»

(José Luis Villamarín, portavoz socialista)

«Quiero creer que las declaraciones del gobernador civil de nuestra provincia son falsas», afirmó el teniente de alcalde José Luis Villamarín en su intervención en el pleno que celebró ayer la corporación municipal castellanense. Para rebatir lo dicho por Joaquín Azagra a un medio de comunicación local, el portavoz socialista mostró los vales que son necesarios cumplimentar para ingresar en el Albergue de Transeúntes de Castellón. Estos impresos llevan el sello de la Comisaría de Policía, precisamente para evitar lo que se atribuye como que el señor Azagra manifestaba anteayer a la prensa, respecto a que se acogían delincuentes en esta institución benéfica. «Es pueril creer lo que ha dicho el gobernador», continuó diciendo el portavoz socialista, aduciendo su condición de máximo responsable de la Policía. Esta intervención tuvo lugar como explicación socialista del punto del orden del día de la sesión extraordinaria del Ayuntamiento de Castellón, sobre la solicitud de ayudas para la creación de Equipos de Servicio Social de Base. Este punto presentado por la Comisión de Asistencia Social que preside el concejal aliancista, Carlos Daniel Murria, fue aprobado por unanimidad por el consistorio castellanense.



cultural; elaboración de un plan de control de estas prestaciones y, por último, la provisión de fondos para cubrir la diferencia en el gasto total y la subvención recibida.

Ayudas a familias de presos

El concejal delegado y teniente alcalde de Servicios Sociales, Carlos Murria, tomó la palabra para explicar la versión de su grupo en este tema. Puntualizó en su intervención que alguna vez se había facilitado ayuda a familiares de presos pero por su condición de necesitados, al margen de otras intenciones y piensa que esta labor asistencial recoge plenamente el espíritu de la Constitución y se rige bajo unos criterios absolutamente democráticos. También señaló que, debido a la grave crisis en que se halla inmersa nuestra sociedad, las necesidades asistenciales han aumentado y por tanto su grupo apoyaba esta petición de ayuda a la Consellería, tal como recoge la disposición del 17 de junio del 83.

Posteriormente, intervino el portavoz socialista, José Luis Villamarín quien expresó la preocupación que le merece la situación de paro en muchas familias y los intentos para paliarlo con la adopción de estas ayudas.

El teniente alcalde socialista recordó la actuación de la anterior corporación e hizo hincapié en que era el organismo que más había

hecho en este sentido. Este punto lo ilustró con las cifras que dan cuenta de los contratos efectuados por el precedente Ayuntamiento en esta dirección. La anterior corporación tuvo contratados a ciento diez ciudadanos por un espacio de tiempo de seis meses, dieciséis por quince días y treinta y cuatro durante cuatro meses. Concluyó este apartado de su discurso preguntándose por alguna otra institución que hubiera realizado este despliegue humano y económico en el campo de la asistencia social.

Los problemas que se suscitan en esta área son, por una parte, las personas que viajan y que como transeúntes carecen de medios para albergarse, y las familias que tienen necesidades perentorias de alimentación, por el otro.

El último apartado de la intervención de José Luis Villamarín fue el estupor producido por las declaraciones vertidas por el gobernador el día anterior. Entre otras cosas afirmó que «conozco personalmente a Joaquín Azagra y no le creo capaz de hacer esas declaraciones». Asimismo afirmó que no le parecían reales tales manifestaciones.

Con la aprobación de este segundo y último orden del día finalizó el pleno extraordinario de ayer miércoles.

X. L.

Nota de la Oficina de Información del Ayuntamiento

Las personas atendidas por el Albergue de Transeúntes pasan previamente por la Comisaría de Policía

«La Oficina de Información y Prensa del Ayuntamiento de Castellón ante la información aparecida en un medio de comunicación escrito de esta Capital en el sentido de que la «beneficiencia municipal da de comer a delincuentes» y frases similares atribuidas al Gobernador Civil de la Provincia, se ve en el caso de tener que precisar los siguientes extremos:

- Que la totalidad de las personas atendidas en el Albergue Municipal de Transeúntes han pasado previamente por la Comisaría de Policía donde se les sella un vale o documento sin cuya presentación no son admitidos en el albergue. Es de suponer, pues, que ninguna persona perseguida o reclamada por la comisión de delitos se atrevería siquiera a intentar refugiarse en tal dependencia municipal.
- Que los vales de comida que la Comisión de Asistencia Social viene concediendo a personas necesitadas se entregan previo informe e investigación personal que, caso por caso, efectúan las asistentes sociales que prestan tal servicio por cuenta del Ayuntamiento, atendiendo, prioritariamente, necesidades de tipo familiar tales como número de hijos o personas a cargo del solicitante. En el caso de que la familia de algún delincuente que cumpla condena pudiera haberse beneficiado de tales vales habrá sido por elementales razones humanitarias, pues no creemos que nadie pueda atreverse a reprochar a un hijo menor el delito cometido por su padre.
- Que este Ayuntamiento está especialmente sensibilizado por



la seguridad ciudadana y por la necesidad de enfrentarse con energía a la delincuencia de cualquier naturaleza, como lo demuestra, entre otras cosas, mediante la creación de brigadas especiales de la Policía Municipal dedicadas a colaborar, por cierto con notable eficacia, en orden a tal finalidad.

● Que no creemos, en absoluto, que las referidas frases aparecidas en un periódico local puedan haber sido pronunciadas por el Gobernador Civil de la Provincia, siendo significativo que ningún otro medio de comunicación las haya recogido, resultando, pues, completamente falsas y carentes de todo fundamento las especulaciones que dicho medio de difusión realiza en orden a supuestas divergencias o tensiones entre el Ayuntamiento de Castellón y el Gobierno Civil de la Provincia.»

Matriculación en el Centro Nacional de Educación a Distancia

El Centro Nacional de Educación Básica a Distancia (CENEBAD) dependiente del Ministerio de Educación y Ciencia, Dirección General de Promoción Educativa, ha abierto el plazo de matrícula para el curso 1983-84.

Pueden matricularse en dicho Centro los adultos, residentes en el territorio nacional o en el extranjero, que por cualquier motivo no hayan obtenido el Certificado de

Escolaridad, el Título de Graduado Escolar o deseen ampliar su cultura a nivel básico en enseñanzas no regladas.

Igualmente pueden inscribirse en el CENEBAD los alumnos en edad escolar obligatoria que por causas debidamente justificadas no pueden asistir a un Centro de EGB o residen en el extranjero.

Los plazos de matrícula son los siguientes:

—Alumnos de provincias, del 15 de septiembre al 31 de octubre.

—Alumnos en el extranjero, del 1 de julio al 15 de octubre.

Los interesados pueden informarse en el propio CENEBAD, calle Sagasta n.º 27, Madrid-4, o llamando a los teléfonos 445.31.54 y 445.85.54, o en las Direcciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia.

TU MOTO DE GRAN PREMIO.

HURRICANE
HONDA
IS
No. 1



La nueva HONDA HURRICANE marca una nueva era en el mercado de las motos de 75 c.c. con ella experimentarás personalmente la maravillosa sensación que produce pilotar una moto con tecnología de competición, como la de FREDDIE SPENCER

CONCESIONARIO OFICIAL:
QUINTANA MOTOS
Ribelles Comin, 3 Tel. 216923 CASTELLÓN

En Valencia

CONCURSO PERMANENTE DE JOVENES INTERPRETES

Los próximos sábado y domingo se celebrarán en Valencia las pruebas del Concurso Permanente de Jóvenes Intérpretes, organizadas por las Juventudes Musicales de Valencia y la colaboración de Unión Musical Española.

Las pruebas corresponden a las especialidades de clarinete, flauta y percusión y tendrán por escenario el salón de actos del Ateneo Mercantil de la vecina capital. El jurado estará presidido por el compositor Xavier Montsalvatge.

Los participantes

Participarán los siguientes músicos: Pascual Aguado Escudero, clarinete (21 años). José Cervero Martínez, clarinete (23 años). Juan Enrique Lluna, clarinete (21 años). José Fernando Peris, clarinete (20 años). Oriol Romani Balcels, clarinete (24 años). Justo Juan Sanz Hermida, clarinete (20 años). José Sebastián Plaja, clarinete (23 años). Andrés Zarzo, clarinete (22 años). Jaime Martín Delgado, flauta (18 años). M.ª Antonia Rodríguez, flauta (18 años). Jorge Pons, percusión (24 años).

GONZALO, TE VERE EN LUCENA

Por José Luis Peker

El autocar avanza por el Maestrazgo con aire de excursión. Los periodistas conversan animadamente; se levantan para alcanzar la carpeta y elegir bolígrafo y cuaderno de notas. Angel Alloza no se sienta jamás; Gonzalo Puerto no hace ruido porque nunca abandona su asiento. Lo sabe todo. Ha hecho el viaje cien veces en todas direcciones, pero mantiene la ilusión de volver a verlo como si el paisaje fuera nuevo. No recorre el Maestrazgo como obligación, sino con encantamiento. Va tomando notas: «¿Qué escribirá, si lo conoce a conciencia?». No se atreve uno a preguntar... Cuando el vehículo se detiene, no olvida su máquina de fotografías:

—Con esta luz —dice— nunca retraté esta calle. Y la verdad es que me parece más hermosa que nunca.

[Pensaba para mis adentros que era así como deberíamos recorrer España siempre: con alma de investigadores, que jamás sienten fatiga ante la observación de cédulas semejantes o la consulta de parecidos libros] Gonzalo es capaz de hallazgos increíbles en el paisaje repetido.

—Llegaremos un poco más tarde de lo previsto, pero no importa. Como el calor habrá cedido un poco, pasaremos despacio... Además, como nos aguarda la Banda, tocarán más a gusto.

Gonzalo jamás se equivoca. Las cosas son así, tal él las dice. La Banda —vestida de blanco— guarda todo los vientos de las marchas y los pasodobles, en el metal bien limpio de los instrumentos. Jovenitas y muchachos músicos, como peones incrustados en aquel armonioso ajedrez que avanza:

—Esta tierra no es sólo color y cosecha; también es melodía. Pensad que aquí nace el sol, cada mañana, para toda España y el

alba inventa la primera canción del día: amanecer es un verbo de esperanza.

¡Qué viaje inolvidable por el Maestrazgo, con aquellas dos columnas de experiencia! Angel Alloza, el entusiasmo; Gonzalo Puerto, el sosiego. ¡Qué hermosa y difícil compenetración! Alloza, estremecido, camino de Villaluengo donde el alma queda en suspenso, como las casas, colgadas; como los órganos, de piedra. Gonzalo, entregado, ensimismado ante la grandeza de Peñagolosa. Ambos nos abren los secretos del Maestrazgo: desde San Mateo, —honor al maestro de la Orden de Montesa— con su asombrosa iglesia, correspondiente museo, palacios y fuente cantarina, hasta Aliaga, azulejos de flores y de aroma; desde el dédado de calles, con capillas a cuevas, de Calaceite —los «clavos de puerta» más hermosamente dispuestos y la Fonda «Alcalá» donde las mayores hambres se rinde— hasta las verjas de hierro espeso y florido —que aprisionan la historia entre sus redes— en Iglesia del Cid. El Maestrazgo, de este a oeste y de norte a sur, servido en la enorme bandeja de la ilusión, con gratas palabras y alientos; con tomillo en el ojal y vino en bota; con regalo de quesos y dulces; con recuerdo de anécdotas y bailes:

—En Todolella nos aguarda una doble lección de amor: el castillo reconstruido, habitado por sus dueños que lo siembran de cariño, y las danzas antiguas que el pueblo no quiere olvidar. Fijaos cuando bailen —indica Gonzalo— y veréis como todo el pueblo está acompañando las danzas aunque permanezcan sentados.

Un antiguo refrán judío afirma que «la alcancía henchida de escudos, no suena; pero si sólo tiene

uno o dos hace mucho ruido». Pienso que tal es el buen saber de Gonzalo. No abruma; habla despacio y deja caer sus observaciones como lluvia breve. Acierta siempre y obliga a pensar. Durante la cena me siento a su lado. Comento que «he visto brillar sus ojos de modo singular en esta tierra a la que el Cid puso apellido».

—Es que soy de Lucena y la tierra tiene algo que sí, enciende por dentro. Mi pueblo es hermosísimo: te llevaré el año próximo para que Lucena te hable al corazón... No olvides que los de allí somos lucenenses. Que es distinta esta Lucena mía —del Cid— a la Lucena de la provincia de Córdoba, cuyos habitantes son lucentinos; y lucenenses, los de Lucena del Puerto, en la provincia de Huelva. Todavía hay otra Lucena de Jálón, pero no se cómo se llaman».

No podía preguntar porque, Gonzalo, aclaraba, al paso, cualquier detalle. Con las palabras justas; sin recrearse en todo lo que sabía. Y sabía mucho de arte, historia, geografía... Dicen que Gonzalo significa «dispuesto a la lucha».

Desde que conocía a Gonzalo Puerto creo que su nombre significa «dispuesto a la vida». Por eso he querido trazar este «apunte de viaje» en tiempo presente. No puedo admitir que Gonzalo nos haya dejado. ¿Y nuestra cita, bajo los soportales de Lucena? ¿Y ese Maestrazgo, que aguarda con luz distinta cada tarde? ¿Y ese escuchar tu lección precisa, sin que te dieras importancia? Alguien habrá pensado que tu epitafio justo cine a tres verbos: «Vivió y aprendió para darse». Uno, prefiero este refrán que, oyéndote, has resucitado: «Hablar poco es oro; y mucho, es lodo».

Gracias Gonzalo. Te veré en Lucena.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 21

TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 16
Mínima: 18,2 a las 5
Máxima: 28,2 a las 15
Media: 23,2

PRESION ATMOSFERICA a las 12 TMG (reducida al nivel del mar): 764,8 mm.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (valor medio aproximado): 70 por ciento.

PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

VIENTO:
Dirección predominante: Sur-Sureste

Velocidad media: 9 Km.
Racha máxima medida en anemómetro: 22 Km. del Sur-Sureste a las 12,26.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Para hoy continuará el buen tiempo, es decir seco y soleado aunque con formación de brumas matinales y algunas nubes aisladas poco densas, los vientos soplarán flojos con predominio de la componente Sur, lo cual motivará que las temperaturas experimenten un ligero aumento, es decir mínimas del orden de los 19 grados y máximas de 28 a 29.

MAÑANA COMIENZA EL OTOÑO.— Mañana viernes comenzará el Otoño, a las 14,27 hora solar.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misa a las 10 y 12 de la mañana y a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN.—Hoy, misas a las 10,30 de la mañana y 17,30 y 19 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8, 9, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9'30 y 12'30 de la mañana.

BASILICA DE LLEDO.—Hoy misa a las 5 de la tarde.

Agenda

JUEVES, 22 DE SEPTIEMBRE

El Sol sale en Castellón a las 7.45
y se pone a las 20.19
Luna llena a las 6.36

SANTOS DEL DIA

Ss. Digna, Emérita, Iraides, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándido, Victor, mrs.; Félix IV, p.; Séptimo, Santino, Lautón (o Laudo o Lo). Enmerano obs.; Landelino, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Lino, p.; Adamnato, ab.; Andrés, Juan, Pedro y Antonio; Benito, ab.; Constancio, Dona, Eresvida; Matusalén, ptrca.; Padarn, ob.; Santipa, Polisen y Rebeca; Sofía, Soso, Tecla, Ulpia y Victoria, mrs. Misa: De Feria. Día de Penitencia.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE 22
24 HORAS
MARTIN, Asensi, 22 (Junto Cine Rex).

FARMACIAS DEL GRAO

CONDE. Canalejas, 95.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|--|----------|
| POLICIA | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico) | 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL | 22 40 00 |
| BOMBEROS | 22 10 80 |
| HOSPITAL | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S. | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.S. | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA | 091 |
| INCENDIOS FORESTALES | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA | 21 40 41 |
| HOSPITAL «LA MAGDALENA» | 21 28 45 |

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

| | |
|-------|--|
| 01.00 | Expreso, sigue a Granada |
| 02.51 | Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén |
| 10.09 | Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga |
| 10.55 | Intercity, sigue a Madrid |
| 13.04 | Unidad rápida |
| 14.18 | Expreso circula hasta el 24-9, procede de Port-Bou |
| 15.38 | Talgo, sigue a Murcia |
| 16.35 | Semidirecto |
| 20.25 | Expreso, sigue a Málaga |
| 20.56 | Rápido |
| 22.40 | Expreso, sigue a Sevilla |

Hacia Barcelona

| | |
|-------|---|
| 02.46 | Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén |
| 06.22 | Expreso procede de Sevilla |
| 06.57 | Expreso procede de Granada |
| 09.12 | Semidirecto |
| 09.45 | Rápido |
| 10.06 | Expreso, procede de Málaga |
| 13.19 | Talgo, procede de Murcia |
| 14.47 | Expreso, circula desde el 30-5 al 25-9, destino a Cerbere |
| 17.18 | Electrotren, procede de Sevilla y Málaga |
| 19.15 | Unidad rápida |
| 20.04 | Tranvia, sigue a Tortosa |

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

| | |
|-------|--|
| 06.16 | Tranvia |
| 07.00 | Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9 |
| 08.10 | Tranvia, procede de Tortosa |
| 09.10 | Tranvia |
| 11.34 | Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9 |
| 14.23 | Tranvia |
| 16.00 | Semidirecto |
| 18.23 | Semidirecto, procede de Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9 |
| 21.22 | Tranvia, procede de Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7 |

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

| | |
|-------|--|
| 10.38 | Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 15-9 |
| 12.39 | Tranvia |
| 14.34 | Tranvia |
| 16.47 | Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 1-8 al 15-9 |
| 18.41 | Semidirecto, continúa a Oropesa Mar, desde el 15-6 al 31-7 |
| 20.02 | Tranvia, sigue a Tortosa |
| 20.54 | Tranvia |
| 21.50 | Semidirecto |
| 22.23 | Intercity, procede de Madrid Ch |
| 23.25 | Tranvia, continúa a Oropesa Mar, desde el 14-6 al 14-9 |



Próxima inauguración de un Taller de Música Moderna y Jazz

INNOVACION PEDAGOGICA EN EL AMBITO MUSICAL

El próximo día tres de octubre comenzarán en nuestra ciudad las clases en el Taller de Música Moderna y Jazz, recientemente creada. Un colectivo de siete personas se encargarán de traer nuevos aires al panorama musical. De su pasión han hecho su profesión y, con la armonía añadida de la amistad, han creado este centro donde se impartirán enseñanzas musicales al margen de criterios convencionales y oficiales.

Por ello, el Taller ofrece la posibilidad de penetrar en el mundo musical de una forma pedagógicamente nueva.

Los siete miembros de la cooperativa, la mayoría de Castellón, han efectuado sus estudios en el Aula de música moderna y jazz de Barcelona, en el Conservatorio de nuestra ciudad, en Valencia y también de forma autodidacta. Amadeu Marín, Armando Jáuregui, Diego Clanchet, Ramón Paus, Alfredo Sanz, María Pia Catalá y Fernando Marco son miembros del grupo Arios y también del grupo Tahona, ellos son los encargados de poner en marcha este proyecto.

—El local de este taller de música está en la calle Pintor Castell número 15, hace breves fechas terminaron su acondicionamiento para posibilitar este tipo de enseñanza. ¿Cuáles son los motivos que os han impulsado a llevar adelante el proyecto?

—Básicamente queremos dar una enseñanza paralela al Conservatorio y con asignaturas que allí tampoco se dan o que se dan diferentes.

—Esta cooperativa carece de subvenciones oficiales, aunque la Diputación les ayude en la edición de los carteles. Ahora mismo están tramitando su legalización. Por tanto, el coste será elevado, ¿no? «Hay que tener en cuenta que como, en principio es un centro privado tenemos que mantener el centro con las cuotas de los alumnos y éstas, pensamos que no son caras, unas cuatro mil ochocientas al mes» —responde uno de ellos—.

El Taller piensa funcionar como cooperativa de enseñanza musical y para ingresar en ella no se pedirá ningún tipo de titulación ni, por supuesto, se expedirá ningún título académico, ya que este centro es privado. La única validez de esta certificación es el prestigio que a la larga pueda adquirir este centro, al igual que ocurre con el Aula de Jazz de Barcelona, donde algunos de los promotores de esta idea han realizado sus estudios.

—¿Qué tipo de gente puede asistir a estas clases?

—Desde los que tienen alguna idea de solfeo o tocan algún instrumento, pero no tienen nociones de arreglos y de armonía hasta los

que no han tenido contacto alguno con la música.

—¿Qué plan de estudios llevará a cabo el Taller?

—Pensamos realizar una tarea docente de cuatro cursos semestrales, pudiéndose cursar dos cada año. Al final de los cuatro cursos entendemos que cada alumno podrá analizar una obra musical moderna y realizar los arreglos que crea pertinentes. Lo que deseamos es dar una formación más global, para que la música no sea únicamente interpretación, sino que sean capaces de realizar sus propios arreglos.

—¿Tenéis pensado realizar alguna actividad paralela a la estricta enseñanza?

—Sí, claro. Pensamos participar en todo aquello que se promueva dentro del ámbito musical en Castellón. Además, ten en cuenta que dentro del Taller surgirán grupos y formaciones a partir de un cierto nivel y que pueden tener la oportunidad de efectuar actuaciones públicas. Incluso tenemos una asignatura que se llama análisis

cionado. Aunque la cosa se está moviendo y como muestra ahí tienes el festival de jazz de Benicàsim de este verano.

—¿Qué os pareció aquel festival?

—Pensamos que fue escaso de actuaciones, puesto que sólo se realizaron tres. Una de ellas quizá resultó poco acogedora para el tipo de local —se refieren a la actuación del salsero Machito, que resultaba bastante fría para escucharla sentados—. También le faltó al Festival un poco más de ambiente alrededor de él, como son las actuaciones en la calle, los grupos no profesionales...

Los miembros del grupo nos comentan que hay mucha gente que teniendo ganas de tocar un instrumento no quieren someterse a la enseñanza oficial, que, aparte de convencional, a veces resulta extremadamente larga, hasta ocho años para tocar la guitarra, por ejemplo. Posibles asistentes al Taller podrían ser los intérpretes de las orquestas de baile, los miembros de bandas de música, la gente que quiera profundizar en temas teóricos... Para ello, se facilita el horario a todas las personas interesadas. El Taller estará abierto cada día por la mañana y por la tarde, aunque como es lógico las horas que más intensidad serán de seis a diez de la tarde.



que se explicará a través de audiciones para que el alumno reconozca a los diversos autores y los diferentes géneros musicales junto a sus peculiaridades.

—¿Cuál es, según vuestro criterio, el panorama del jazz en España?

—Muy malo, aunque últimamente se está incorporando un poco más a la vida musical de nuestros paisanos. El auge del jazz se ubica en Cataluña. Aquí en Castellón, todavía está poco promo-

La pedagogía que se piensa utilizar es la de la Escuela de Berkeley, con la que algunos miembros del colectivo se iniciaron en el mundo del jazz. Hay que señalar que la palabra jazz no excluye ningún tipo de música, sino que al contrario como el mismo significado de la palabra jazz indica, se tratarán todos los tipos de música moderna. Así pues, se impartirán enseñanzas de pop-rock, salsa, boleros...

Xavier Latorre
Fotos Heredio

Firmado un convenio de ayuda a los comerciantes

Lerma a la inauguración de la Feria Internacional de Marsella

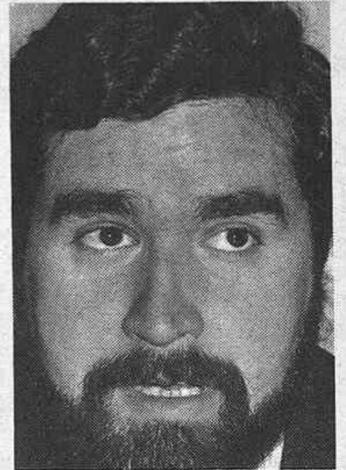
Invitado por el presidente del Consejo Regional de Provenza-Alpes, Monsieur Michel Pezet, el presidente de la Generalidad asistirá el sábado próximo a la inauguración de la Feria Internacional de Marsella, en la cual se instalará por vez primera un «stand» de la Comunidad Valenciana.

Lerma estará presente también en un seminario en el que se expondrán la política de cooperación exterior de distintas regiones del sur de Europa. En esta misma reunión se dará a conocer las conclusiones del seminario sobre «Información y Comunicación en las regiones europeas del sur», que se desarrolla en el jueves y viernes de esta semana. La inauguración de la Feria Internacional de Marsella está prevista para el domingo.

Tres mil millones para modernizar comercios

Hasta tres mil millones de pesetas dispondrán los comerciantes valencianos para afrontar las necesidades de reforma y modernización de sus estructuras financieras según el convenio firmado entre la Generalidad Valenciana y siete grandes entidades bancarias. Según el conseller Segundo Bru «es el primer acuerdo que se firma y supondrá una importante ayuda a las pequeñas industrias comerciales, permitirá llevar adelante una serie de reformas de las estructuras comerciales y potenciará también las acciones de los comerciantes».

El acuerdo fue firmado por parte de la Consellería de Industria, Comercio y Turismo, su titular Segundo Bru y el director General, Manuel Agramunt. Por las entidades financieras, los presidentes de la Caja de Ahorros de Valencia, Caja Provincial de Valencia y Caja Provincial de Alicante, y los directores regionales de los bancos de Bilbao, Sabadell, Alicante y Promobanc. Las citadas entidades concederán créditos a los pequeños comerciantes por valor de hasta tres mil millones de pesetas a un interés del 16 por ciento las Cajas de Ahorros el 17 por ciento los bancos. La Generalidad subvencionará por su par-



te con el 3 por ciento, con un plazo máximo de amortización de 10 años con dos de carencia.

Los peticionarios deberán dirigirse a estas entidades financieras que han suscrito el convenio y una vez formulada la petición, una comisión técnica estudiará la subvención. En el acto de firma del convenio el conseller Segundo Bru manifestó la necesidad que tienen los comerciantes de una adecuada financiación. Pretendemos con este convenio que los pequeños comerciantes crezcan en su competitividad. Agradeció a los representantes de las entidades financieras por su colaboración en nombre del presidente del consell. Respondió por parte de las entidades financieras el presidente de la Caja de Ahorros de Valencia, José Joaquín Viñals, quien señaló que «aquí estamos para colaborar porque las autoridades autonómicas y las entidades financieras valencianas conocemos mejor esta realidad». Ambas partes manifestaron al final su deseo de seguir firmando más convenios, para la renovación comercial y turística.

Lerma con los presidentes de las Diputaciones

El presidente Lerma mantuvo ayer por la mañana con los tres titulares de las diputaciones provinciales de Castellón, Valencia y Alicante para estudiar problemas de cooperación entre ambas instituciones.

COMERCIANTE: DE VUELTA AL COLE, CUENTE CON LA CAJA.



Para los niños el final del verano significa el fin de las vacaciones y el regreso al cole. Para los mayores también.

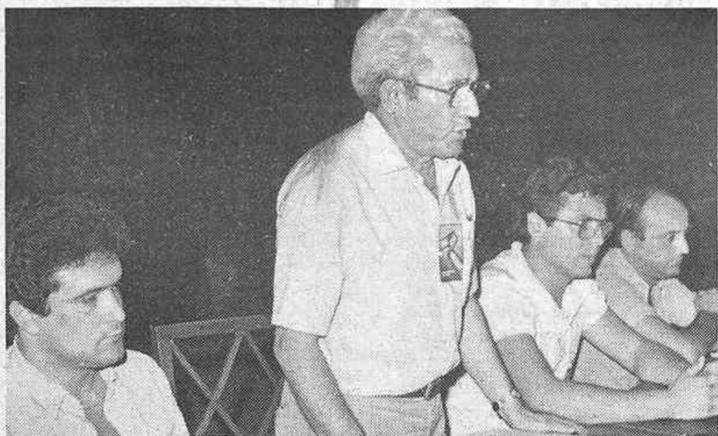
Es el momento de reincorporarse a las tareas cotidianas, el cole de los mayores. Como siempre, el comerciante sabe que puede contar con su sucursal de la Caja para simplificar las tareas relacionadas con el dinero. Desde una cómoda Cuenta Corriente la Caja se cuidará de pagar sus nóminas, los efectos y recibos, las cuotas de la seguridad social, las tasas municipales y al mismo tiempo que le brinda préstamos para modernizar sus instalaciones o para la compra de vehículos comerciales, le asegura el cobro de los talones garantizados por la propia Caja. Cuando el nuevo curso está a punto de comenzar, la Caja de Ahorros de Valencia desea a todos los comerciantes un feliz regreso al cole y mucho éxito en el curso 83/84.



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

También visitará Todagrés y la Residencia Sanitaria

Marcelino Camacho presidirá hoy una asamblea de delegados de CC. OO.



El líder nacional de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, estará hoy en Castellón, para asistir a una asamblea de delegados de esta central sindical de toda la provincia.

En la asamblea se tratarán, fundamentalmente, temas relacionados con la situación económico-social de la provincia y la postura de Comisiones Obreras respecto a la política del Gobierno. Postura que, como ya han señalado reiteradamente los dirigentes del citado sindicato, tanto a nivel local y provincial, como en la esfera de Comunidad Valenciana y nacional, es profundamente crítica, puesto que a Comisiones Obreras no han satisfecho ni las medidas de carácter laboral adoptadas o anunciadas últimamente, ni las que se están tomando en el terreno de la reconversión industrial.

En el orden del día de la asamblea de delegados, figura en primer término el tema de la aplicación de las cuarenta horas semanales y análisis de los problemas que han aparecido en nuestra provincia, principalmente la situación que se ha creado en el sector cerámico, donde la patronal, ASCER, ha solicitado la declaración de conflicto colectivo.

Después se informará del acuerdo adoptado por la Ejecutiva de Comisiones Obreras del País Valenciano, respecto a la realización de movilizaciones populares contra determinados

aspectos de la política del Gobierno.

Tras analizar la situación de la negociación colectiva, especialmente los planteamientos a seguir en los convenios que se tienen que negociar en las próximas fechas —entre ellos uno de gran importancia en nuestra provincia, como es el de la naranja—, se estudiará también la situación de Altos Hornos del Mediterráneo, del Puerto de Sagunto.

La intervención de Marcelino Camacho cerrará la asamblea con un análisis de la situación a nivel de todo el estado.

Programa

Marcelino Camacho llegará a Valencia a primera hora de la mañana y, acompañado por el secretario general de Comisiones Obreras del País Valenciano, Antonio Montalván, se trasladará a los locales de la Unión Comarcal de la Plana Baja, en Villarreal, visitando también la industria Todagrés, donde se reunirá con el comité de empresa. Posteriormente asistirá a una asamblea de trabajadores de la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora del Sagrado Corazón».

Por la tarde, como ya hemos indicado antes, asistirá a la asamblea de delegados de Comisiones Obreras, que tendrá lugar a partir de las cuatro y media en el antiguo Cine Sindical, de la Plaza de María Agustina.

Semana de la Juventud

Juan María Calles, premio de poesía «Joventut de Castelló»

El ayuntamiento de Castellón hizo público ayer por la tarde el fallo del jurado del Certamen de Poesía «Joventut de Castelló», cuyo primer premio ha correspondido a Juan María Calles Moreno.

«El Jurado Calificador del II Certamen de Poesía «Joventut de Castelló» para poetas noveles, reunido en esta Casa Consistorial a las doce horas del día quince de septiembre de mil novecientos ochenta y tres, y compuesto por:

Arcadio López Casanova, doctor en Filología Hispánica y Premios Adonais 1978.

Santiago Fortuño Lloréns, doctor en Filología Hispánica y Licenciado en Derecho.

Luis Meseguer Pallarés, profesor de Literatura del Instituto Femenino de Castellón.

Sergio Catalá Mas, miembro del Consell Municipal de la Juventud.

Fernando Torres y Centelles,

miembro del Consell Municipal de la Juventud.

Josefina Rodríguez, concejal de este Excmo. ayuntamiento.

Acuerdan el fallo del Certamen y otorgan los siguientes premios: —Con una dotación económica de 40.000 pesetas al trabajo «Secreto País», de D. Juan M. Calles Moreno, de Castellón.

Accésit.— Con una dotación económica de 10.000 pesetas al trabajo «Desencanto General» de Juan Gari Clofent, de Burriana».

Actos para hoy

A las cinco de la tarde, sesión cinematográfica infantil en el Centro Municipal de Cultura, proyectándose «El expreso de Chicago», con Gene Winder y Jill Clayburg.

A las seis, visitas a la torre campanario.

A las ocho, conferencia coloquio

en el Centro Municipal de Cultura de la calle Antonio Maura. Intervendrá José María Moledani, de la Asociación Pro-derechos humanos, que hablará precisamente sobre ese tema.

A las once, en La Pérgola, entrega de los premios del II Certamen de Poesía para poetas noveles «Juventut de Castellón», y recital a cargo de Pep Cortés.

Para mañana

A las cinco de la tarde, sesión infantil, proyectándose la película «Fort Apache», con John Wayne y Henry Fonda.

A las siete, actuación en la Plaza Mayor del Grupo de animación Xarxa, con la obra «La bruixa ma-duixa».

A las diez y media de la noche, concierto por la Banda Municipal, dirigida por Francisco Signes.

Para mejoras en Morella y Todolella

Casi cinco millones en ayudas urgentes por sequía

La Confederación Hidrográfica del Ebro, con fecha 12 del actual mes de Septiembre, ha aprobado los presupuestos de gastos para actuaciones urgentes en la sequía en la Provincia, relativas a las mejoras de

los abastecimientos de aguas de Morella y Todolella, por importe de 3.900.000 Ptas. y 1.000.000 Ptas. respectivamente.

Reunión de la Comisión de Gobierno de la Diputación

Normas para la concesión de ayudas a congresos

La Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial se reunió en sesión ordinaria para tratar los quince puntos previstos en el orden del día, bajo la presidencia de Francisco Solsona y con la ausencia del vicepresidente Javier García Andrade que se recupera de su pasada intervención quirúrgica.

En las áreas de Hacienda y Economía, y en Cooperación se debatieron y aceptaron determinados aspectos del organigrama y de la organización de dichas áreas, quedando pendientes, hasta la próxima Comisión de Gobierno del próximo mes, de ajustar dichos organigramas a los restantes de las demás áreas, pues determinadas implantaciones necesitan del resto de las comisiones para poder

encuadrar la totalidad de los organigramas.

En Cooperación se aceptaron las altas de recepción correspondientes al polideportivo de Onda, aguas potables y saneamiento de Espadilla, y alumbrado público en Almazora y Bechí.

En Beneficencia y Bienestar Social se aprobó conceder una ayuda económica de 100.000 ptas. para la Asociación de Pensionistas y Jubilados «La Vallorta» de Tirig; 150.000 ptas. como ayuda económica para la celebración del III Congreso de Pensionistas y Jubilados de la Comunidad Valenciana. Asimismo la Comisión acordó establecer unas normas generales para la concesión de ayudas a Congresos. Ayuda económica de 100.000 ptas. respectivamente a las asociaciones de Jubi-

lados y Pensionistas «Sierra Espadán» de Artana y «El Berro» de Altura.

Además de los puntos contenidos en el orden del día, se trató también sobre la asistencia del presidente de la Comisión de Cooperación, el vice-interventor y secretaria a las I Jornadas sobre descentralización a celebrar en Peñíscola los días 5, 6 y 7 de octubre, y se abrieron los 26 sobres que contenían ofertas de empresas de seguros para la adjudicación del seguro de los diputados, estimándose estudiar detenidamente dichas propuestas.

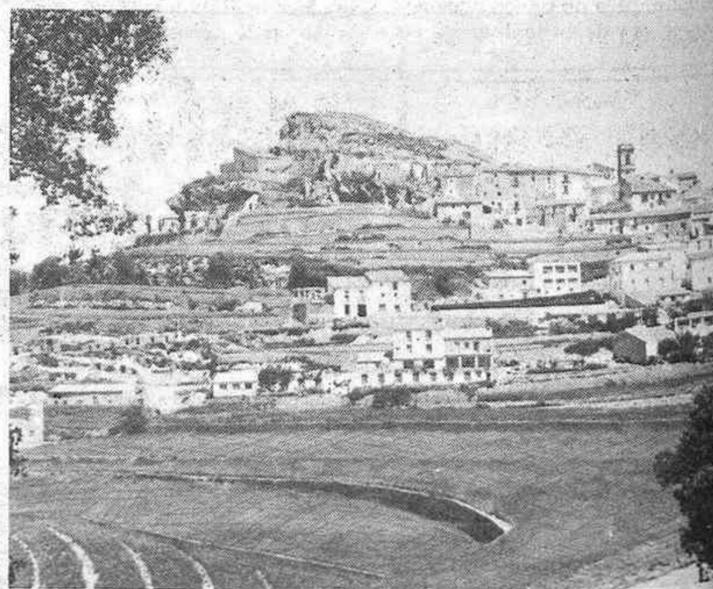
Finalmente se aprobaron los puntos del orden del día para el próximo pleno ordinario de la Diputación a celebrar el martes 27 de septiembre.

Está en marcha el expediente para declarar a Culla conjunto-histórico artístico

«El Boletín Oficial del Estado del pasado día 17 publica una Resolución por la que se acuerda tener por incoado el expediente de declaración de conjunto histórico-artístico a favor de Culla, afectando a un amplio perímetro de la población.

Culla fue, desde la época de dominación musulmana, cabecera de un importante distrito protegido por su castillo que, tras la reconquista cristiana y con el transcurso del tiempo, quedaría englobado en la histórica comarca del Maestrazgo.

Su importancia histórica fue primordial, dado que constituía uno de los puntos clave del dispositivo defensivo del área septentrional de la actual provincia de Castellón, organizada entonces en distritos de variada extensión aglutinados en torno a las más importantes e



inexpugnables fortalezas: Culla, Ares del Maestre y Morella, en el interior montañoso; Cervera del Maestre y Cuevas

de Vinromá, en el área prelitoral, y Peñíscola, Polpís y Xivert en la línea costera. (Foto: Comas Aldea).

El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE DOMENECH, Magistrado, Juez de Primera Instancia número tres de CASTELLÓN DE LA PLANA.

HACE SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en expediente de dominio número 434 de 1.983, instado por el Procurador don José Rivera Llorens, en nombre y representación de la entidad «CONSTRUCCIONES TORREMAR, S.L.» domiciliada en esta Ciudad, Grao, Paseo de Buenavista, n.º 36-1.º, para inmatriculación de exceso de cabida de la siguiente finca:

«URBANA.— Almacén de planta baja solamente, y en su mayor parte descubierto, comprensivo de quinientos setenta y ocho metros cuadrados, situado en el caserío del Grao de Castellón, Avda. Serrano Lloberas, s/n., Linda, frente, Avenida de su situación, derecha entrando, Agustín Gascó Vilarroig; izquierda, Nicolás Gallén; espaldas, Manuel Tarazona.— INSCRITA en el Registro de la Propiedad número uno de Castellón, al tomo 665, folio 49, finca n.º 36.964.—

He acordado convocar mediante el presente a cuantas ignoradas personas pueda afectar la inmatriculación de que se trata así como citar a la persona de quien procede la finca, Doña Sofía Caballer Peris y a los propietarios de los predios colindantes, a todos para que dentro del término de DIEZ DIAS comparezcan en el expediente y aleguen cuanto a su derecho convenga, apercibiéndoles que de no verificarlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en Derecho.—

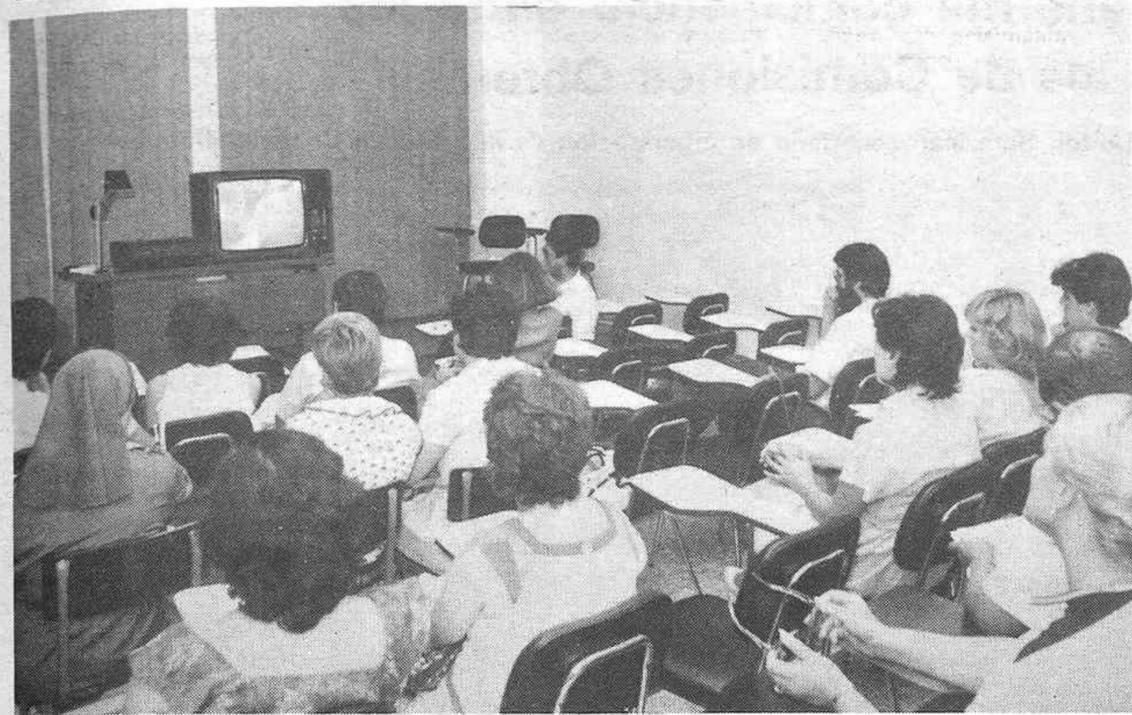
DADO en Castellón a nueve de septiembre de mil novecientos ochenta y tres.—

E/.

EL SECRETARIO,

Ayer en Castellón se explicaron sus ventajas

LA INCORPORACION DEL VIDEO EN LA ESCUELA



Las tareas educativas ya no son monopolio de la escuela. Esta sería la primera conclusión extraíble de la simple comparación de horas lectivas y horas televisuales que recibe el niño durante el año. Las segundas superan a las primeras y es por ello que se comienza a considerar la supuesta introducción del video en la tarea pedagógica. La socialización de un niño por medios audiovisuales margina a la producida por la escuela.

Los «tele-niños» son hoy noticia porque en Castellón se han presentado en público los últimos logros en este campo. Una empresa de material didáctico, Didascalía, presentó ante numerosos profesores y directores de centros educativos sus programas de video escolar.

Tres representantes de esta empresa, Santiago Santos, Guillermo Fernández y Rafael Rodríguez mostraron los avances que esta empresa está realizando en el campo de los videos.

En los locales de la Escuela de Formación Profesional Izquierdo de nuestra ciudad y ante personas relacionadas con este sector explicaron los pros y los contras de esta aventura pedagógica. Santiago Santos se mostró precavido en sus afirmaciones, diciendo que la incorporación del video no supone poner patas arriba a la actual escuela, sino que se tenía que considerar como una herramienta de trabajo del profesor solamente.

También comentó que cada centro tiene su peculiar forma de utilización, siendo la más corriente la del visionado previo, los comentarios del profesor y para acabar, un nuevo pase de la cinta.

Ventajas educativas

Las ventajas que conlleva el video son múltiples. Puede servir para realizar la recuperación de los alumnos, con el hipotético caso

de que sea éste quien se lleve la cinta a su propia casa. Otra ventaja, en el otro extremo, sería la de ayudar al alumno aventajado para que con cintas de superior nivel al suyo pueda ampliar sus conocimientos.

Otra posibilidad apuntada en la reunión fue la de suplir posibles huecos en la jornada escolar, ya sea por ausencia del profesor, por lluvia...

Por último, pueden utilizarse grabaciones de la propia televisión para su posterior pase en clase. Por ejemplo, los programas de Rodríguez de la Fuente, de Cousteau... También puede realizar la escuela sus propias grabaciones.

Tras la charla se pasó un video por el receptor que daba cuenta del proceso de elaboración de uno de estos videos educativos. El proceso mostrado en la filmación era el siguiente: confección previa del guión, filmación en los estudios, filmación en exteriores, montaje y producción.

El delegado de la empresa en Valencia, Guillermo Fernández nos amplió más datos al respecto.

Nos dijo que la empresa no comercializa los videos todavía y que, por ello, se está en fase de experimentación, aunque ya se tiene un stock de más de cien títulos. Las áreas que cubre son las enseñanzas propias de EGB, de Formación Profesional y de algunos cursos de BUP. Las materias sobre las que versa son dispares, desde la física hasta la lengua, pasando por las matemáticas, ciencias naturales, química y geografía.

Los pros y contras

Las contras que nosotros pudimos observar, a lo largo de la exposición son los peligros que el video puede llevar inherentes en su seno. En primer lugar, que el video se convierta en un sucedáneo de la pizarra, y, por ello, el profesor abuse de su utilización. Por otro lado, la excesiva uniformidad de los contenidos académicos, que a veces puede resultar negativo. Pero estos casos son siempre hipotéticos, ya que una correcta utilización no tiene por qué producirlos.

La conversación derivó hacia la influencia de la televisión en el niño y sus repercusiones en su formación. Este es un debate importantísimo que, aunque se escape un poco del motivo de la reunión de ayer, no hay que excluir. La proliferación de los niños «teledirigidos» es un gran hándicap con el que se enfrenta el educador moderno.

Xavier Latorre
Foto: Heredio

Mañana, en la Cámara de Comercio de Castellón

La Asociación para la Conservación ecológica de Columbretes presentará el resultado de sus trabajos

Desde hace varios meses, años ya, la Asociación para el Estudio y Conservación Ecológica de Columbretes, en colaboración con la Universidad de Valencia, ha venido trabajando en la realización de un estudio técnico sobre la situación de los ecosistemas marino y terrestre del archipiélago. Tal estudio está ya concluido y mañana viernes se realizará la presentación oficial, en un acto que se celebrará en la Cámara de Comercio, presidido por el vicepresidente del Consell de la Generalitat Valenciana, el castellanense Felipe Guardiola.

Ninguna otra entidad ha trabajado sobre los ecosistemas de Columbretes con la seriedad y rigor que lo ha hecho esta asociación. Los resultados de su labor son dos documentados volúmenes en los que no sólo se incide en el deterioro del medio ambiente sufrido por estas islas, sino que, fundamentalmente, se hace un inventario de las especies de la flora y fauna de cada uno de los dos ecosistemas, apuntando también las acciones que deberían llevarse a cabo para frenar el deterioro sufrido y garantizar el mantenimiento del débil equilibrio ecológico del archipiélago.

Los trabajos de la Asociación para el Estudio y Conservación Ecológica de Columbretes, han sido patrocinados por el ICONA y sufragados por la Diputación, el Ayuntamiento de la capital y otras instituciones y entidades castellanenses.

El acto de mañana en la Cámara de Comercio, se iniciará a las siete de la tarde con la presentación de los resultados del trabajo, a cargo del presidente de la Asociación.

Posteriormente se proyectarán diapositivas, una película de carácter científico y un filme documental sobre Columbretes, para seguir luego con un informe sobre los trabajos a realizar en el futuro y explicaciones prácticas de los ya efectuados, por parte de Antonio Mira, profesor de ciencias naturales, biólogo-ornitólogo y jefe del equipo técnico de la Asociación y Adolfo Fernández Checa, profesor de botánica de la Escuela de Ingenieros Agrícolas de la Universidad Politécnica de Valencia.

Cerrará el acto la intervención del vicepresidente del Consell y conseller de Gobernación, Felipe Guardiola.

Han sido hombres como los que integran la Asociación para el Estudio y Conservación Ecológica de Columbretes, los que primero dieron la voz de alarma sobre el valor ecológico del archipiélago y los peligros que tradicionalmente se han cernido sobre dicho paraje, exigiendo la aplicación de la Ley de Espacios Naturales Protegidos y las directrices emitidas por la Unión Internacional para Conservación de la Naturaleza para determinadas especies, como la gaviota «Audouin», evitando los daños irreversibles.

Solsona se entrevistó con el presidente de la Mancomunidad de Diputaciones

Ayer, Solsona Garbí se desplazó a la Diputación Provincial de Valencia para asistir a una reunión con los presidentes de las Diputaciones de Sevilla, como Presidente de la Mancomunidad de Diputaciones Provinciales, con el presidente de la Diputación de Valencia Antoni Asunción i Hernández y del presidente de la Diputación de Alicante Antonio Fernández Valenzuela. Antes de comenzar la reunión los cuatro presidentes realizaron una visita protocolaria al presidente de la Generalitat Joan Lerma Blasco.

C.E.U.
«SAN PABLO»



CENTRO DE IDIOMAS

Matricula abierta todo el mes de septiembre.

- ★ INGLÉS
- ★ FRANCES
- ★ ALEMÁN

Apertura Curso:
22-9-83

Horario de Secretaría:
De 10 a 1 mañana y 5 a 7 tarde
(excepto sábados)

MAYOR, 56 (Entresuelo)
Edificio Simago

MAÑANA, DIA 23
INAUGURACION

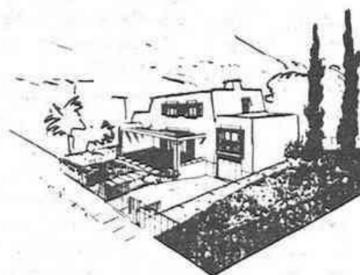
NUEVAS INSTALACIONES



AUCASA
AUTOMOCION CASTELLON, S.A.

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61,7
Teléfono: 52 24 11. ALMAZORA (Castellón)

RESIDENCIAL
VILLA-MAR
Playa de Benicásim (Castellón)



Facilidades 18 años
Visite Villa Piloto



Informa y vende:
RAMOS. Asensi, 4 - Entlo. Castellón
Tel. 23 00 52 y 30 23 90

Ugetistas de Aragón, Cataluña, Baleares y la Comunidad Valenciana, se reunieron en Castellón

UGT justifica al Gobierno y critica a CC. OO.

«Estamos observando una enorme coincidencia entre los planteamientos del PCE y los de Comisiones Obreras»

Castellón fue ayer escenario de una reunión de zona de dirigentes de UGT, a la que asistieron representaciones de Aragón, Cataluña, Baleares y la Comunidad Valenciana, junto con miembros de la «cúpula» directiva de la Unión General de Trabajadores a nivel estatal, Antón Sarazibar, secretario de organización de la Ejecutiva Confederal; Juan Mazarrasa, secretario de formación, y Juan Luis Daza, vocal confederal. Estos mantuvieron una rueda de prensa, en la que justificaron la política social del gobierno, criticándose sin embargo la actitud de Comisiones Obreras que, según Antón Sarazibar «no responde a móviles de sindicalismo de clase, sino a otros planteamientos políticos ajenos al movimiento sindical». Para el dirigente ugetista, CC. OO. tiene muy en cuenta la política que en estos momentos desarrolla el Partido Comunista de España. En otro orden de cosas, Sarazibar afirmó que el Plan Económico cuatrienal que se ha empezado a negociar entre el Gobierno y las partes sociales, no será un Plan de Estabilización.

—Ultimamente se ha registrado un notable cambio en la postura mantenida por la cúpula directiva de UGT respecto a la política del Gobierno. Todavía recientes las declaraciones de Nicolás Redondo tras las vacaciones, que marcaron la punta de las divergencias entre UGT y el Gobierno socialista, se han producido nuevos contactos, y tras éstos, otras manifestaciones de signo más conciliador. Para Antón Sarazibar, secretario de organización de la Ejecutiva Confederal de la Unión General de Trabajadores, la clave de ese cambio ha sido consecuencia de las concesiones sociales que el Gobierno piensa incluir en el Plan Cuatrienal a discutir con sindicatos y empresarios.

—Después de las vacaciones, la Comisión Ejecutiva Confederal de la UGT mostró su preocupación por el hecho de que el Gobierno socialista no acababa de convocar a las partes sociales para discutir el Plan Económico. Hay que tener en cuenta que antes de las vacaciones si que habíamos mantenido contactos con el Gobierno en esa línea de negociar el citado Plan. También nos interesaba abordar algunos de los aspectos que deberían contemplarse dentro de los Presupuestos Generales del Estado para 1984. Entonces, criticamos la actitud del Gobierno socialista. Inmediatamente el Gobierno tomó contacto con la UGT y hemos sido capaces de introducir una serie de contrapartidas o ventajas de tipo social en los Presupuestos Generales del Estado de 1984, que nos hacen ser optimistas. Eso, además, posibilita continuar con la política de concertación. En tal sentido, hemos mandado una carta al presidente del Gobierno, para que convoque rápidamente a las partes sociales, a fin de seguir discutiendo dicho tema, teniendo en cuenta que las partidas correspondientes a las nuevas ventajas sociales antes apuntadas, ya se contemplan en los Presupuestos Generales del Estado para el 84. Por tanto, hacemos una valoración positiva de todo ello y esperamos que rápidamente comiencen las reuniones para negociar un Plan Económico válido hasta 1986.

—El PSOE asumió durante las pasadas elecciones generales buena parte de las propuestas hechas por la UGT, que se incorporaron al programa electoral de Felipe González. Cuando todavía no hace un año desde que el actual Gobierno empezó a gobernar, preguntamos a Antón Sarazibar cuántos de aquellas propuestas ugetistas pueden haber sido tiradas a la cuneta, para eliminar un pesado lastre, en el caso de que hubiera hecho esto.

—Creo que, a grandes rasgos, la política del Gobierno socialista tiene en cuenta el programa de

gobierno formulado en la campaña electoral y, específicamente, nuestras reivindicaciones. Evidentemente no se han conseguido todas las que se contemplan en el programa de Gobierno pero, por otra parte, también es justo recordar que el PSOE no lleva ni siquiera un año gobernando, lo que quiere decir que hay que esperar al término de su mandato para hacer una valoración o balance definitivo respecto a si nuestras reivindicaciones terminan cumpliéndose o no. Lo que sí puedo señalar, es que el gobierno socialista está desarrollando una política que nosotros consideramos positiva globalmente, aunque hemos criticado y seguiremos criticando aspectos parciales y concretos de esa política cuando no nos parecen acertados. Por ejemplo, el PSOE ha terminado llevando al Parlamento la ley de la jornada de cuarenta horas, que ha sido aprobada. Esto hay que valo-



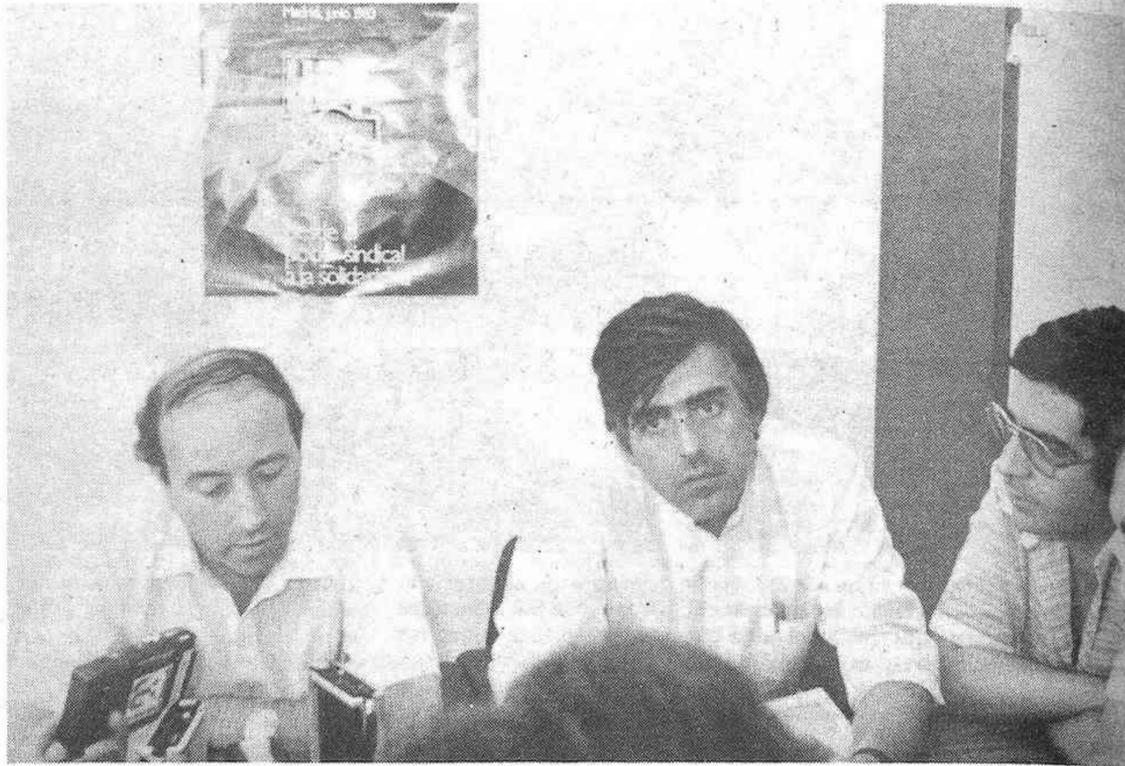
rarlo positivamente. Sin embargo, hemos denunciado la forma en que se quiere llevar adelante la aplicación de esa ley de reducción de la jornada a cuarenta y ocho horas semanales. De aquí en adelante seguiremos defendiendo y exigiendo el cumplimiento del programa socialista y criticaremos aquello que no nos parezca correcto.

—¿Han pedido ustedes la dimisión o relevo de algún ministro?

—No nos hemos planteado este tema, porque nosotros apoyamos o criticaremos la política global del Gobierno socialista, no la parcela concreta de uno o varios ministros, por mucho que ese ministro sea el titular de un departamento muy relacionado con la UGT. Por ejemplo, nunca censuraremos al ministro de Trabajo, al de Industria o el de Economía. Lo que haremos, si llegara el caso, es criticar la política económica, laboral o industrial del Gobierno.

—Según Antón Sarazibar, la UGT está valorando positivamente

(Antón Sarazibar, secretario de organización de la Ejecutiva Confederal)



«el esfuerzo del Gobierno socialista por salir de la crisis». Después señaló la necesidad de continuar discutiendo con el Gobierno la política económica: «Tenemos que insistir en aspectos importantes, como reducir la inflación, que es una política compartida por UGT. También estamos de acuerdo con la política de empleo que pretende desarrollar el gobierno y exigiremos el cumplimiento del programa de creación de puestos de trabajo. Asimismo, seguiremos con nuestra exigencia de una serie de contrapartidas en materia de empleo y contraprestaciones sociales (como la mayor cobertura a los trabajadores desempleados), que se aborde en profundidad el empleo comunitario, que los pensionistas y los jubilados tengan unas rentas salariales con aumentos superiores a los del índice de Precios al consumo. Señalaría a este respecto que para el año 84, según lo que nosotros hemos conseguido introducir en los presupuestos generales del Estado, un ochenta por ciento de los pensionistas y jubilados, que están por debajo del salario mínimo interprofesional, van a tener una subida de alrededor del once por ciento. Como la inflación se sitúa en torno al ocho por ciento, qué duda cabe que van a mejorar en poder adquisitivo. Además el salario mínimo interprofesional para 1984 también crecerá por encima del Índice de Precios al Consumo». Afirmó el secretario de organización de UGT la necesidad de que el Gobierno lleve adelante un paquete legislativo para modificar todo lo relacionado con los contratos laborales, la ley de libertad sindical con el derecho de huelga y el de conflictos y la devolución del patrimonio sindical acumulado.

Plan económico

Para Antón Sarazibar, el Plan Económico cuatrienal que el Gobierno tiene que discutir con sindicatos y empresarios «no es un plan de estabilización. Todo el mundo sabe que un plan de estabilización lleva emparejado una serie de medidas relacionadas con las rentas salariales y los precios, que no se contemplan en ese Plan Económico. Si que, evidentemente,

se trata de un plan de ajuste, teniendo en cuenta la gravedad de la crisis económica y el alto índice de desempleo. En este Plan Económico, no sólo se aborda la reducción de la inflación, que el Gobierno tiene prevista para el 84 en un ocho por ciento y bajando al seis por ciento en el 86, sino que, además, pretende, ir desarrollando la política de empleo. En el Plan Económico se habla en primer lugar de la creación de ciento ochenta mil puestos de trabajo en el primer año, pero si se confirman las expectativas existentes a nivel internacional y crecen las exportaciones a los países del área de la OCDE, se contempla entonces la creación de ochocientos mil puestos de trabajo. Por tanto, el Plan Económico no es un Plan de Estabilización».

—Sobre las acusaciones de algunos sectores, respecto a la actitud poco contestataria de UGT en relación con el Gobierno socialista, Juan Mazarrasa, que es secretario de formación de la Ejecutiva Confederal, al rechazar dicha acusación señaló: «Lo que nos está pidiendo esos sectores es que actuemos con irresponsabilidad. Un fracaso del Gobierno socialista sería el fracaso del movimiento sindical, un fracaso de los trabajadores y un fracaso para el conjunto del país. Por eso vamos a seguir con esa política de responsabilidad. Si negociamos y actuamos con responsabilidad con un gobierno de derechas, más motivo tenemos ahora para mantener dicha actitud con un gobierno socialista, que responde mejor a las reivindicaciones de los trabajadores. Aún así, como ya hemos dicho antes, vamos a ser beligerantes contra algunas medidas puntuales que no estén acordes con la política que UGT considera que se debe aplicar. Hemos criticado ya el salario mínimo interprofesional, el procedimiento para la reconversión industrial, todo lo relacionado con las jornadas especiales y la aplicación de la jornada de cuarenta horas semanales».

Movilizaciones

—En los últimos tiempos Comi-

siones Obreras trata de conseguir la colaboración de UGT para iniciar una serie de movilizaciones frente a la política del Gobierno. A este respecto, Antón Sarazibar señaló que el interés de la Unión General de Trabajadores es «continuar con la política de concertación en un marco de solidaridad. Por tanto, no comprendemos la actitud de Comisiones Obreras, cuando estemos pendientes de una nueva reunión de las partes sociales (sindicatos y empresarios) con el Gobierno. Recurrir a la movilización mientras la negociación sigue abierta, nos parece poco serio y es una actitud que no responde a móviles de sindicalismo de clase, sino a otros planteamientos políticos ajenos al movimiento sindical. Posiblemente Comisiones Obreras tenga muy en cuenta la política que en estos momentos está desarrollando el Partido Comunista. Estamos observando una enorme coincidencia entre los planteamientos del PCE y los de CC. OO.».

—En este orden de cosas, Antón Sarazibar apuntó determinadas contradicciones de la actitud de Comisiones Obreras.

—Respecto a la propuesta gubernamental de reducir el incremento de los salarios a un 6,5 por ciento, el secretario de organización de UGT afirmó que «nuestra central no se siente vinculada. Ese 6,5 por ciento no es posible, porque la política salarial todavía hay que negociarla. Ciertamente se tendrá que hacer algún sacrificio, pero con contrapartidas, algunas de las cuales ya las hemos obtenido por el camino de la negociación, como ese aumento de cincuenta mil millones de pesetas para prestaciones a trabajadores desempleados. Son contrapartidas superiores a las que conseguimos con el Acuerdo Nacional de Empleo. Sin embargo, Comisiones Obreras firmó aquel y se muestra contraria al Plan Económico, al que quiere contestar con movilizaciones».

Joan de Fadrell
(Foto: Heredio)

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

DECLARADO EN ESTADO DE RUINA EL ALMACEN DE LA CALLE BURRIANA INCENDIADO EN ABRIL

En la última sesión de la Comisión Municipal Permanente se acordó declarar en estado de ruina total el inmueble sito en la carretera de Burriana, esquina a la acequia Mayor, que el pasado día treinta de abril fuera pasto de las llamas al declararse un incendio en su interior. En el acuerdo de la permanente se incluye el requerimiento de que la demolición total del edificio se lleve a cabo antes de noventa días.

También aprobó la Comisión la propuesta del presidente de la Co-

misión de Educación y Bienestar Social de que las rampas de acceso a la plaza Mayor sean rebajadas en su pendiente actual por ser esta extremadamente dificultosa para los usuarios. En el mismo punto se aprobó también la resolución de solicitar del INELSO nuevas subvenciones para continuar eliminando las barreras arquitectónicas existentes en la localidad.

En el capítulo de petición de subvenciones, el Ayuntamiento de Vila-real solicitará del INEM la

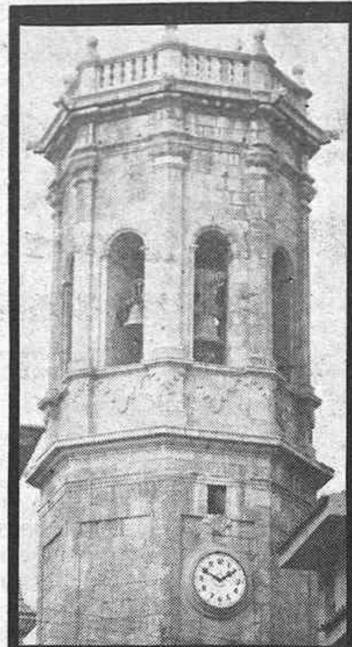
cantidad de dos millones de pesetas para la limpieza y vallado de solares, trabajos estos que vienen siendo realizados por personal en paro.

Sentencia desestimatoria

En la sesión de la permanente a que hacemos referencia, la Comisión quedó enterada de la sentencia desestimatoria del Tribunal Supremo al recurso de apelación interpuesto por el Ayuntamiento de Vila-real en solicitud de anula-

ción de la expropiación que se llevó a cabo en el camino de Artana a Burriana, para la construcción de la Autopista y subsidiaria reposición del mencionado camino a las mismas condiciones de uso para paso que ofrecía con anterioridad a la expropiación.

Ya dentro del capítulo de ruegos y preguntas, por la Alcaldía se informó a la Comisión de que se va a proceder a la instalación de un «buzón de sugerencias» en la fachada posterior del edificio del Ayuntamiento.



Vila-real

El cardenal Tarancón en las fiestas de Los Luises

LA CONGREGACION, FORJA DE HOMBRES Y CATECUMENADO DE CRISTIANOS

El pasado domingo, día 18, las fiestas anuales programadas por la Congregación de Luises de Vila-real alcanzaban su punto álgido con dos actos que definen de una forma clara los fines fundamentales de la misma. Por un lado el objetivo primordial, el cristiano, que con la celebración de la Eucaristía y el traslado procesional de las imágenes de los Patroños hasta la casa social asciende hasta su cota más alta. Por otro lado el fin cultural, con la actuación, esta vez, de la Coral «Vicent Ripollés», de Castellón.

La concelebración de la Eucaristía fue presidida por el cardenal Vicente Enrique y Tarancón que pronunció una importante homilía tanto para los antiguos como para los actuales congregantes. Nos permitimos entresacar algunas de sus palabras porque pueden ser un camino abierto, una guía para el futuro de la Congregación.

Comenzó la homilía haciendo mención a la ejemplaridad de la misma a través de su historia, y no sólo en Vila-real, sino en toda la Diócesis. Según el Cardenal Tarancón, esta ejemplaridad no viene dada por el número extraordinario de congregantes, ni por la solemnidad de su fiesta anual, ni por los actos religiosos que realiza, sino por la unión de los jóvenes con sentimiento religioso y dispuestos a que su fe se manifieste en todos los ámbitos de su vida.

Hizo mención Monseñor Tarancón a la influencia social que han tenido siempre los Luises en Vila-real, diciendo que si repasáramos las páginas del progreso de nuestro pueblo «encontraríamos allí congregantes de San Luis».

Monseñor Tarancón demostró, una vez más, conocer a fondo no sólo la Congregación, sino a sus congregantes, a Vila-real y a sus hombres. Prueba de ello fueron estas palabras: «Si nos fijáramos en los que han dirigido los destinos del pueblo en el aspecto administrativo-político, en el aspecto social, encontraríamos congregantes de San Luis».

Hizo mención a los objetivos que tuvo planteada la Congregación desde su nacimiento: el cultivo de las virtudes cristianas y el de la cultura; objetivos que unidos deben conseguir formar auténti-

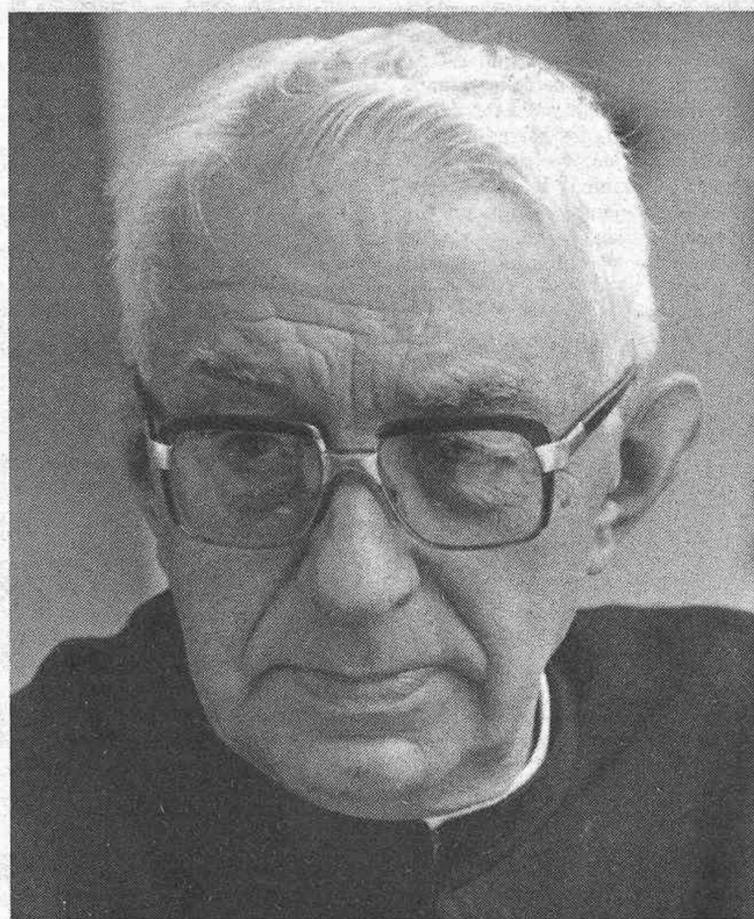
cos hombres como base para la formación de cristianos, con un desarrollo de las cualidades naturales para que puedan madurar la personalidad del joven.

Añadió que «una pléyade de hombres formados en la Congregación Mariana han sabido, incluso en el aspecto material y humano, ser el instrumento eficaz del desarrollo, del progreso, de la convivencia pacífica de todos los hijos de Vila-real».

Continuó con una referencia al pasado de la Congregación, a «la época en que parece que todos éramos católicos por decreto», en la que hacía falta despertar el compromiso personal del cristianismo, en aquella época en que la religión se entendía como cosa de mujeres, con la excepción de Vila-real, en toda la Plana, en el que se respiraba un ambiente cristiano y en el que los dirigentes de la Congregación «supieron intuir, muchos años antes de que fuera doctrina común de la iglesia, que era indispensable formar hombres para tener cristianos» y que «la fe es un compromiso personal que nos obliga con Dios, con los hermanos, que nos obliga seriamente con la sociedad y que nos obliga, aún con sacrificio personal, a buscar el desarrollo, el progreso y el perfeccionamiento de los pueblos y a convertirnos en instrumento de cultura».

Después de estas referencias al pasado de la Congregación, Monseñor Tarancón dijo que era consciente de que los tiempos han cambiado, de que los jóvenes de hoy no sienten esa nostalgia del pasado y que sabía que la mentalidad y la psicología de los hombres se han transformado. «Las cosas del pasado no tienen garra, pero en los momentos que estamos viviendo, en las circunstancias que está pasando España y la Iglesia, hoy más que nunca es indispensable esa doble labor que hacía tan maravillosamente en aquellos años la Congregación de Luises de Vila-real, adelantándose casi un siglo a la que había de ser una necesidad dentro de las comunidades cristianas y dentro de la comunidad humana».

A continuación se refirió a la tradición de la Congregación y a la herencia que aquellos miembros



de antaño nos han dejado y lanzó un reto a la juventud de hoy, si bien permitía cambiar procedimientos y métodos. El reto es el siguiente, según sus propias palabras:

«La sociedad y la Iglesia os lanzan un reto a vosotros, los dirigentes de la Congregación Mariana; y el reto es que, actualizando aquella orientación maravillosa y magnífica durante tantos años, seáis capaces, vosotros que conocéis el carácter juvenil, el corazón de los jóvenes, de convertir a la Congregación Mariana —als Lluises— en esa forja de hombres y en este catecumenado de cristianos que la sociedad y la Iglesia está necesitando». Añadió que «parece imposible dirigir este reto a la juventud de hoy» pero que también es cierto que la sociedad y la misma Iglesia no ha sabido comprender y acoger la novedad aportada por la juventud.

Indicó el celebrante que no nos podemos desentender de las cosas terrenas, que es misión de todos el lograr el bienestar de los hombres, cubriendo sus necesidades más elementales.

Para terminar, dejó una pregunta en el aire: «¿Seréis capaces ahora jóvenes dirigentes y Director de la Congregación, de recoger lo que hay de maravilloso en la juventud actual, de saber encauzar ansias, ideales e inquietudes

de los jóvenes de hoy, de hacer revivir aquella Congregación que por algo era tenida por todos como la congregación piloto, como la más importante, la que ejercía más influencia social y la que creaba mejores cristianos para la Iglesia?».

Nosotros, los vila-realenses de hoy, también creemos que los tiempos han cambiado y que, paulatinamente, la Congregación ha sabido adaptarse a la sociedad actual, a una sociedad en la que debe reinar la comprensión, la libertad y el respeto a los demás.

La jornada continuó con una comida de hermandad entre los congregantes activos y con la actuación, como decíamos antes de la Coral «Vicent Ripollés».

A las 8 de la tarde, la Iglesia Arciprestal se vio repleta de un público ansioso de oír esas voces fantásticas de la Coral, agrupación artística que venía precedida de un gran renombre y que despertó expectación en todo Vila-real. Debemos decir, haciendo honor a la verdad, que la actuación fue sencillamente soberbia. La Coral ha logrado alcanzar un nivel artístico y técnico muy elevado y el público asistente supo apreciarlo.

Las fiestas de los Luises continúan. Disfruten de ellas.

E.J.

COLECTIVA EN GALERIA ORBE

La recién nacida galería Orbe de Vila-real presentará a partir del próximo sábado, día 24, una exposición colectiva de doce artistas, en las disciplinas de pintura, escultura y cerámica.

Es esta una interesante muestra en la que podremos observar la presencia de pintores como Enric Agut, Salvador Capella, José Casino, Jaime Gimeno, Lloréns Bort, Sebastián Planchadell, Porcar Queral, Paco Puig, Ximo Roures y Vidal Serrulla. En escultura, obras del vila-realense Marcelo Díaz y en cerámica, obras de Pepe Barrachina.

Al cumplirse un mes desde que Orbe abriera sus puertas en Vila-real, Orenga ha preparado esta extraordinaria muestra multidisciplinar que a buen seguro será del agrado del público, tanto por el conocimiento que se tiene de los artistas que exponen, como por el acierto al programar una muestra de diversas áreas del arte.

La inauguración, el sábado a las seis de la tarde.

Vidal Serrulla

Esta es la opinión de Vidal Serrulla sobre esta muestra:

«Dentro de las Artes Plásticas, como en cualquiera otra de las expresiones artísticas, Vila-real ha dado y está dando a la historia, nombres tan preclaros como para explicar y justificar una sana y culta inquietud ambiental capaz de arroparlos y favorecer el desarrollo de sus respectivas personalidades».

Este hecho, tangible ya en extremo, había de propiciar, a su vez, la lógica apertura de lugares idóneos a la expresión, hacia una proyección pública, de la enjundia interna de los artistas creadores de Arte, a través de los procedimientos de exteriorización como la Escultura, la Pintura, la Cerámica, etc.

La muestra que hoy se ofrece en este conjunto colectivo, en el que forman parte pintores, escultores y ceramistas, es como un avance, en gran parte, de lo que la Sala «Orbe» intenta mostrar a su público, puesto que algunos de nosotros (que integramos este conjunto) expondremos en breve una colección más completa, en su día, de nuestras obras en esta Sala...

Que todas estas obras expuestas sirvan, pues, de inicial y cordialísimo saludo al inteligente público de esta ciudad, ante cuya consideración ofrecemos la presente muestra colectiva».

RECOGIDA DE BASURAS

Se recuerda a los vecinos que todavía permanecen en los «Masets» que el servicio de recogida de basura que se realizaba en dicha zona se rige ya por el horario de invierno.

Por ello, el servicio se realiza únicamente los domingos, miércoles y viernes; debiendo abstenerse por tanto de sacar las basuras a la calle en los restantes días.

SONEJA

Actuó de mantenedor el diputado provincial Fernando Millán

PROCLAMADA LA REINA DE LAS FIESTAS, MARIA CINTA PASCUAL

Una vez más este pueblo del Alto Palancia se ha puesto el traje de gala para celebrar sus fiestas patronales en honor del Cristo de la Sangre y San Miguel Arcángel.

Y el pórtico de los festejos ha sido adornado con la presentación y proclamación de la Reina de las fiestas, María Cinta Pascual Campos y su Corte de Honor, por el alcalde de la localidad Gerardo Soriano Piquer, quien destacó la figura y las virtudes de la Reina y sus Damas, que en cierto modo representan este año a las mujeres sonejeras; les agradeció su presencia, ineludible en todos los festejos y en todo el acontecer de la vida y cerró su brillante alocución con un saludo y una invitación a la convivencia y a la fraternidad entre los vecinos de la población y sus visitantes.

Actuó de Mantenedor o Pregonero de las Fiestas, el concejal del Excmo. Ayuntamiento de Valencia y a la vez diputado provincial, Fernando Millán, que disertó ampliamente sobre el significado de las fiestas, que enriquecen la cultura de los pueblos, a la



Cinta Pascual Campos, Reina de las Fiestas.

vez que generan convivencia y alegría entre las gentes de cualquier condición social; hizo también un canto a la belleza femenina y a su destacada participación en todos los estrados de la sociedad, derivando después hacia el campo de la historia, relatando ejemplos de la antigua Grecia, cuyas leyendas y relatos acerca de la mujer han llegado

hasta nuestros días enriquecidas con el ingenio y la belleza. No olvidó tampoco la importancia de la cultura, destacando que las mejores inversiones que pueden hacer las familias acerca de sus hijos, deben ser para la enseñanza.

Finalizó el acto con el Himno Regional de Valencia, que con la Banda de música, cantó el numeroso público congregado en la plaza. Continuando después con una gran verbena, que se prolongó hasta la madrugada.

El programa de festejos de este año es muy denso y muy variado; son unas fiestas de alto contenido popular en razón de que todo el pueblo, de una u otra forma, toma parte en la gran variedad de actos; especialmente en la cabalgata, que quizá es el día grande; es el momento en que se pone a prueba el ingenio de las gentes, que contribuyen en masa reproduciendo escenas y personajes de leyenda que hacen las delicias del vecindario.

En días sucesivos seguirán las vaquillas y el toro embolado; dianas con «despertá»; pasacalles y conciertos por la Banda

Unión Musical, dirigida por el ya veterano Juan Francisco Gil, y también hay actuaciones del grupo de teatro local, «La Mirla», sin olvidar a los vecinos de la tercera edad, que recibirán el homenaje colectivo de la población, amenizado por la Rondalla de la Asociación de Padres de Alumnos, que con tanto acierto y paciencia dirige Antonio Andrés.

También hay deporte, en distintas modalidades, con trofeos y con peticiones en los juegos de ocio; y el mundo bullicioso de los pequeños tendrá sus payasos, magos y equilibristas en un gran espectáculo infantil realizado por «Petit Circus».

Habrà una noche dedicada al baile de disfraces y II Trofeo de la Canción de Soneja y grandes espectáculos de variedades, con una noche dedicada a la zarzuela, amenizada por el grupo de teatro del Ateneo Musical Schola Cantorum de Vall de Uxó, que pondrá en escena El Cantar del Arriero.

En la parte religiosa figuran varias misas cantas con sermón a cargo de un orador sagrado y las tradicionales procesiones en honor del Cristo de la Sangre y San Miguel Arcángel, patronos de la población, con sus grandes disparadas, al mediodía y los fuegos artificiales.

La semana festera termina con una gran comida de confraternidad en el bosque de Las Fuentes, donde casi todo el pueblo se congrega para comer y divertirse, sin distinción de edades ni de credos, sumergiéndose en la alegría de verse reunidos una vez más, fomentando la amistad y la convivencia para días futuros.

J. Cases Aparicio



María Jesús Punter Costa



Amparo Sánchez Gimena



Susana Zorita



Pilar Soriano Piquer

NAVAJAS

Numerosos visitantes en las fiestas patronales

El pasado sábado dieron comienzo las Fiestas Patronales de Navajas dentro de una gran animación y con un tiempo espléndido. Empezaron los actos por la tarde, con la ofrenda de flores a la Virgen de la Luz, patrona de Navajas, que con la Reina de las Fiestas María Pilar Vañó Arándiga y su corte de honor, congregó a un numeroso público en la plaza del Olmo, lugar donde se realizó la ofrenda. Por la noche y en la misma plaza se celebró un extraordinario concierto de música a cargo de la Banda Unión Artística Musical de Navajas que con su director al frente Salvador Chuliá Hernández interpretó el siguiente programa: Ateneo Musical, pasodoble, de M. Puig; La leyenda del beso, selección, de Soutullo y Vert; La Canción del Olvido, de J. Serrano; La pícaro molinera, intermedio, de P. Luna; A Navajas, pasodoble, de S. Chuliá; Rojales, sinfonía, de Ventura-Cartagena; Katiuska, de Sorozábal; Himno Regional, de J. Serrano; Himno a Navajas, de M. Villar; en el intermedio, la Reina de las Fiestas impuso a la Banda de Música una corbata conmemorativa de dicho acto.

El domingo se celebró la Fiesta de la Virgen de la Luz, patrona de Navajas, empezando los actos con una despertá y diana, para continuar con la solemne Misa Mayor en la que se cantó la Misa Baturra por el grupo Voces de Aragón de



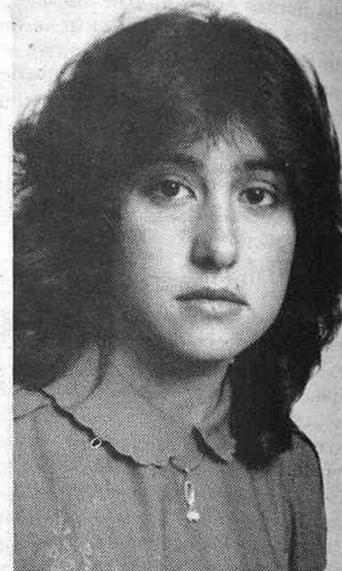
Zaragoza; por la tarde a las nueve se celebró la procesión que recorriendo las calles de costumbre congregó a un numerosísimo

público; al finalizar la procesión se disparó un castillo de fuegos artificiales, y después en la plaza del Olmo se celebró un recital de

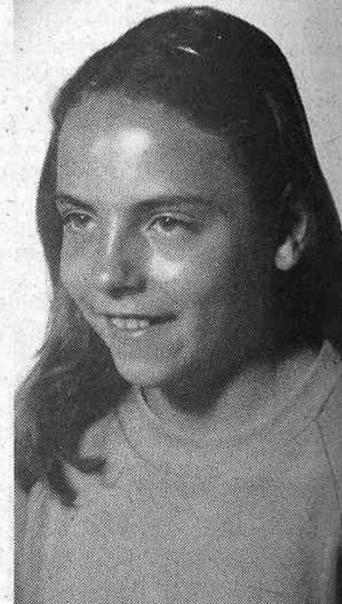
jotas por el grupo antes mencionado; al finalizar este acto, se celebró una «cordá» por las calles de la población.

VIVER

Amparo Pradillas y Elena Piquer reinas de las fiestas



Amparo Pradillas Morte, Reina de las Fiestas



Elena Piquer Esteve

La Comisión Organizadora está ultimando los preparativos del programa de actos previsto para las fiestas patronales, que darán comienzo el próximo domingo. En la primera jornada festiva, las reinas de las fiestas de la presente edición: Amparo Pradillas Morte y Elena Piquer Esteve (infantil), realizarán el tradicional llamamiento a la concordia desde el balcón principal de la Casa Consistorial, en el transcurso de la cabalgata de exaltación a sus figuras.

Una de las novedades más destacables —ya se sabe la enorme afición taurina de la población—, es la ampliación del circuito para la exhibición de ganado vacuno y los tradicionales toros embolados, que este año también recorrerán las calles de los núcleos periféricos, y es muy posible que puedan ser vistos en el caserío del Ragudo.

La singularidad de estas fiestas y las fechas de celebración de las mismas, como culminación de la temporada veraniega en todo el Palancia, se espera que, al igual que en años precedentes, los visitantes sean numerosos y los actos programados se vean muy concurridos.

José Martín

Pedro J.M. Vernia pronunciará una conferencia en el Congreso Internacional de la Historia de la Farmacia

HOY BURRIANA SERA NOTICIA EN WASHINGTON

Hoy día 22 de septiembre, aproximadamente a las 9.30 de la tarde, en la ciudad de Washington, el Congreso Internacional de Historia de la Farmacia estará pendiente del discurso informe que el ilustre farmacéutico de Burriana Pedro J.M. Vernia, conocido en el mundo entero como gran historiador de la farmacopea valenciana, pronunciará por expreso encargo del Comité Organizador.

De 4.000 congresistas solamente han sido seleccionados cinco temas y sus autores darán lectura a los mismos.

Será el primero «La Farmacia en el antiguo Egipto» del historiador de dicho país M.M. El-Kerdawy. A continuación el farmacéutico-historiador de los Estados Unidos John Riddle hablará sobre «Agentes quimioterápicos, clásicos y medievales, empleados en la curación del cáncer». Será el tercero el también norteamericano John Scarborough que desarrollará el tema de «La Farmacología de Galeno». En cuarto lugar el historiador Alain Touwaide, de Bélgica hablará sobre «Los manuscritos griegos ilustrados del Tratado «Peri Iatrikes» de Dioscorides».

Y en quinto y último lugar será el valenciano Pedro Vernia, ilustre farmacéutico de la ciudad de Burriana, con una tradición familiar de doscientos años de farmacéuticos, quien desarrollará su tesis sobre «La ciencia farmacéutica en la vida de Arnaldo de Vilanova y su proyección en Europa».

El interés de esta conferencia lo he podido constatar al leer la carta del Presidente del Congreso anunciándole que había sido seleccionada la comunicación de Pedro Vernia por el sensacional descubrimiento que su estudio ha aportado al conocimiento de la farmacopea medieval. Y le decía que había un interés enorme por escucharla y él mismo estaría en la primera fila para no perderse ni una palabra de lo que Vernia dijera.

La razón del interés que han despertado todos los hallazgos en las investigaciones que don Pedro Vernia viene realizando desde hace más de 30 años, estriba en que con sus descubrimientos sensacionales, ha revolucionado totalmente el conocimiento de la historia farmacéutica medieval.

Pedro Vernia ha dejado demostrado con documentos incuestio-

nables que el Reino de Valencia fue el puntal decisivo de la farmacopea en toda Europa. La razón fue la siguiente:

El mayor desarrollo de la ciencia farmacéutica tuvo lugar en la España árabe de los siglos IX y X. Fue Córdoba la capital europea de la Farmacia. Allí, árabes y judíos desarrollaron hasta los límites que entonces permitía la ciencia, los conocimientos de la Farmacia. Pero vino el hundimiento del Califato; al invadirlo los amoravides y los almohades, se destruyó aquel emporio de cultura en todas las ramas del saber, del arte y de las ciencias. Y de Córdoba salieron huyendo al resto de la España árabe, poetas y músicos, arquitectos y artistas, médicos y farmacéuticos.

Valencia era en el siglo XI ya una gran ciudad del mundo árabe; aquí reinaba la paz, la cultura, la artesanía, los cultivos del campo con el regadío de sus acequias y,

dentro de la Corona de Aragón, eran los que gozaban de mayores franquicias.

Ante este ofrecimiento del Conquistador, aquí en Valencia, en Játiva y en Denia, continuaron trabajando los mejores farmacéuticos que había entonces en la Península.

Y naturalmente, fue desde Valencia desde donde, traducida al valenciano o al latín, se extendió al mundo cristiano toda la ciencia de la Farmacia árabe.

El primero de todo en cumplir esta misión fue el gran médico valenciano Arnau de Vilanova. He dicho el gran médico, y así fue. Porque estuvo cuidando la vida de los Reyes de la Corona de Aragón y hasta de los Papas. Fue la lumbrera de los médicos del s. XIII. Y así lo reconoce el mundo entero.

Arnau de Vilanova, al tener el privilegio de nacer en Valencia, tuvo a su disposición la oportunidad de conocer, además de su len-

● SU ESTUDIO HA APORTADO UN SENSACIONAL DESCUBRIMIENTO AL CONOCIMIENTO DE LA FARMACOPEA MEDIEVAL

sobre todo, con la riqueza de la literatura arábiga en la que Valencia fue una enorme lumbrera.

Por esa fama de paz y de riqueza se vinieron al reino árabe de Valencia, huyendo de su Córdoba natal, los mejores farmacéuticos cordobeses. Y aquí, en el Reino, se establecieron en tres ciudades importantes: Denia, Játiva y la propia Valencia. Aquí desarrollaron su ciencia y gracias a la enorme inteligencia de Don Jaime el Conquistador, se salvó posteriormente todo el emporio de cultura que había en las tierras que él conquistó. Gracias a que don Jaime invitó a todos los moros que quisieran a quedarse viviendo aquí, les garantizó su trabajo, sus bienes, sus casas y hasta su religión, sus costumbres, sus leyes y sus jueces. El se convirtió en el protector de árabes y judíos, y cumplió su palabra. A los judíos les dio el mismo privilegio de libertades que tenían los judíos de Zaragoza que,

guía propia que era el romance aragonés implantado en Valencia, y del latín que era la lengua de la cultura, también la lengua árabe que él hablaba desde niño con los niños árabes que aquí vivían en su barriada de la calle de Alboraya. Y, por supuesto, el hebreo, con los judíos que en Valencia vivían. Y gracias a esas lenguas pudo tener acceso a la gran cultura arábigo-hebraica de la Medicina y de la Farmacia.

Por eso Arnau de Vilanova las estudia y es el primer traductor al latín de las obras de los árabes valencianos, farmacéuticos o médicos.

Una de las primeras que tradujo fue la de un gran farmacéutico de este Reino de Valencia. Me refiero al árabe de Denia, Abu l Salt.

Abu l Salt, conocido en el mundo entero por su ciudad de Denia, nace en ella el año 1068. Su afán desmedido de saber le convierte en un viajero incansable por todo el Islam. Allí donde hay algo que aprender, allí está Abu l Salt de Denia. Y no sólo aprende para sí, sino para transmitirlo a los demás. Destacó por encima de todos en el campo de la Medicina; cultivó las Matemáticas, la Música, la Astrología, es un encendido poeta... Y dejó escritas muchas e interesantes obras de estas materias, cuyos títulos son conocidos.

Pero lo que a nosotros nos puede importar ahora es su libro clásico en la Farmacia del mundo árabe, conocido con el nombre de Libro de los Medicamentos Simples.

El vivió muchos años en Egipto, centro mundial entonces donde convergían las corrientes culturales de Oriente en los campos de la Medicina y la Farmacia.

Fue coetáneo de Constantino el Africano, conocidísimo mercader de drogas farmacéuticas por Egipto, por el Norte de África y por el Sur de Italia, el cual tradujo del árabe al latín las obras médicas árabes fundamentales, que se hallaban en la Abadía de Montcasino.

Abu l Salt es famoso y conocido en todo el mundo mediterráneo. La Corte siciliana de Palermo, otro gran centro de cultura, le llama para que trabaje como médico en la misma. El no sólo tiene su cultura árabe, sino que acepta la cultura clásica greco-romana, porque sabe que Denia donde nació es fundación griega, y por eso se le considera también neo-platónico y neo pitagórico.

En todo el Reino de Valencia quedó como ciencia perdurable su obra sobre «los medicamentos simples».

Y ésta es la que Arnau de Vilanova tradujo al latín y se difundió por todo el mundo latino europeo gracias a él, porque el propio Arnaldo desde su cátedra de Medicina de Montpellier es el paladín de la difusión en Occidente de la obra del gran Abu l Salt, orgullo de Denia.

Abu l Salt, como tantos otros valencianos, muere lejos de su patria. En 1134 en El Mahdija, junto a Túnez, dejaba de existir esta gloria valenciana que tanto ha aportado a la cultura universal.

El 22 de septiembre, 4.000 especialistas en la Historia de la Farmacia, en la Smithsonian Institution de Washington, estarán pendientes del discurso en que nuestro ilustre valenciano Pedro Vernia dará al mundo entero los últimos hallazgos en la investigación de la vida y de la obra de Abu l Salt, a través de su traductor y difusor Arnau de Vilanova.

Hoy su fama y su nombre son universales. Y ahora quedará mucho más reconocido y confirmado en el mundo moderno, gracias a la labor paciente de investigación de este otro valenciano, Pedro Vernia, que hoy en Washington pondrá ante el mundo entero bien patente la categoría universal de la gran cultura valenciana a través de todos los siglos, que no es hoy ni lo ha sido en la Historia exclusiva aportación de la Ciudad cabeza del Reino, sino de otras que lo forman. Como hoy mismo quedarán unidas con los nombres de Abu l Salt, Arnau de Vilanova y Pedro Vernia, tres ciudades importantísimas de nuestra tierra: Denia, Valencia y Burriana.

Y como tantas veces, el nombre de Valencia estará brillando en Washington para gloria de nosotros y orgullo de España.

Vicente Giner Boira

VINAROS

En los salones del Círculo Mercantil

Curso de formación continuada en Cardiología

Patrocinado por la Sociedad Española de Cardiología y organizado por la Sociedad Cardiológica de Levante, de la que son secretario el vinaroense Dr. D. Adolfo Cabades y vocal el Dr. D. J.L. Vidal, se celebran por segunda vez el 22 y 23 de los corrientes en los salones del Círculo Mercantil y Cultural de Vinaros un curso de temas cardiológicos.

Dicha reunión en cuyo patrocinio colabora también el Magnífico ayuntamiento, añade a su indudable importancia científica, el hecho de servir de marco de presentación por primera vez a la Fundación Cardiológica de Levante con la participación del vicepresidente de la Sociedad Española de Cardiología Dr. López Merino y la del presidente de la Fundación de Cardiología de Levante Dr. M. Cosín.

El programa de trabajo será el siguiente:

22 de septiembre

A las 19 horas: Presentación de los cursos. Vino español, ofrecido por el Magnífico Ayuntamiento de Vinaros con asistencia del Sr. alcalde y concejal de sanidad.

Ponencias:

Sincope: Dr. J. Llavador, Valencia.

Dolor torácico agudo: Dr. J. L. Vidal, Vinaros.

23 de septiembre, a las 18,30 horas

Ponencias:

Crisis hipertensivas: Dr. F. Lucas, Castellón.

Insuficiencias cardíaca izquierda aguda: Dr. A. Cabades, Valencia.

Presentación de la Sociedad de Cardiología de Levante y entrega de diplomas acreditativos de asistencia.

Debe resaltarse la importancia de que se realicen en nuestra ciudad jornadas médicas de tal calidad científica gracias a la inquietud y colaboración de los Dres. Cabades y Vidal, al tiempo que debe significarse y agradecerse el que la Fundación Cardiológica de Levante con la asistencia personal del vicepresidente de la S.E.C. Dr. López Merino y del presidente de la Fundación Dr. J. Cosín, hayan elegido nuestra ciudad para presentar dicha Sociedad Médica.

El sábado en el programa «Usted por ejemplo»

Coloquio sobre Alquerías del Niño Perdido en televisión

El próximo sábado, el programa de la primera cadena «Usted por ejemplo» que se emite a las siete y media de la tarde, se realizará un reportaje, seguido de coloquio, de Alquerías del Niño Perdido. El programa, dirigido y presentado por Manuel Torre Iglesias, llevará el título «Discordias municipales», y en él se tratará la problemática de la segregación de dos núcleos urbanos muy significativos en la Comunidad Autónoma Valenciana: Alquerías del Niño Perdido y Pilar de la Horadada que quieren emanciparse de Villarreal y Orihuela respectivamente.

NECESITAMOS

- Personas con vocación comercial.
- Alto poder de persuasión.
- Muy relacionado en Castellón.

OFRECEMOS

- Trabajo a comisión.
- Compatible con todo.
- Ideal para personas que tengan otro empleo, con mañanas o tardes libres.
- Incentivos sobre las 50.000 Ptas. mes superables.

Interesados contactar telefónicamente 21 13 44 horas de oficina.

Representante

para Castellón y Provincia necesita acreditada Marca de relojes. Interesados envíen referencia a Publicidad MEBA. Ref. n.º 641-Apartado Correos, 82-Castellón.

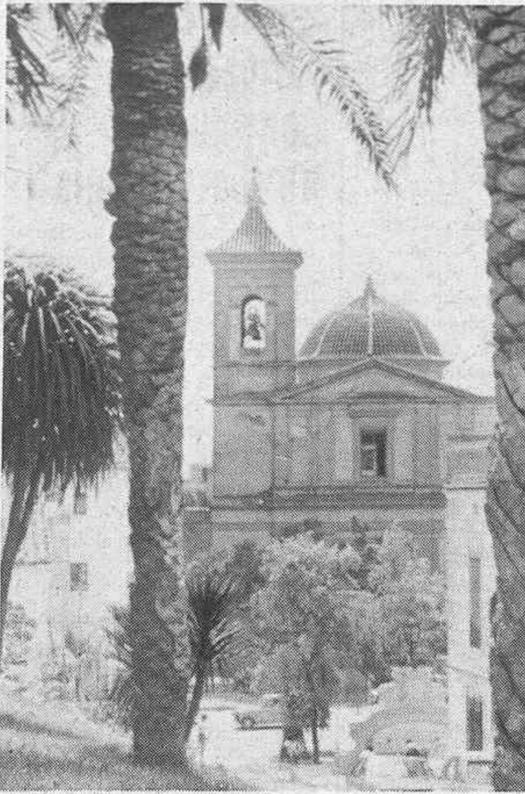
Ref. INEM CS-12040/793

PRIMERA EMPRESA NACIONAL

busca vendedor para Castellón y Provincia. Ingresos mínimos anuales de 2.400.000 a 2.500.000.— Ptas., contrato mercantil, Seguridad Social R. E., edad entre 25 y 45 años, teléfono y vehículo propio.

Interesados llamar hoy y mañana al teléfono 952-300650 de 9 a 13 y de 16 a 20 horas. Preguntar por la señora Ana.

Benicassim encara es un poble agrícola



El president de la Caixa Rural, Cooperativa Agrícola és un home llaurador, de Benicassim, típicament d'aquí, un home al que com a mosatros, no li sap mal ser de poble, perquè com els intel·lectuals, sap molt bé, que les raïls estan i es mantenen al poble.

Un home al que el turisme no l'ha despersonalitzat, ell es manté apegat a la terra, volem dir això, ja que continue fidel a la tradició econòmica del poble, el llaurador, ofici i treball molt admirat per tots mosatros. Es tracte del senyor José Bellido Bernal.

L'entitat que ells presideix est any celebre el cinquanta aniversari de la seua fundació. En certa manera el Sr. Bellido represente el significat de les Festes de S. Tomàs. Festes d'orige agrícola.

Abans de l'explosió turística dels anys seixan-

ta, al nostre terme ere totalment agrícola, i quedave vididit en tres parts: el quadre de l'arròs, les vinyes en la gran majoria, i a la vora de la muntanya les garroferes.

Senyor Bellido, què de tot allò?

—Home, mira! Encara que s'ha contruït molt i el camp s'ha mecanizat, de llauradors encara en quedem prou. Clar ja no es cultive l'arròs. Tampoc la vinya i la garrofa no se cull, practicamente. Ara vivim de la teronja i de les ametlles, principalment.

—Per tant, podem dir que Benicassi, encara, és un poble agrícola?

—Sí, sí, el trenta per cent de la població treballo al camp, de la població que s'ha doblat de quantots trevallavem al camp, i els que tenen algun negoci o treballen fora a les fàbriques, fora hores porten la terra.

—Com va el cultiu de la teronja?

—Bé molt bé, en oninió dels que en saben, diuen que el nostre terme és ideal per al cultiu, pel bon clima, no sol gelar, tenim un racó molt càlid, la terra és bona per a la teronja, sí.

—I el cultiu de l'ametlla?

—Les armeles també van molt bé, tampoc gele. I el que les pot regar, no tenen claus, la collita sempre és molt gran i a la Cooperativa es pesen cada any molt quilos. I no done faena.

—El llaurador de hui no està un poc arrepenit d'haver arrancat les vinyes, ja que l'armela es pague poc i el raïm moscatell, de taula, es venie molt bé a Barcelona, com altres voltes ja hem repetit?

Però és que el que ve de casa de llauradors té molts records i un poc d'enyorança de tot est món del camp.

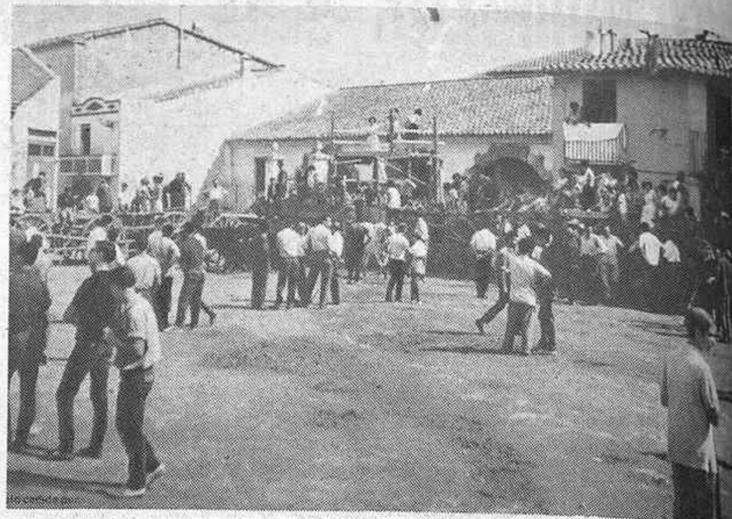
—De treballar la terra de la vinya, cal dir que ja estave un poc cansada la mateixa terra, ja feie massa anys que la cosa anave, a més la vinya done molta faena, has d'estar molt damunt, molts hòmens, llaurar, podar, ensofrar, clotar, i la collita done molta faena, i les vinyes estaven ja molt velles.

Per tant al haver de canviar o replantar la vinya, molta gent va canviar a la teronja, al poder regar, ja que ans ere terreny de secà i ara es pot regar, o a l'ametlla, que donave molts bons resultats.

Josep Lluís Tàrrega i Latorre

Les festes de Benicassim

UN POC D'HISTORIA



Benicassim ara té cinc mil habitants. El plat més típic és l'olla, amb totes les seues variants, segons l'època de l'any, i segons el que se crie al camp. El ball folklòric característic és el del cremaller, un pal encés en la nit per a donar llum a la plaça mentre el poble ballave. Un poble de llauradors, sempre pendents del monocultiu, abans del raïm, ara de l'ametlla o la teronja.

Un poble a on el turisme la canviat totalment, social i econòmicament.

Un poble mediterrani, en clima, vegetació, gent, costums i tradicions. Però contem un poc com hem arribat ací i ara.

L'any 1242, al segle XIII, és quan va nàixer la Baronia de Benicassim, és quan el rei Jaume I el Conqueridor, el nostre gran rei, va fer donació d'estes terres al seu notari En Pere Sans.

Van passar els anys i el 1603, al segle XVII, Na Violant o Iolanda de Casalduch i Assio va donar la carta pobla, i d'esta manera, el nostre poble va entrar a formar part, con a poble, de l'antic Regne de València.

Aquells primers pobladors, els primers benicassuts, vivien repartits en quatre nuclis, quatre menudes aldees, que va ajuntar En Francesc Pérez i Bayer, home il·lustrat que va fer molt per Benicassim, ell va fundar l'actual església Parroquial, cal recordar que és la gran època de Benicassim, estem dins del segle XVIII, l'època del neoclassicisme, amb Pérez Bayer, preceptor dels fills del rei Carles III es va poder construir. L'església de Sant Tomàs és la millor, d'estil neoclàssic, de totes les comarques de Castelló. L'arquitecte va ser Joaquim Ibáñez, que en acabant va construir la catedral de la Ciutat de Mèxic. Els quadres de dins són del pintor de Sogorb Camarón, destaque el de l'altar major, dedicat al sant patró i les petxines, tot restaurat, fa uns anys, del pintor local Fernando Verdú. I a partir de l'església va començar a créixer l'actual poble, poble, urbanísticament parlant, d'estil aldea-carrer. Ha estat un poble primerament agrícola, i ara turístic, dins del turisme n'hi ha les vil·les a la mar, algunes d'elles amb més de cent anys d'antigor, i que no s'haurien d'assolar mai, per a construir eixos edificis que en diuen «moderns», i perdre aixina la personalitat paisagística, que ens és pròpia, a la part més antiga s'estén.

Els cultius mediterrans, típics y tradicionals, des dels romans, raïm, blat i oliveres són els principals durant molts d'anys, sense oblidar la garrofera, o la figuera.

Però pels anys el raïm va guanyant terreny, va guanyant camí, i és l'any 1900 quan N'Antoni Garcia i Sangüesa, fa que el raïm moscatell sigue l'únic cultiu del terme. Raïm que es venie a Barcelona, portat amb tren o camió.

Passen unes decades, i a partir dels anys seixanta, la teronja i l'ametlla són els principals cultius, que són els que més tenim ara. El raïm a passat a vendres a la porta de casa, això el que té la sort de que encara li quede una vinya.

Turísticament parlant, ja sabem que ve molta gent tot l'any, la majoria de la Plana, sobretot de Castelló, ja que la platja de Benicassim és la ciutat de recanvi per a Castelló.

De la consatrució de les antigues vil·les, grans, boniques, tranquil·les i ajardinades, es va passar als edificis alts o de vivienda vertical, i darrerament a la vivenda horitzontal junta ao «bungalows».

Ara Benicassim és la segona població turística valenciana, darrere de Benidorm.

El desert

Però com ja hem dit altres voltes, no tot és mar i platja, pugem al Desert però a peu, seguint el camí antic. Per la carretera, el mas del Sallandó, la porteria de baix, abans no podien passar les dones des d'aquí, l'ermita del Naiximent, la font de la Teula, l'actual monestir, la font de sant Josep, el convent Vell, altra volta la font de la Teula i pel mas de Santa Maria, avall.

L'orige és del segle XVII, el 1694, els frares s'establiren a la masia de Gabarrell, un d'ells ere frai Bartolomé de la Santísima Trinitat, i d'ell pren el nom actual el popular mont del Bartolo, també conegut com a Montsoliu, topònim més antic que coneixem, aixina encara ho diuen els mariners del Grau.

Tres anys després els frares reben del Baró de Benicassim el bancal conegut amb el nom de la Colada, el 1697, per a poder edificar. L'església l'acaben d'edificar el 1732, en aquell moment n'hi havien setze frares i es construeixen totes les ermites del voltant. L'any 1783 va haver un fort terratremol i s'assole part del convent vell, per tant els frares l'abandonen, busquen un altre lloc, un poc més amunt, molt aprop del vell, i s'estableixen a on està l'actual convent el 1784, que és quan comencen les obres, tant del convent com de l'església, la qual es va acabar el 1796 que és d'estil neoclàssic. Allà dalt, es pot visitar el museu històric i religiós, a on n'hi ha pintures escultura, quadres del pintor Porcar, i guardes obres vingudes dels convents de l'ordre carmelità, destaquen la ceràmica de l'Alcora, una custòdia de Porcar, imatges del Jesús dels segles XVII i XVIII, n'hi ha una de Salzillo, quadres de Mengs, de Viladomat... i una llarga llista, és millor que el visiteu, vos el recomanem.

Josep Lluís Tàrrega i Latorre

La festa al carrer

UNA TRISTA REALITAT: NO TENIM PENYES

De moment només tenim «la penya del bou», des d'aquí el donem l'enhonorabona, els donem les felicitats i endavant.

Potser falte animació popular per la falta de penyes? Potser sí, i per què no fem els possibles per a que les penyes augmenten? N'hi ha maneres.

A tots els pobles es compten per centenars les penyes, penyes a on grans i menuts passen i viuen conjunta i plenament la festa, fent sopar de pa i porta al carrer, de menjar en rua, de música de «xaranga» particular, o pagant un bou embolat, que en acabant es

menjaran entre tots els de la penya.

I la festa és del carrer i està al carrer.

Cal fer un esforç i veure si podem tindre més penyes la gent s'animarie més.

Els bous i el bou embolat

Els bous animen molt, fan molta festa i molta més el bou embolat. La nit màgica del bou embolat fa vindre tots els dels pobles veïns a participar del bou embolat, eixe bou de foc dins de la nit fosca, eixe

bou de llum dins de la nit mediterrània. El foc és atracció per a tot, no oblidem les fogueres. El foc fa molta festa.

El bou embolat ha inspirat sempre els nostres artistes. Llegiu el llibre del professor EnJoan Francesc Mira, el llibre és diu, precisament, «El bou de foc», un bou de foc, com és el bou embolat.

Ha inspirat els pintors, ja a l'illa de Creta feien festes amb els bous a l'antigor i als cànters ho manifestaven amb pintures. Si parlem de pintures recordem el concurs de pintura nocturna a una de les modalitats més importants és la del bou embolat.

El nostre amic Enrique Bernad en té una bona col·lecció particular de bous embolats, centenars d'ells pintats a tots els pobles de les comarques de Castelló.

Les flames del bou embolat dins de la nit es perllonguen per arribar al cel, i il·luminen la plaça i l'omplen de rojor, és el cim de la festa, en acabant morirà el foc, s'acabarà la llum i s'apagarà el bou embolat i tot el seu encant, serà, simplement un bou com un altre però per la nit, es cansarà l'animal i tots cap a casa.

Demà tornarem a tindre bous, a mig dia l'eixida, tot seguit la prova, la gent en demanarà més i més.

Per la vesprada tindrem els bous de plaça, unes vaques i un bou, el bou el preill, ell sol netejarà tota la plaça, ells sol atemoritzaran a tots els valents que ixen a torear, que baixem al mig de la plaça.

Josep Lluís Tàrrega i Latorre



**HOTEL
BENICASIM**
(EL MAS
CENTRICO
DE LA
POBLACION)
**ABIERTO
TODO
EL AÑO**
Teléfono:
30 05 58
BENICASIM

LA UNION MUSICAL «SANTA CECILIA», PROTAGONISTA DE LES FESTES



De tota la vida la banda de música és la principal protagonista de les festes, amb els seus tocs anima la festa al carrer, fa festa, arma festa.

Festa als cercaviles, als bous, acompanyant la reina, presidint els actes més significatius o acompanyant el Sant patró a la processó.

La banda dona vida a la festa, cal repetir-ho això. Sents el seu soroll i ja endevines un esdeveniment diferent a la vida diària local, trenca la monotonia i l'avoriment.

I des de fa onze anys organitza el Festival de bandes de música a la plaça de bous, enguany celebrat dissabte 17 a les deu i mitja de la nit.

Abans de començar el Festival les bandes participants van fer la desfílada el cercavila pels carrers més cèntrics de la població, arribant al final a la plaça dels Dolors.

Per a esta edició han participat:

La Banda Amics de la Música de Sant Joan de Moró al front de la qual està el seu Mestre i Director En Juan Serra Ferrando. La Unió Musical Santa Cecilia d'Onda amb el seu Mestre i Director En Miguel Rodrigo Plasencia. I la Unió Musical Santa Cecilia de Benicassim amb el seu Mestre i Director N'Antoni Alapont Casañ.

Les tres ban donar un bon concert.

La festa ahir i hui

Ahir ere «la festa dels fadrins», l'antiga festa dels fadrins, amb molt de significat, un significat civí i religiós al mateix temps, un agraïment al Sant Patró per la bona collita del raïm, festa de gran devoció cap al Sant. Una manera de trobar-se els fadrins de conèixer-se molt més, de viure uns dies diferents als de la resta de l'any de treball i treball, eren uns dies de descans.

Però la vida canvie, els temps passen, i les festes mantenen vius els costums i les tradicions. Això és el que defineix a cada poble, el fa un poc diferent al poble veí. Tradicions i costums que si es perdren cal recuperar com sigue i com més prompte millor. El temps passava massa depressa i els costums de fora ens invadeixen, i ací som mediterranis, som de l'Europa Mediterrània, gent que vivim de cara a la mar, el clima ens dona un caràcter molt particular.

Vénen massa costums dels americans del nord, costums vistes al cinema.

Les festes d'ací són festes de ball, dolçainer i bous, i algunes de les nostres tradicions són més antigues que la vinguda dels romans a la Península.

Dolçainer

A la festa d'ahir, la de fa anys tenie un gran protagonista, n'hi havia un home estimat per tots que donava emoció i vibració a la festa, protagonista de primera



línia, molt típic de la terra, estem parlant del dolçainer, de la figura d'est músic amb el seu tabalet, el tabler.

Un gran músic popular de poble, i del poble, perquè «no se és, sino se és poble», com diu el poeta.

El dolçainer acompanyat del tabal animaven l'eixida i la prova dels bous, la vesprada del bous, amb els seus tocs eixie i entrave el bou, i mentre els jòvens torejaven baix a la plaça ell animava amb les seues tocades populars i la gent picaven palmes, tots participaven de la festa activament, el dolçainer presidia la processó; obria carrer, feie cercaviles, i per la nit el ball del dolçainer a la plaça del poble.

Cal la presència del dolçainer a la festa, sense la dolçaina la festa es quede curta, la nostra festa demane el Dolçainer.

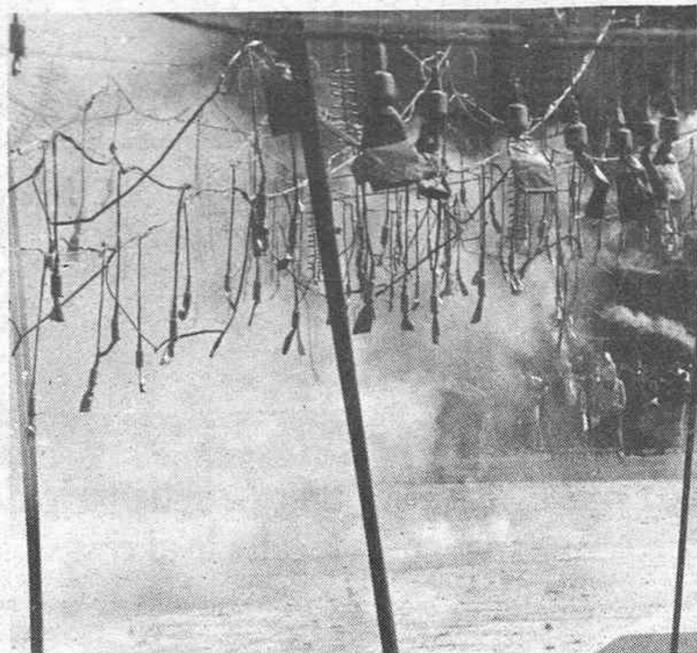
I... per si algú, no ho sap, encara en queden molts de dolçainers, i jòvens, molt a prop d'ací a Castelló n'hi ha una colla i una escola de dolçainers i el poble en té un, per si voleu saber-ho li diuen Manolo López Tárrega.

Anys arrere les festes molt més populars, el poble participava molt més. Diumenge en eixir de missa major el pregoner Pasqualet sortejava els llocs dels cadafals, cadafals fets amb taulons i carros, (que a molts de pobles tornen a repetir-se, per qué no també ací a Benicassim?).

Fer el cadafal supose juntar-se, crear colles d'amics, fer penyes, triar in bon lloc, perdre la gelor de molta gent davant de la festa.

Anys errere les dones feien les coques al forn, llibrellades, cistellades i panerades de madalenes, rotllos, pastes casolnes, fetes a casa i portades al forn. Els hòmens tot el dia fent el cadafal i les dones les coques.

Josep Lluís Tárrega i Latorre



La festa al carrer

EL SOROLL DELS COETS

Festa també suposa sentir, de moment, per tot arreu el soroll dels coets. Mati, tarda i nit, per qualsevol lloc escoltarem el soroll dels coets. Coets tirats per qui vol i quan vol, de manera improvisada.

Després vindrà allò dels cuets organitzats, els diguem oficials, els seriosos, cal estar-se quiet esperant a veure que ens tiraran, com serà el castell de foc, bo, roin, segons, serà la nit dels colors, si el castell és bo, la nit de colors, el joc que farà el color per la nit serà un joc meravellós als ulls del espectadors.

Pel dia el cuet sorollós, est cuet no esmira, se sent, fort, ben fort, com més fort millor, soroll, olor a pólvora, fum, fosc, gris, són les mascletades, les mascletades de l'animació festera, l'anunci de les festes, la crida a la festa, com ho diria el pregoner des de dalt d'un cavall o des de dalt d'un balcó: 2 cavallers, ciutadans! vingueu tots a la festa!...

El final de la festa és amb molt de cuet, serà la nit del dissabte al diumenge, la traca i gran cuetada de fi de festes. Enguany al llarg dels carrers: Sant Tomàs, Primo de Rivera, Bayer i travessia Bayer. La cuetada enguany, serà al carrer Sant Tomàs, els altres anys ere per tot el poble, lliurement, cuets que tirarà cadascú com voldrà, com s'ha fet sempre, una tradició que es manté viva i ferma, molt ferma, una meravellosa realitat que el poble i només el poble ha mantingut.

Alguns anys, malauradament, hem tingut accidents amb ferits, que esperem i desitgem que, no n'hi hage cap. Sempre és tris això. Però el cuet anime molt, participarà tota la població, els més atrevits i festers portaran un sac ben ple, són cuets borratxos, normalment perillosos.

Fa uns anys, una nit com esta vam tindre molts accidentats en una nit de cuetada, dins d'un descans, una descans dels cueters, tots sentats a la plaça de darrera de l'església, fumant i xerrant, de moment, i sense saber com es van trobar dins d'una gran llum de foc els que allà estaven tan tranquils, van caure a terra, baix de l'entaulat, i un d'ells, el que no va tindre temps de reaccionar es va quedar com a sord, com a mut, quiet, cendrós, callat, tots es van posar al seu voltant, el jove estava dins d'un profund xoc.

La mateixa nit Fidel es va cremar tot el pit, ací és a on portave precisament els cuets, la causa la mateixa d'ans, una espurna de cigarret encés o d'un cuet al moment d'enlairar-se.

A més a més, es tiraran cuets d'uns als altres, un joc no massa infantil, però al cap i a la fi un joc, divertit dins del perill, dins del perill d'una nit de festa, d'una nit d'acabament de festa.

D'altres accidentats seran, a l'un un dit, a l'altre una rascada al braç o un forat al pantaló, perque la roba és la més vella de casa, això sí, el cuet crema.

A l'endemà tot el poble quedarà ple de rascades negres dels cuets, voreres portes, finestres, parets, carrer i canyes dels cuets, cuets ja inservibles, cuets negres de pólvora cremada, i olor a cuetada passada.

Sí amics, un costum, una tradició viva, que el poble manté i es mereix totes les felicitacions, a mantindre les que tenim i a recuperar les que hem perdut. Com sempre eixe és el nostre mensatge, el nostre comunicat.

Josep Lluís Tárrega i Latorre



Torreón Bernad

BAR RESTAURANTE-CENTRO CULTURAL

EXPOSICIONES DE PINTURA
ESCUPTURA Y DEMOSTRACION DE CERAMICA

PLAYAS BENICASIM (Castellón)



4 Para ver un cuarto de baño de película, ya no hace falta ir al cine.

Usted siempre ha visto en el cine una variada muestra de ambientes y decorados sugestivos.

Todas las grandes estrellas han aparecido en la pantalla en unos cuartos de baño del todo irresistibles, casi de ciencia-ficción.

Pero como siempre, la realidad acaba superando a la ficción. La prueba la tiene en que para ver baños de los llamados «de película» hoy ya no es necesario ir al cine.

Basta con acercarse a un Distribuidor Roca, ver lo que tienen expuesto allí e imaginárselo colocado en su casa. ¿Se lo imagina?

Piense que finalmente, en la película de su vida, los verdaderos protagonistas son usted y los suyos. Y también merecen un baño de cine.

5 Cuando salga de compras, aproveche para visitar a un distribuidor Roca. Aunque no compre nada.



Un buen sistema para hacer que su jornada cotidiana resulte mucho más agradable, es salir de compras.

Pero si quiere que el día le salga aún más redondo, siga este consejo: Cuando vaya de compras, aproveche para visitar a un Distribuidor Roca.

Allí le mostrarán —con todo lujo de detalles— todo lo que Roca puede poner hoy en su cuarto de baño de ayer. Allí le ayudarán a seleccionar los mejores sanitarios, asesorándole en todos los detalles para su instalación.

Porque visitar un Distribuidor Roca es como visitar a un amigo. Usted puede preguntarlo todo, aunque no compre nada.

6 Crea en la suerte y, mientras le instalan su maravilloso cuarto de baño, usted puede estar fotografiando leones en África.

Usted se preguntará: ¿Qué tiene que ver un cuarto de baño nuevo con un Safari fotográfico en África?

Pues si piensa en instalar su baño nuevo, a través de un Distribuidor Roca, es casi la misma cosa. Porque todos los Distribuidores Roca ofrecen ahora una sugestiva promoción en exclusiva para sus clientes: Sorteo de fantásticos Safaris fotográficos al África salvaje, con todos los gastos pagados. Así mientras le instalan su maravilloso cuarto de baño, los leones pueden estar sonriéndole para que Vd. los fotografíe.

Si aún tenía alguna duda, este último consejo puede animarle a transformar por completo su cuarto de baño.



Distribuidores

Roca

Entre sin llamar.

SUMINISTROS VALLS, S.L.
Avda. Almazora, 37

VALL DE UXO
VICENTE ALMELA ROMA
Avda. Corazón de Jesús, 10

Roca

6 buenos consejos para convertir un simple baño en un maravilloso cuarto de baño.

1 Piense que no hay cuartos de baño pequeños, sino grandes posibilidades para todos.

Por grande que en realidad sea, a todos nos parece siempre que nuestro cuarto de baño es pequeño.

La verdad es que hoy ya no se puede pensar en cuartos de baño pequeños, a pesar de que los pisos modernos les dediquen incluso menos superficie que antes.

La razón es que hoy existe toda una línea de sanitarios y grifería adaptables a todos los espacios, a todos los gustos y a todas las posibilidades.

Por eso, aunque su cuarto de baño le siga pareciendo pequeño, imagínese completo e instalado a lo grande con los mejores sanitarios Roca. Es el primer paso para llegar a ese maravilloso cuarto de baño en el que usted sueña.



2 Esta noche mientras cena, hablelo en familia.

El cuarto de baño es probablemente el lugar más frecuentado por toda la familia.

Todos lo comparten y a todos les resulta absolutamente imprescindible. Por eso, todos estarán de acuerdo en convertirlo en un lugar

cómodo, limpio y provisto de todos los elementos necesarios para cumplir perfectamente su función dentro del hogar.

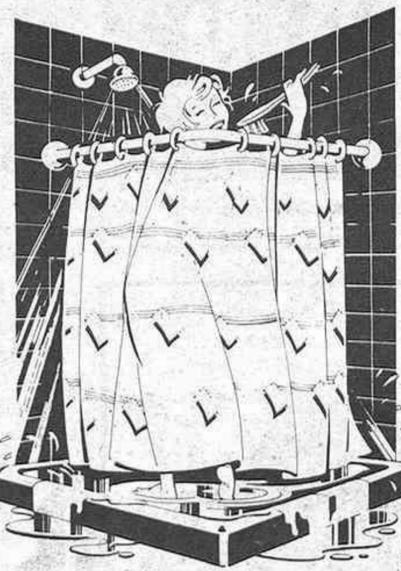
Hoy nadie cree que tener un cuarto de baño completo y moderno sea un lujo.

Por eso, si usted es quien ha tenido la feliz idea de renovar su baño, lo más recomendable es que lo hable en familia.

El mejor momento puede ser esta noche mientras cenar. Especialmente si están todos en casa.

Presente su propuesta sin rodeos. Su moción será aceptada por mayoría absoluta.

3 No crea que una ducha de agua fría es un baño completo.



A veces una ducha fría puede sentarle muy bien. Pero reconocerá que para relajarse y disfrutar del agua en casa, no hay nada como un baño completo.

Sumergirse en una confortable bañera con el agua en su punto de temperatura, es un placer que usted y los suyos se merecen después de un día agotador.

Esto es lo que se llama un baño completo. Como lo es un cuarto de baño cuando posee todos los sanitarios necesarios para que usted y su familia se encuentren en el baño, tan bien como en su propia casa.

Hoy cuando se duche piense muy fríamente en esta magnífica posibilidad. Verá cómo se anima pensando en su futuro baño.

CASTELLON

GUILLERMO QUINTANA PEREZ

Sant Félix, 61

MATERIALES CONSTRUCCION, S.L.

Pº Ribalta, 30

MEDITERRANEO BUSCA A LOS MEJORES

Unas trescientas personas, aproximadamente han remitido esta semana sus votaciones para elegir a los mejores futbolistas provinciales tanto en Tercera División como en las dos primeras categorías regionales.

En Tercera se observa como en general, los votos para los jugadores del Villarreal y Burriana se llevan la palma. Los primeros y segundos puestos, salvo los casos de los vinarocenses Pastor y Cioffi están copados por hombres de Pesudo y Paco Causanilles. Una lástima que los comienzos tanto de uno como de otro equipo no hayan sido todo lo brillantes que los aficionados esperaban. Burriana y Villarreal perdieron en sus desplazamientos y aunque la derrota del Vilareal fue más discreta que la del Burriana, no obstante han pesado en las respectivas aficiones que lógicamente quieren mucho más de sus respectivos equipos.

Hay que confiar en que a medida que pasen las jornadas, los equipos provinciales en general vayan mejorando sus posiciones que en líneas generales son, en estos comienzos de la liga, bastante precarias.

En las categorías preferente y Primera Regional, el Amateur del Castellón se está llevando la palma copando gran parte de los once puestos del equipo ideal. A destacar la gran diferencia de puntos que Pastor, goleador por partida triple el pasado domingo— está consiguiendo sobre su más inmediato seguidor, el ondense Dani.

Por lo que respecta a cuadro de entrenadores, Serrano, probablemente a consecuencia de la gran victoria del Amateur en San Vicente del Raspeig, ha pasado a Felip, del Onda que iba en primer lugar mientras en Tercera continúa José Manuel Pesudo comandando la tabla con una diferencia abismal sobre De la Haba que prepara al Vinarós.

Los goleadores de la semana también han sufrido modificaciones, aunque en general el bagaje es bastante bajo. Cuatro goles para Pastor y Bellés es la mejor marca.

LOS MEJORES



Pesudo, Villarreal (Foto: Mocete)



Serrano, Castellón (Foto: Heredio)



Edu, Villarreal (Foto: Jóvena)



Pastor, Castellón (Foto: Heredio)

Clasificación General

TERCERA DIVISION

- 1: Gabriel (Burriana) 61 puntos. Juanin (Villarreal) 54 puntos. Granell (Vall de Uxó) 25 puntos.
 - 2: Edu (Villarreal) 118 puntos. Calomarde (Vall de Uxó) 22 puntos. Beltrán (Burriana) 7 puntos.
 - 3: Falomir (Villarreal) 73 puntos. Hueso (Burriana) 57 puntos. Serra (Vall de Uxó) 5 puntos.
 - 4: Mariné (Vinarós) 54 puntos. Castro (Burriana) 25 puntos. Llopis (Villarreal) 12 puntos.
 - 5: Marco (Vinarós) 80 puntos. Molés (Villarreal) 69 puntos. López (Burriana) 5 puntos.
 - 6: Montañés (Burriana) 71 puntos. Paquito (Villarreal) 37 puntos. Sancho (Vall de Uxó) 9 puntos.
 - 7: Tico (Burriana) 64 puntos. Boixader (Villarreal) 23 puntos. Marzá (Vinarós) 12 puntos.
 - 8: Fabregat (Burriana) 75 puntos. Canós (Villarreal) 39 puntos. Romero (Vinarós) 1 punto.
 - 9: Cioffi (Vinarós) 81 puntos. Sirera (Burriana) 29 puntos. Pardo (Villarreal) 16 puntos.
 - 10: Goterris (Villarreal) 75 puntos. Planelles (Burriana) 34 puntos. Sanmillán (Burriana) 32 puntos.
 - 11: Pastor (Vinarós) 78 puntos. Mareñá (Villarreal) 41 puntos. Giménez (Burriana) 11 puntos.
- Entrenador: Pesudo (Villarreal) 96 puntos. De La Haba (Vinarós) 12 puntos. Causanilles (Burriana) 6 puntos.

Clasificación General

Regional

- 1: Portales Castellón) 64 puntos. Solsona (Oropesa) 47 puntos. Emilio (S. Pedro) 34 puntos.
 - 2: Espinós (Onda) 54 puntos. Galmés (Oropesa) 45 puntos. Ramiro (Castellón) 40 puntos.
 - 3: Levi (Castellón) 73 puntos. Maicas (Onda) 45 puntos. Chust (Segorbe) 30 puntos.
 - 4: Héctor (Oropesa) 42 puntos. Cubedo (Moncófar) 34 puntos. Vicent (Onda) 23 puntos.
 - 5: Ramón (Castellón) 60 puntos. Bou (Onda) 53 puntos. Vega (Oropesa) 42 puntos.
 - 6: Brevia (Castellón) 65 puntos. Gil (Oropesa) 44 puntos. Miki (Almazora) 25 puntos.
 - 7: Pastor (Castellón) 93 puntos. Dani (Onda) 44 puntos. Peguerols (Oropesa) 38 puntos.
 - 8: Correas (Oropesa) 35 puntos. Reolit (Segorbe) 24 puntos. Jovi (Castellón) 24 puntos.
 - 9: Cabello (Onda) 61 puntos. Bellés (Oropesa) 58 puntos. Maño (San Pedro) 18 puntos.
 - 10: Marqués (Castellón) 69 puntos. Vicentin (Onda) 54 puntos. Toni (Onda) 53 puntos.
 - 11: Serra (Almazora) 72 puntos. Chico (Segorbe) 70 puntos. Ramón (Onda) 19 puntos.
- Entrenador: Serrano (Castellón) 64 puntos. Felip (Onda) 52 puntos. Linares (Moncófar) 42 puntos.

LOS QUE TIENEN QUE PARAR

Tercera División

- Juanin (Villarreal) 2 goles
- Granell (Vall de Uxó) 6 goles
- Gabriel (Burriana) 9 goles
- Mundo (Benicarló) 10 goles

Regional Preferente

- Portales (Castellón) 2 goles
- Polo (Segorbe) 3 goles

Primera Regional

- Olmedo (Benicasim) 2 goles
- Ricardo (Nules) 2 goles
- Sanz (Moncófar) 2 goles
- Solsona (Oropesa) 2 goles
- Victor (Almazora) 2 goles
- Llopico (Onda) 3 goles
- Osuna (Bechi) 3 goles
- Canós (N. Perdido) 4 goles
- Manolo (Alcora) 4 goles



Juanin, Villarreal (Foto: Franch)



Portales, Castellón (Foto: Traver)

LOS EQUIPOS DE LA SEMANA



Vinarós (Foto, Castejón)



Oropesa (Foto, Taule)

El Vinarós, como único equipo provincial que logró los dos puntos la pasada jornada y el Oropesa, hasta ahora equipo revelación en primera, son los dos equipos de la jornada.

Los vinarocenses derrotaron al Vall de Uxó por cinco goles a tres. Pese a que hasta el momento sólo había logrado un punto en el primer encuentro de liga, es el único conjunto castellonense que merece ser distinguido sobre todo por las poco afortunadas actuaciones de los otros comprovincianos.

El Oropesa, recién ascendido de categoría sufrió un tropezo el primer encuentro de liga en su casa empatando con el Alcora pero sorprendentemente en sus dos salidas consecutivas fuera de su campo venció a equipos de la talla del Almenara y Bechi. Tres positivos y cinco puntos adornan su situación actual en la tabla que no puede ser más prometedora.

Felicidades al Oropesa de Trilles.

TERCERA DIVISION

Selección de la Semana

Gabriel (Burriana), Edu (Villarreal), Hueso (Burriana), Mariné (Vinarós), Marco (Vinarós), Montañés (Burriana), Tico (Burriana), Fabregat (Burriana), Cioffi (Vinarós), Goterris (Villarreal) y Pastor (Vinarós).
Entrenador: Pesudo (Villarreal)

Selección ideal

Gabriel (Burriana), Edu (Villarreal), Falomir (Villarreal), Mariné (Vinarós), Marco (Vinarós), Montañés (Burriana), Tico (Burriana), Fabregat (Burriana), Cioffi (Vinarós), Goterris (Villarreal) y Pastor (Vinarós).
Entrenador: Pesudo (Villarreal).

REGIONAL

Selección de la Semana

Solsona (Oropesa), Galmés (Oropesa), Levi (Castellón), Héctor (Oropesa), Vega (Oropesa), Gil (Oropesa), Pastor (Castellón), Correas (Oropesa), Cabello (Onda), Marqués (Castellón) y Serra (Almazora).
Entrenador: Serrano (Castellón)

Selección ideal

Portales (Castellón), Espinós (Onda), Levi (Castellón), Héctor (Oropesa), Ramón (Castellón), Brevia (Castellón), Pastor (Castellón), Correas (Oropesa), Cabello (Onda), Marqués (Castellón) y Serra (Almazora).
Entrenador: Luis Serrano (Castellón)

GOLEADORES



Cioffi, Vinarós (Foto: Castejón)



Bellés, Oropesa (Foto: Franch)

Tercera División

- Cioffi (Vinarós) 3 goles
- Agraz (Benicarló) 2 goles
- Goterris (Villarreal) 2 goles
- Pastor (Vinarós) 2 goles
- Sirera (Burriana) 2 goles

Regional Preferente

- Pastor (Castellón) 4 goles
- Genaro (Segorbe) 2 goles
- Chico (Segorbe) 2 goles

Primera Regional

- Bellés (Oropesa) 4 goles
- Carlos (Alcora) 3 goles
- Ramal (Alcora) 3 goles
- Arroyo (Onda) 3 goles
- Molina (Nules) 3 goles
- Pirri (Onda) 2 goles
- Peña (Almenara) 2 goles
- Rubio (N. Perdido) 2 goles
- Soriano (Almenara) 2 goles



PROXIMA JORNADA

Tercera

Vall de Uxó-Onteniente. 4,30. Miró Pastor Burriana-Vinarós. 4,30. Piqueras Badia Villarreal-Aspense. 5. Bueno Aviñó Benicarló-Mestalla. 4,30. Jiménez Maiz

Preferente

Castellón-Muchamiel. 4,30. Navarro Aparicio Segorbe-Valencia. 4,30. Murcia Llin



RABANTE MARISQUERIA



EN LA PLAYA DE BARRIJA JUNTO AL MAR

RESERVA TELEFONO 23 - 63 - 24



Alella Vinícola

Sociedad Cooperativa

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS, QUE HA NOMBRADO PARA LA DISTRIBUCION DE SUS VINOS EN CASTELLON A LA FIRMA

MIGUEL VIDAL FERRER

Teléfonos: 56 04 25 - 56 06 04

ALMAZORA-CASTELLON

La Federación Provincial de Atletismo replica a Ubeda

«No es cierto que nos subvencione el Ayuntamiento»

(José Prades, Presidente)

Tras las manifestaciones del concejal Fernando Ubeda a MEDITERRANEO se ha producido la réplica por parte del presidente de la Federación Provincial de Atletismo José Prades. A pesar de estar de vacaciones el señor Prades hemos podido localizarle para esclarecer el por qué de las mismas.

—¿Está usted molesto por las declaraciones del señor Ubeda?

—Molesto no porque cada cual es muy libre de interpretar las cosas a su manera. Lo único que intento y de ahí mi carta a MEDITERRANEO, es decir la verdad y no puedo permitir que se diga algo que no es cierto.

Patrocinio sí, subvención no

—¿Recibe subvención del Ayuntamiento de Castellón la Federación Provincial de Atletismo?

—Subvención, entiendo, que es dar un dinero para que la Federación Provincial lo emplee en lo que quiera y entonces digo que, rotundamente, la Federación no recibe tal subvención del Ayuntamiento de la capital. Lo único es que mantuve unas conversaciones con el teniente de alcalde señor Bellido y le expuse las razones que consideraba oportunas para que nos ayudara y patrocinara el Cross «Ciudad de Castellón». Hay que recordar que tiene un nivel de participación muy importante porque vienen internacionales y la Fe-



deración Provincial se ve totalmente impotente para realizar estas pruebas con el dinero que tenemos. El Ayuntamiento conocedor de ello y en el homenaje a Salgado —III Cross «Ciudad de Castellón»— nos lo patrocinó con 300.000 pesetas. Todo ello ha sido debidamente justificado mediante facturas. El año pasado en el homenaje a Valero fueron 350.000 pesetas que también serán justificadas aunque todavía no le he dado los recibos al Ayuntamiento. Creo que está clara la diferencia entre patrocinio y subvención.

La F.E. Atletismo no colabora

—¿No colabora en nada la Federación Española de Atletismo?

—No porque es un cross

organizado en Castellón que nosotros hemos incluido en el calendario nacional de Cross y por lo tanto cualquier ciudadano de España puede venir hay que pagarles lo mismo que hacen otras ciudades organizadoras. Nosotros sólo pagamos viajes y estancia y en otros sitios hasta hay dinero para los participantes.

—¿Ante la próxima edición se presenta igual papeleta de patrocinio?

—Hombre claro. Yo no tengo más remedio que pedir al Ayuntamiento que patrocine el V Cross Ciudad de Castellón incluido en el calendario nacional. Así pues el día 3 comenzaré con las gestiones para la organización del Cross. Estoy muy agradecido al Ayuntamiento por el patrocinio porque así damos nombre a Castellón por toda España.

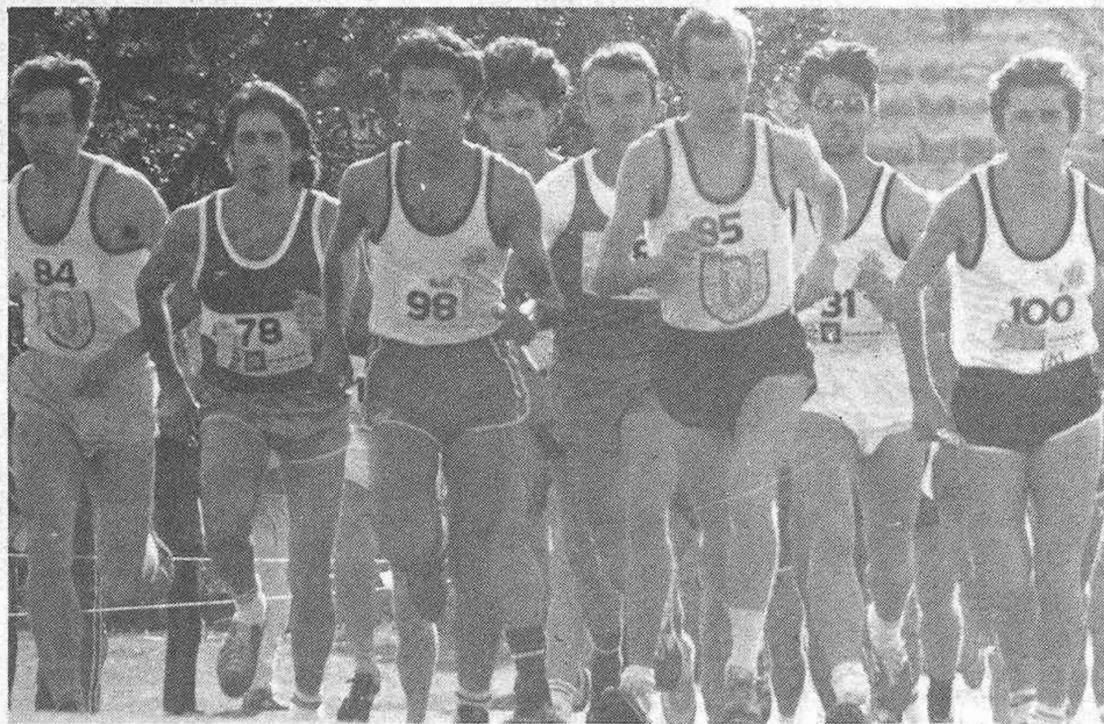
No quiero decir nada sobre el C.A. Castelló

—¿Qué nos dice del equipo o club municipal de Atletismo?

—En este tema no quiero decir nada ni intervenir porque a pesar de ser un club de su federación al que defenderá como al resto de clubes. No quiero entrar, repito, en este tema. Si quiero recalcar que estoy desacuerdo con lo que Fernando Ubeda pretende para la formación de atletas pero me reafirmo en que el Ayuntamiento no nos subvenciona.

Pepe Chivá

Fotos: Heredio



Con todos los ases en la salida

El domingo, Moto-Cross en Castellón



Al margen de la notable actividad en la provincia con pruebas nacionales, están las pruebas de los Campeonatos de España que precisamente en la provincia de Castellón se celebran por la buena labor y competencia de clubs, como el Moto Club Castellón y para el día 25 del actual, se celebrará el XXIII Moto Cross Castellón, puntuable para el Campeonato de España, con una prueba del Trofeo Nacional Senior de 80 cc.

Visita al Moto Club Castellón

Pese a la información que ya representa la buena distribución de los carteles, nos hemos personado en la sede social del Moto Club Castellón, San Félix, 51-bajo, donde hemos solicitado varias informaciones para ustedes, en primer lugar relacionadas con los pilotos, de entre las 25 inscripciones que tiene el club para esta categoría de 125. Los más destacados y están todos, son Antonio Elías, Juan Barragan de Madrid, J.L. Mendoza vecino de Benicarló, Otero de Madrid, Pablo Colomina de Madrid, Jorge Elías de Barcelona, Antonio Arcarons y con máquinas de las marcas Derbi, Gilera, Abcillotti, Caviga, Anvian-Yamaha, TGM, etc., también hemos solicitado información, cara a las fans de los pilotos provinciales.

Varios provinciales

Al margen de la importancia de la carrera de 125 del Campeonato de España, de la que les seguiremos informando, están las dos mangas para el Trofeo Senior de 80 cc., en el que pueden participar los pilotos Juniors de la provincia con licencia de 2.º y 3er. año y ya hay tres que se han decidido a participar: Emilio Peris Montins de Alcora con SWM, que atraerá a los aficionados a Vall d'Umbri, pista fija del Moto Club Castellón

en la carretera Borriol, kilómetro 7. También firmó contrato César Pachés Joli, el piloto del Grao de Castellón que estrenó una Anciolotti recientemente y quiere demostrar al Grao y a su Castellón lo que vale y puede dar de sí. Lo mismo que Javier Cbeza de Eslida con Derbi, que tras su percañe, en lo que pudo ser una tragedia, también quiere demostrar a los aficionados de Eslida, que Javier Cheza sigue en su línea de conducta a lo campeón. No sabemos si habrá más que se animen, pero los provinciales pueden darle color a esta competición interesante de los 80 cc.

José Luis Mendoza

En nuestra provincia, Benicarló, vive José Luis Mendoza, que regenta negocio de motocicletas, tiene muchos seguidores y aunque este año no ha participado en 125 Campeonato de España lo hará en honor a nuestra afición en Castellón. El así nos lo explicaba y dijo que dijera a MEDITERRANEO, que correrá con una Yamaha que le presta el esponsor del desaparecido Fernando Muñoz, que se encuentra en forma y que agradece mucho el cariño con que lo acoge la provincia de Castellón.

El socio más joven

En nuestra provincia, concretamente en Cuevas de Vinromá, donde había de ser sino, días pasados se dio de alta a las dos horas de nacer, Emilio Albella Querol. Su madre María Dolores Querol Moya de soltera y su padre, nuestro buen amigo, tesorero de Peña Motorista Vinromá, mesonero de clase, corresponsal de Motociclismo. El número 200 de socio para el neófito de la Peña Motorista Vinromá. Ojalá lo veamos de directivo de esta activa Peña Motorista Vinromá y felicitaciones.

Escape

PATINAJE

EL ESTADO DE JAVIER ROMERA EN FRANCA MEJORA

Noticias de última hora nos confirman que el estado de salud del corredor accidentado de la Selección Española, Javier Romera, es francamente bueno y esperanzador, continúa en el hospital de Brezia (Italia), ha salido por completo del coma, recobrando la memoria hasta tal punto que ha recordado el accidente e incluso se acuerda cuando intentaban subirlo a la ambulancia, momento en que perdió por completo el conocimiento. Hoy se le practicaba la Traqueotomía, para poderle operar el lunes la boca, ya que según un parte médico tenía completamente destrozados los dientes, paladar y los maxilares.

Siguen los donativos para la familia del corredor.

Suma anterior: 71.300 ptas.

Ginés Fernández Gómez, de Villarreal: 3.000 ptas. Francisco Rubert Capella, de Villarreal: 3.000 ptas. Guillermo Beltrán Mas, de Castellón: 2.000 ptas. José Galmés, de Castellón: 2.000 ptas. Enrique Basiero, de Villarreal: 200 ptas. Joaquín Vilar, de Castellón: 2.000 ptas. Concha Gil, de Villarreal: 200 ptas. Delfina Mata, de Villarreal: 200 ptas. Manuel Soler Usó, de Villarreal: 25.000 ptas. Talleres Fértica, de Villarreal: 5.000 ptas. Conchita Soriano, de Villarreal: 1.000 ptas. Vicente Rivelles, de Villarreal: 100 ptas. M.ª Carmen Beltrán Mas, de Villarreal: 2.000 ptas. Juan Carlos Arenós, de Villarreal: 5.000 ptas. Suma total: 122.000 ptas.

Fede

MARCA

LA INFORMACION DEPORTIVA,
EN SU KIOSKO CADA MAÑANA,
PUNTUAL, MAS QUE NUNCA.

RENAULT 9 DIESEL

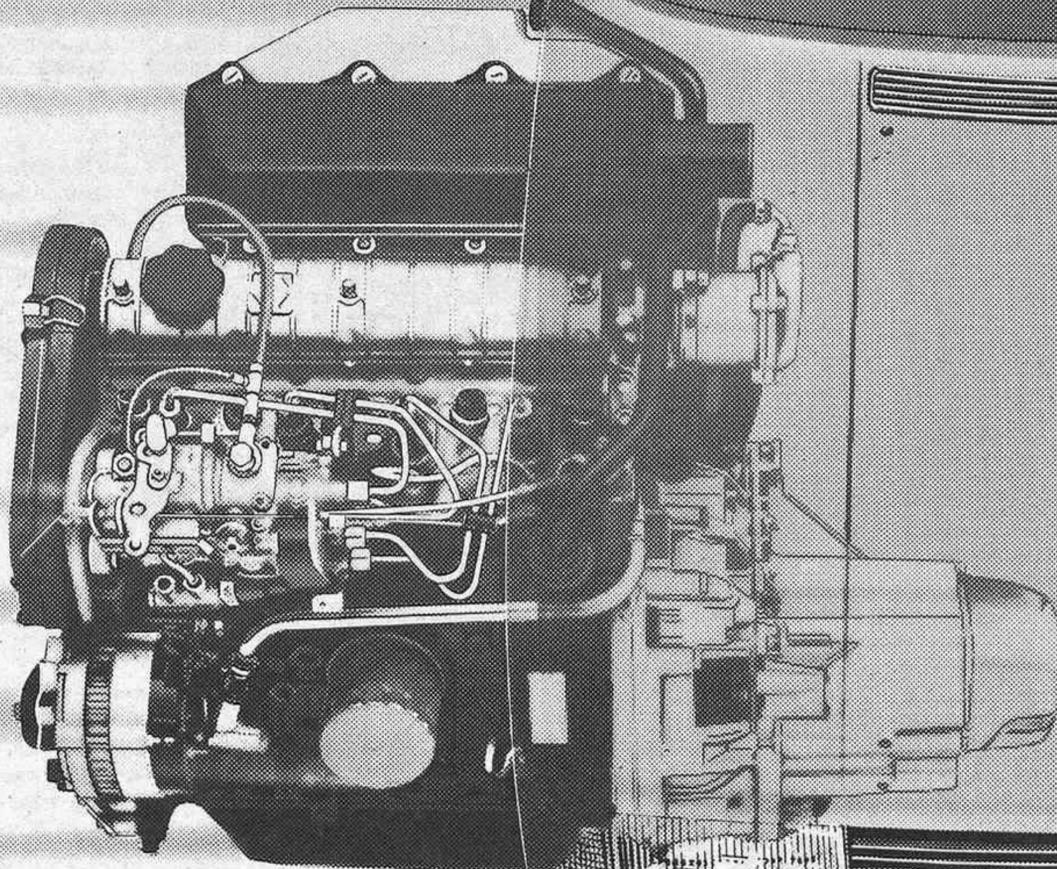
**Un nuevo motor Renault
nacido Diesel.**

Renault presenta el Renault 9 GTD. La pureza de líneas, el confort y la clase del Renault 9, ahora con un nuevo motor Renault Diesel.

Un motor Diesel especialmente diseñado por Renault al que la más avanzada tecnología ha hecho ligero, a la vez que duradero y resistente.

Un motor Renault nacido Diesel, al que sus 1.595 cm³. le bastan para dejar atrás todo cuanto se proponga.

Renault 9 GTD. Motor: 1.595 cm³. 55 CV. Velocidad máxima 146 Km/h. Consumo en 100 Kms. a 90 Km/h.: 4,4 l. (Según Norma Europea A-70 a vel. estabilizada). Faros de iodo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Luneta trasera térmica.



Renault 9 GTD



Más de 1.400 puntos de asistencia técnica.
Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

Renault 9 GTD
El Diesel a su medida.

Décimo aniversario de la Peña Ciclista Benicasim



Rafael Bartolomé, uno de los aventajados alumnos de la Escuela.

La Peña Ciclista Benicasim, muy activa de por sí, tiene este mes de septiembre una efemérides que celebrar —el décimo aniversario de su fundación—, y por ello ha cargado aún más de actividades ciclistas su calendario.

Exhibición de las escuelas

Ya a finales de agosto comenzaban los festejos con una exhibición de las Escuelas de Ciclismo, y el día 28 —según nos comentaba José Manuel García—, aunque no se pudo utilizar el velódromo, debido al tiempo y algunos defectos de la pista, la Peña, improvisó un circuito y se celebró primero la gimkhama con este resultado:

PRINCIPIANTES.— 1.º Tomás Valls, Escuela de Vall de Uxó; 2.º Roberto García, Burriana; 3.º Esteban Esteve, Vall de Uxó.

ALEVINES.— 1.º José F. Jarque, Escuela de Vall de Uxó; 2.º Sergio Tortajada, Vinaròs; 3.º Vicente García, Burriana.

INFANTILES.— 1.º Vicente Esteve, Escuela de Vall de Uxó; 2.º Rafael Bartolomé; 3.º Jordi Serra, Vinaròs.

A continuación y tras un breve descanso, se pasó a la competición que dio estas clasificaciones:

PRINCIPIANTES.— 1.º Manuel Bernat, Escuela de Benicasim; 2.º Juan de Dios Pintor, Nules; 3.º Tomás Valls, Vall de Uxó.

ALEVINES.— 1.º Vicente García, Escuela de Burriana; 2.º Vicente Ramón Vilar, Nules; 3.º José Luis Valero, Vall de Uxó.

INFANTILES.— 1.º Jordi Serra, Escuela de Vinaròs; 2.º Rafael Bartolomé, Vall de Uxó; 3.º Vicente Esteve, Vall de Uxó.

Día de la bicicleta

Y siguiendo con los actos, se celebró el Día de la Bicicleta, con un recorrido por las calles de la población y Las Villas. Ya de buena mañana se notaba la presencia de gentes de todas las nacionalidades —residentes circunstanciales de la ciudad veraniega— y movimiento frente a los locales de la Peña. A la hora prevista para la salida, los organizadores contaron una

participación de 482 personas, de todos sexos y edades. Finalizado el recorrido se efectuaron los sorteos para los diversos obsequios ofrecidos por firmas comerciales.

Y el domingo, jornada completa

—Como colofón de este décimo aniversario, el próximo domingo, día 25, Benicasim, con la organización a cargo de la Peña Ciclista, vivirá una jornada intensa de ciclismo, ya que a las 11 de la mañana, se celebrará una carrera para Cadetes, con siete vueltas a un circuito semi-urbano, la ascensión al Desierto de Las Palmas (con bajada por el ermitorio de la Magdalena) y meta en Benicasim.

Terminada la misma se ofrecerá una comida a autoridades e invitados, durante la cual, la Peña —y también la Federación Castellónense, que ha querido sumarse al mismo—, ofrecerán un homenaje al más veterano de sus ciclistas: Jaime Mezquita, que a sus 56 años, aún defiende con gran dignidad, los colores roji-gualda del Benicasim-Citroën.

Y como colofón, en su pista, se celebrará a las cinco de la tarde una carrera-exhibición, con corredores de las provincias de Valencia, Tarragona y Castellón, que forman parte de las selecciones provinciales. Por nuestra provincia, asistirán además el mundialista Agustín J. Sebastián «Vaquero», Campeón de España, y José A. Artigas, subcampeón nacional.

La Peña nos ha pedido que insertemos que la entrada será completamente gratuita; no obstante, y tras contactos con el presidente de la Federación de Patinaje, José Aguilar, ha decidido poner en las puertas unos sitios destinados al efecto, para recaudar fondos para los familiares del desafortunado patinador Javier Romera. Así pues, lo que buenamente se pueda recaudar, será para el mentado deportista. Bello gesto de la Peña Ciclista Benicasim, que quiere así terminar con ese toque humano, la celebración del décimo aniversario de su fundación.

Salvador March

Con el primer equipo

0-6. EL VALENCIA DIO ESPECTACULO EN BECHI



En partido amistoso de fútbol, dentro del programa de fiestas de Nuestra Señora de la Piedad de Bechi, el Valencia venció al titular por seis goles a cero.

Alineaciones

C. D. BECHI.—Osuna, (Francis), Tomás (Josele), Jorge (Mas), Jaime, Palanques, Salvador, José Luis (Burguete), Morata, Sanahuja (Fausto), Ribes y Ten.

VALENCIA C. F.—Bermell; Aliaga, Arias, Tendillo, Serrat; César, Castellanos, Subirats; Saura, Urruti y Pablo.

En el segundo tiempo, Paquito alineó a Sempere; Granero, Moreno, Botubot, Revert; Ribes, Fernando,

Gabriel; Idígoras, Gálvez y Miguel. En el transcurso de este período, también jugaron Giner y Fermín.

Arbitro

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano internacional García Carrión, que no tuvo complicación alguna.

Goles

- 0-1. (Minuto 28), Urruti.
- 0-2. (Minuto 29). Subirats.
- 0-3. (Minuto 37). César.
- 0-4. (Minuto 40). Subirats.
- 0-5. (Minuto 58). Ribes.
- 0-6. (Minuto 67). Ribes, de penalty.

Incidencias

Efectuó el saque de honor la reina de las fiestas, señorita Rosana Peirats Franch y al finalizar el encuentro entregó el trofeo al capitán del Valencia. Terreno de juego en excelentes condiciones. Muchísimo público en las gradas.

Comentario

Partido de claro dominio valencianista, que presentó a dos equipos completamente distintos, frente a un Bechi, que le plantó cara en los minutos iniciales del partido, donde dispuso de alguna ocasión, que tuvo a Sanahuja como protagonista, con disparo al larguero.

Indudablemente, se impuso la mejor técnica de los valencianistas, con jugadas que fueron del agrado del público, sobre todo en el primer tiempo, cuando se alinearon los titulares prácticamente al completo.

En el segundo tiempo, el juego decayó bastante, marcando el Valencia sólo dos tantos, mientras el Bechi se defendía con bastante acierto.

Finalizado el encuentro, la expedición blanquilla fue invitada a un vino de honor por la Peña Valencianista.

Javier Prieto



BALONCESTO

Nueva temporada y nuevo entrenador

El próximo día 2 de octubre dará comienzo la liga Nacional de Baloncesto en categoría de 3.ª División. Liga que este año promete ser muy interesante ya que a primeras se ve más fuerza en algunos equipos y por lo tanto el Villarreal deberá esforzarse mucho si quiere como en años anteriores estar entre los primeros de la Competición. El Villarreal que en su plantilla va a seguir con los mismos jugadores que el año pasado como son: los bases Rubert y García; los aleros Abella, Alfonso, Tirado, Cortells y los pivots Museros, Lorenzo y Toni Tirado y con la inclusión en un principio del junior Múgica. Sin embargo tiene este año una novedad, su entrenador. Este año se ha fichado para ello al Sr. Antonio Suárez. Preparador este de categoría nacional y con

bastante experiencia en estos quehaceres, ya que desde la temporada 65-66 empieza a entrenar al San Fernando de Plasencia, en 2.ª en la temporada 69-70 entrena al Extremadura de Almendralejos en 3.ª, desde el 70 hasta la fecha estaba con equipos de iniciación en sus edades de alevín e infantil, en la ciudad de Valencia. Con este historial, llega a Villarreal el Sr. Suárez, dispuesto a trabajar ya intentar sacar todo lo más posible en favor del Villarreal, de lo bueno que tiene la plantilla que esta temporada tendrá a su mandato.

El Sr. Suárez ha visto el equipo, dice, haber grandes jugadores individuales, por lo tanto, ahí va a estar su caballo de combate y según nos comentaba el nuevo

entrenador que si consigue un bloque homogéneo, con la categoría que ha visto en cada jugador, puede el Villarreal triunfar en la presente temporada. En fin desear suerte al nuevo entrenador Sr. Suárez, que el equipo se tome las cosas en serio, dentro de su amateurismo y que la directiva al frente el Sr. Pascual Sebastián sepan empezar con esta temporada a una nueva etapa del Baloncesto en Villarreal y por otra parte a esperar porque el club con sus Gavaldá, Adsua y otros callados hombres sacrificados, están trabajando en la base del equipo para que a no mucho tiempo, de frutos la labor del club Baloncesto Villarreal en este hermosos y sano deporte de la canasta dentro de nuestra ciudad.

Llop

No tendrá oposición en su carrera hacia la presidencia del Castellón

ROCA YA ES CANDIDATO A PRESIDENTE

Desde ayer, Joaquín Roca Alegre es oficialmente candidato a la presidencia del Club Deportivo Castellón. Si no hay otra candidatura —cosa poco probable— el próximo martes, Roca será proclamado presidente.

Ante presidente en funciones, Laureano Benedito y los otros miembros de la provisional directiva fue presentada la lista de los ocho hombres que con Roca forman la candidatura.

Con expresión de nombres y cargos, la lista está integrada por las siguientes personas:

Presidentes.—Joaquín Roca Alegre

Secretario.—Alfonso Juárez Muñoz

Tesorero.—Domingo Tárrega Bernal

Vocales.—Juan Alberto Oller Sanz, José Selma Moragrega, Eugenio de la Flor Vallmajo, Vicente Rovira Nivé y Antonio Plumed Muñoz.

El resto de los hombres que forman parte de la denominada Operación Roca, que se hicieron cargo del club tras la dimisión de Angel Rodríguez son los componentes de la junta provisional que una vez proclamada la candidatura de Joaquín Roca, se incorporarán a la directiva.

Son estos: Laureano Benedito, José Luis Alé, Rafael Lloret, José Bausá, José Forcada, Manuel Gual y Juan Falomir.

Joaquín Roca y sus hombres, si ganan las elecciones, tienen una serie de importantes proyectos para la entidad albinegra, muchos de los cuales ya hicimos públicos cuando se hicieron cargo interinamente de las riendas del club pero que obviamente no podían emprender hasta que no se garantizase la continuidad en el cargo.

Y con Joaquín Roca hablamos ayer un rato largo de los principales objetivos de la futura junta directiva del Castellón. Han sido estos concretados en tres grupos: a corto, medio y largo plazo.

Corto plazo

En principio no hay intención clara de modificar o retocar la junta directiva del Castellón, a no ser que posteriormente las gestiones del nuevo campo de fútbol aconsejen otra cosa.

El principal objetivo del club a corto plazo, según nos explicaba Joaquín Roca es consolidar la plantilla.

—Tal vez esta temporada no logremos el ascenso, pero de todas formas nuestro propósito es configurar una plantilla de jugadores para dos otros años vista. Esta pri-



mera temporada todavía hemos tenido que respetar algunos contratos de jugadores que, aunque en principio no interesaban, no podíamos deshacernos de ellos porque tenían contrato en vigor.

La próxima campaña será distinta. Ya entonces dispondremos de los hombres que realmente nos hacen falta y si nos acompaña un poco la suerte en lo deportivo, podría no existir ningún déficit.

Medio plazo

Dos temas ocupan a la directiva a medio plazo: el nuevo campo y la cantera.

—El asunto del campo es algo fundamental en las circunstancias del Castellón. No disponemos de campo y Castalia, que es del Ayuntamiento está haciéndose ya viejo. Por otra parte, y aunque por el momento no nos cuesta un duro, mucho me temo que cuando el actual contrato expire —allá para marzo— tengamos que pagar un alquiler. En suma, que a la larga nos vamos a encontrar con que los gastos irán aumentando y el beneficio a medida que pasen los años será menor porque las instalaciones hay que ir «parcheándolas» cada vez con mayor asiduidad.

El C. D. Castellón —equipo tradicionalmente deficitario— tendría de esta manera un campo propio que, aunque en principio supondría un gasto tal vez incluso mayor de mantenimiento, sería el gran patrimonio de la entidad.

—¿Qué gestiones habéis hecho? —Se ha hablado ya con la propiedad de los terrenos situados cerca del solar destinado por el Ayuntamiento a Mercado del Lunes y en el primer contacto, el precio que la propiedad fijó era muy elevado. Cuando ya sea presidente, formaremos una comisión para seguir las negociaciones y ver también las posibilidades de permutar estos terrenos por los que ofreció el Ayuntamiento sobre la carretera nacional. Tal vez aquí sería interesante hacer una recalificación de estos últimos terrenos para que fuesen zona industrial. En fin, es algo a tratar tanto con los propietarios como con el Ayuntamiento.

—De todas formas, una cosa está clara y es que campo habrá.

La cantera

—Algo no funciona en la cantera, —dice Roca—. Es difícil entender como teniendo un Juvenil que es de los mejores de España y un Amateur que ha sido subcampeón de Aficionados, a la hora de la ver-

dad se traduzca en tan poco bagaje para el primer equipo.

Es algo que preocupa a la directiva y estamos en ello. La trayectoria en los equipos del Castellón para un chaval que tenga posibilidades debe ser una cadena hasta el primer equipo y es evidente que en algún sitio se rompe.

Manolo Adell está haciendo una gran labor al frente del fútbol-base del Castellón, pero es evidente que un hombre solo no lo puede hacer todo. Hay que estudiar el asunto a fondo y destinar una serie de hombres preparados para estos menesteres.

Hay algo que tenemos todos muy claro: más vale hacer jugadores que ganar trofeos y a ello vamos.

Largo plazo

—Los proyectos de esta junta a cuatro años vista son consolidar el patrimonio y disipar el déficit. Una vez que el equipo tenga ya campo y la plantilla se haya reestructurado entonces habrá llegado



el momento de pensar que el objetivo ha sido cumplido. Después, ya veremos.

—En lo económico, ¿cómo ves el porvenir?

—Para esta temporada tenemos un presupuesto de unos cien millones de pesetas y lógicamente a estas alturas de la competición de liga es muy difícil —casi imposible— determinar si habrá déficit y a cuanto ascenderá. Dependerá de la marcha deportiva del equipo, que la gente vaya más o menos al campo.

De todas formas, los principios no han sido malos sino todo lo contrario. Si las cosas no cambian en este aspecto podemos tener suerte.

Hay por otro lado una serie de subvenciones que son fijas como la

de la Federación y la diputación Provincial que nos ha prometido una importante ayuda. De todas maneras, en Segunda División, lo más probable es que el Castellón sea un equipo deficitario por lo que también hay que procurar en el plazo más breve de tiempo posible lograr el ascenso lo que ya haría ver las cosas de distinta forma.

—¿Traspasos?

—Lo ideal en el Castellón sería —como he dicho antes— que se nutriera sobre todo de la cantera, formar cada temporada equipos con garantías que llevaran gente al campo y todos los años traspasar a un jugador que pudiese paliar el posible desfase económico. Mientras el Castellón esté en Segunda, creo que esta es la única posibilidad de no tener números rojos.

Trescientas ocho firmas son necesarias para poder acceder a la directiva del Castellón. Prácticamente están todas ya recogidas. Sólo falta esperar al día 27 para que Roca y los suyos comiencen ya a trabajar con el respaldo de los socios durante cuatro años. Roca no tendrá oposición en su carrera hacia la presidencia. Que este camino de rosas para él, directiva y equipo dure muchos años.

Eduardo Mas
Fotos: Heredio



ESTA TARDE JUEGA EL C. D. CASTELLON EN BENICASIM

Dentro del programa de fiestas está previsto el partido entre el Castellón y el C. D. Benicasim.

El partido comenzará a las seis de la tarde y es de carácter plenamente amistoso.

El Castellón presentará el primer equipo y se espera un gran ambiente deportivo y festivo.

El C. D. Benicasim que el domingo pasado ya ganó y demostró que puede ganar, tal como ayer nos comentaba su capitán Roberto espera hacer un papel digno frente al primer equipo del Castellón.

Por la importancia del rival, el histórico Castellón, se espera gran afluencia de público.

Ya el año pasado durante las fiestas de Sant Tomàs y de Sant Antoni se desplazó el Castellón a Benicasim. Dos partidos contra el equipo de la capital al año con motivo de las fiestas las de verano y las de invierno.

Ambos equipos contarán con toda la plantilla.

Esperamos un buen espectáculo.

José Luis Tárrega

SALVAR LA VIDA DE 20.000 NIÑOS CADA DIA

Este es el objetivo del UNICEF, mediante cuatro avances: Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Esperamos su ayuda. **Hágase socio del UNICEF!**

unicef

Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12-021 de Madrid

SUCESO AL DIA

■ **Muere preso apuñalado en la cárcel de Carabanchel.**— Un preso de la cárcel de Carabanchel murió al ser apuñalado ayer en un ajuste de cuentas que se atribuye a motivos de drogas.

Jacinto Calvo Alonso, de 21 años, natural de Badajoz, ha fallecido en el Hospital General Penitenciario, donde fue trasladado para ser asistido de tres heridas de arma blanca, una de las cuales le interesaba el corazón, han informado a Efe fuentes de esta prisión.

Calvo Alonso ocupaba la quinta galería desde su ingreso en Carabanchel, el 18 del pasado mes de agosto por un delito de robo.

■ **Heroína por valor de 200 millones incautada a un iraní.**— Un kilo setecientos cuarenta gramos de heroína pura, cuyo valor aproximado, después de ser adulterada, es de 200 millones de pesetas, han sido intervenidos por la policía de Madrid a un ciudadano iraní, identificado como A.H.R.K., de 29 años, informa la Jefatura Superior de Policía.

Funcionarios de policía habían establecido una serie de servicios especiales de vigilancia en posibles puntos de entrada de la droga en nuestro país, resultado de lo cual fue la detención de un individuo sospechoso con pasaporte italiano que, procedente de Lisboa, fue localizado en el expreso lusitania.

■ **Fianza de 44 millones a los dos pesqueros detenidos.**— Los dos pesqueros españoles que se encuentran detenidos en el puerto irlandés de Galway tendrán que depositar un total de 44 millones de pesetas de fianza para ser puestos en libertad, informa «Onda Pesquera».

El «Martimuno» y el «Monte Varganza», ambos con base en el puerto de La Coruña, fueron detenidos bajo la acusación de faenar sin licencia en aguas irlandesas.

■ **El hijo de Alain Delon condenado.**— El hijo del conocido actor francés Alain Delon, Anthony, de 19 años de edad, fue condenado ayer por un tribunal de Versailles a ocho meses de prisión con sentencia en suspenso por robo de coche, tenencia de arma y falta de permiso de conducir.

El joven admitió haber robado, el 28 de enero pasado, un automóvil «para divertirse». Fue detenido al día siguiente en las afueras de París conduciendo sin tener carnet.

En el coche, la policía encontró una pistola «Mac 50» y nueve cartuchos 9 mm. Después de 21 días de cárcel, Anthony Delon quedó libre pero bajo control judicial. En el curso de la audiencia de ayer, en una sala repleta de fotógrafos, Anthony Delon especificó que ya tiene permiso de conducir.

■ **Cinco niños mueren en naufragio en Nilo.**— Cinco niños perecieron ahogados cuando una embarcación de recreo, en la que se celebraba una boda, naufragó en el Nilo durante la noche del martes al miércoles, informó la policía egipcia.

Entre ellos algunos tan conocidos como Farmapén, Bustaid, Lasa y Mesaformo

SANIDAD DA A CONOCER LA LISTA DE MEDICAMENTOS QUE DESAPARECERAN DEL MERCADO

Los laboratorios Cepa, Hosbon, Landerlan, Orfi-farma, Cidan, Delagrangé, Infale, Inibsa, y Medix han tenido que retirar especialidades farmacéuticas del mercado por contener productos nocivos para la salud.

Las especialidades afectadas por el programa selectivo de revisión de los medicamentos españoles (PROSEREME) contienen como principio activo en su composición anfetaminas en asociación con indicación de anorexígenos, arsenicales inorgánicos, clioquinol, dihidroestreptomicina por vía parental y estriquina.

Los productos retirados que contienen como principio activo anfetaminas en asociación con indicación de anorexígenos son los siguientes: Exorban, Minilip, Lipomin, Regenone, Poliobes, Sabacid,

Bustaid, Celuten, Catabolit, Maxibamato, Obidex Prolongado y Apetinitil.

Los que tienen como principio activo los arsenicales inorgánicos: Aminoiodarsolo, Cacodiol, Canfocal, Novoleucovarina, Nucleovital, Jarabe Marino, Arseno Bromotónicos, Granulovit y Varko-Knox.

Los productos que contienen clioquinol: Entero-Vioformo, Mexaformo y Astrinmas.

Las especialidades en cuya composición interviene la Dihidroestreptomicina por vía parental: Bieestreptomicin sulfato, Dihidroestreptomicina sulfato, Farmapén, Neo-Farmapén, Septo-Pulmol Balsámico, Sincromicina, Diprina y Neodiprina Vitaminada, Cidambiol, Dualestrepto, Sincro-

bin, Dihidroestreptomicina, Diapenin, Dihidrofarm, Klaripen, Estreptofasa, Higesan, Estreptomicina Jorba, Rolaciline Niños, Estreptomicina Roger, Estreptogamma, Calcipen, Horteline, Hortepulmo, Neohorteline, Dicipen, Neo-diprina Balsámica, Quimiofenicol, Estreptoluy, Pectocilina, Peni-estreptoluy, Ambicillin, y Urebin.

Los medicamentos elaborados con estriquina como principio activo: Lasa, Broncovital, Píldoras Alofenas, Pulmo Hidratol, Estimulax, Milaxina, Pasuma, Rinit y Sanolent.

Además de estas 111 especialidades afectadas, 25 más se retirarán para adecuarlas a una nueva fórmula donde no figuren los principios activos que se consideran nocivos para la salud.

En un chalet en construcción en Playa de Aro

Dos obreros muertos al propinarle una patada a un paquete de explosivos



El chalet en construcción donde fallecieron los dos obreros

Ha sido descartada la existencia de un móvil político o terrorista en la explosión ocurrida ayer en un chalet en construcción en la localidad de Playa de Aro. A consecuencia de la explosión dos trabajadores han muerto y un tercero ha sufrido diversas heridas.

La explosión se produjo entre las 8 y las 8,15 de ayer por la mañana cuando uno de los empleados en la construcción del chalet dio una patada a un paquete que contenía explosivos. El hecho ocurrió en la parte superior del edificio, cuando el trabajador se cambiaba de ropa antes de iniciar su jornada laboral.

Las investigaciones llevadas a cabo hasta el momento por artificieros de la Guardia Civil indican que el paquete que causó la explo-

sión contenía una cantidad imprecisa de goma-2, mal conservada, estado que los técnicos califican de «sudado».

El mayo pasado el Gobierno Civil de Gerona concedió una licencia a Alfonso Tops Nopen, de nacionalidad belga, para utilizar 300 kilos de goma-2 en el plazo de tres meses —a razón de unos cinco kilos diarios— para la voladura de rocas en la construcción de la urbanización «Mas Nou», donde está situado el chalet.

Se cree que los cartuchos de goma-2 que han producido el suceso de hoy son sobrantes no retornados de aquella partida.

El súbdito belga Alfonso Tops Nopen es propietario de casi toda la urbanización y el constructor del chalet donde ocurrió la explo-

sión es el señor Monjó i Massó. Los dos trabajadores muertos forman parte de la plantilla de la empresa «Atysl».

Las víctimas de la explosión no murieron a consecuencia de la onda expansiva, sino aplastados por los cascotes del techo y de las paredes que cayeron sobre ellos.

Las dos víctimas mortales son los hermanos Manuel y Tomás Monago Triguero, escayolistas, naturales de Huareño (Badajoz). Los dos estaban casados, tenían 32 y 36 años, respectivamente, y eran vecinos de Sant Feliu de Guixols.

El trabajador herido es Felipe Navarro Aguilera, de 29 años, natural de Adra (Almería), vecino igualmente de Sant Feliu de Guixols.

CASTELLON

LA POLICIA DETIENE A DOS JOVENES «CACOS»

La Brigada Judicial de la Jefatura Superior de Policía ha capturado en los últimos días a dos ladrones de dieciocho años de edad que habían perpetrado un robo con llave falsa en un domicilio particular llevándose un video, varios relojes, joyas y algunos efectos más que en total alcanzaban un valor de trescientas mil pesetas. Los jóvenes delincuentes, que cuentan ya con un abultado expediente por delitos contra la propiedad, son Javier Martín Ferrández y Francisco Javier Pérez Artero. La policía capturó primero a Javier Martín, a quien se le intervino el aparato de video y algunos otros objetos, y declaró ser autor del robo. Posteriormente se localizó a Francisco Javier Pérez Artero, a quien también se le ocuparon algunos de los objetos robados. Los dos individuos pasaron a disposición judicial y la casi totalidad de los valores sustraídos fueron devueltos a su dueño.

Detenido por la Policía Municipal

La Policía Municipal de Benicasim ha detenido preventivamente a un individuo que fue sorprendido en el interior del chiringuito denominado «La curva», de la citada localidad. Se trata de Pedro Nuño Ramirez, de 29 años, vecino de Castellón, que había producido daños en el local por valor de 5.000 pesetas y se había apoderado del dinero que había en ese momento en el establecimiento.

Herido en la carretera del Grao

Alberto Aniles Ventura de 36 años, vecino de Benicasim, resultó herido leve cuando circulaba con su vehículo matrícula B-4266-D, a las dos de la madrugada de ayer por la carretera que une el Grao de Castellón con las Villas de Benicasim. Al parecer, el coche se salió de la vía y chocó contra una señal de tráfico y un árbol.

Rectificación

El pasado día 20, publicamos por error en esta sección de accidentes de tráfico que el turismo matrícula CS-9557-H, conducido por Alicia Tortosa García había colisionado con el conducido por Rafael Rubio Martín, de 51 años, cuando ambos circulaban por la carretera del Grao de Castellón a las Villas. En realidad fue el vehículo del señor Rubio, el que colisionó con el de Alicia Tortosa García.

Con la experiencia de Pegaso.
Automoción Castellón, la mejor garantía para estar bien atendido.



Le esperamos en:

AUTOMOCION CASTELLON,S.A.

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61,7

Teléfono: (964) 52 24 11. ALMAZORA (Castellón)

MOTORES INDUSTRIALES PEGASO

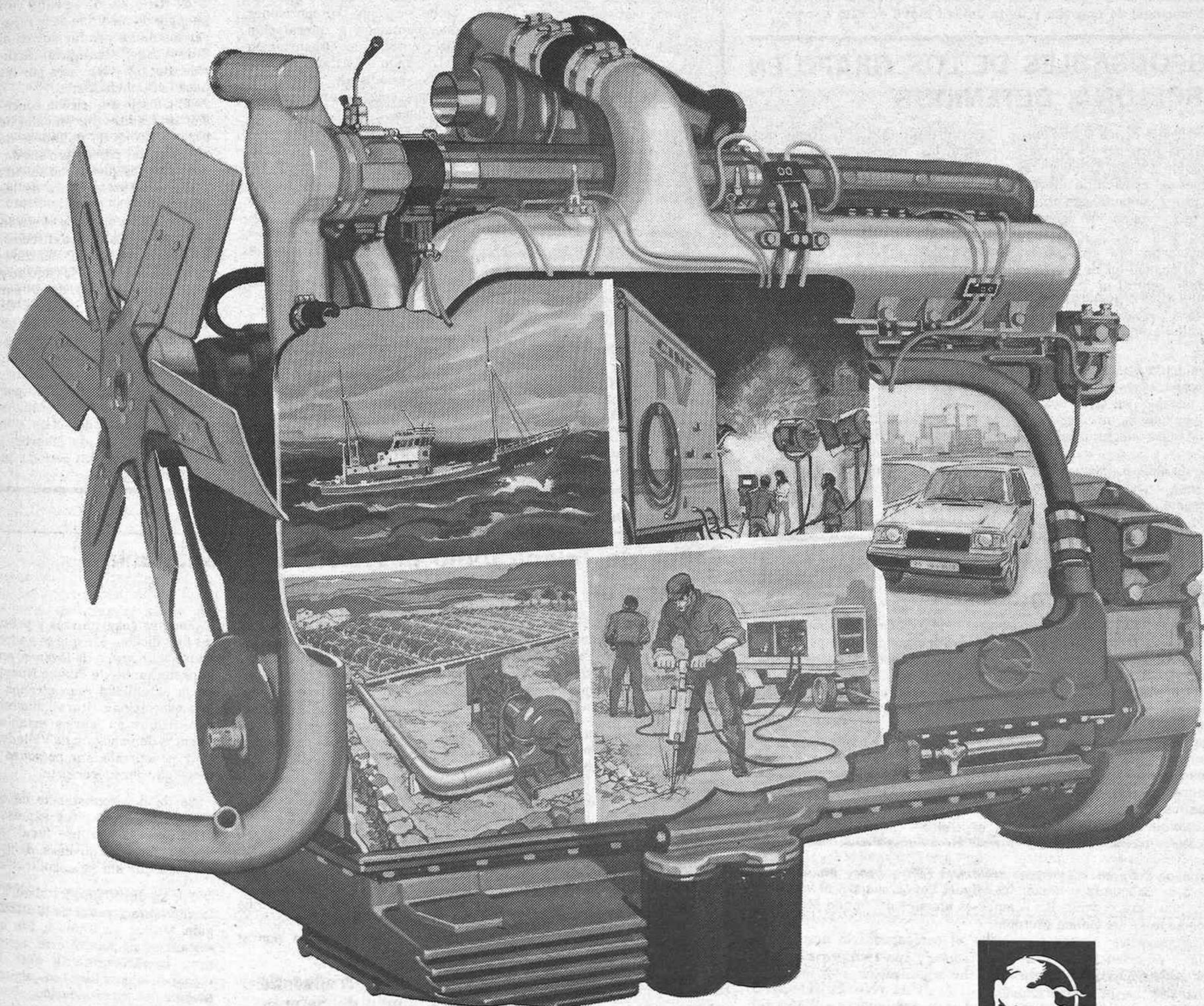
Elija el que necesite desde 38 hasta 310 cv.

Cualquiera que sea su actividad, si Vd. necesita un motor, Pegaso lo tiene. Elija el que le convenga entre la más amplia gama de motores industriales del mercado, la Gama Pegaso... Hay donde elegir. Entre los 38 y 310 cv. encontrará

el Motor Industrial Pegaso que mejor se adapta a sus necesidades. Potencia, economía de consumo y la eficacia de la mayor Red de Asistencia Técnica, la Red Pegaso, se ponen a su servicio.

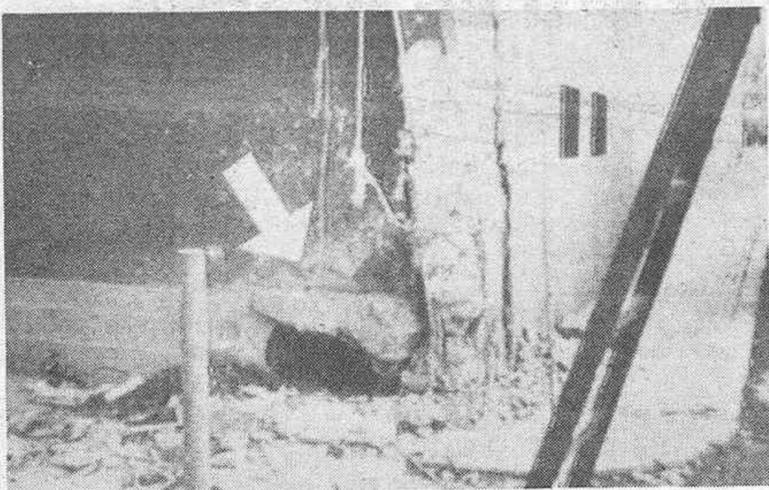
Decídase. **Hay un Motor Industrial Pegaso para su trabajo.**

Póngalo en marcha



Gente que sabe lo que hace.

POLICIA NACIONAL HERIDO AL ESTALLAR UN ARTEFACTO EN LOGROÑO



Boquete que produjo la explosión, en la base del arco de entrada a las viviendas

Un policía nacional resultó levemente herido anoche al estallar un artefacto que había sido depositado, dentro de una caja de cartón, junto a la entrada de un patio de un bloque de viviendas de la policía, en la calle del Coso, en Logroño.

En el momento de la explosión, el agente paseaba en compañía de su hija, que resultó ilesa. El policía nacional sufrió heridas en diversas partes del cuerpo, producidas por los cristales de las viviendas próximas, que saltaron a raíz de la explosión.

Según fuentes de la Policía, la bomba, que contenía entre cuatro y siete kilos de goma 2, sin metralla, estaba colocada en un sitio en el que los niños juegan habitualmente.

Lo más dañado por la explosión fueron la fachada y las ventanas de las viviendas, en las que residen miembros de la comandancia de la policía nacional de Logroño y de la unidad móvil de este cuerpo.

RESPONSABLES DE LOS GRAPO EN BARCELONA, DETENIDOS

La dirigente de los Grapo Jose-fina García Aramburu y su marido, Joaquín Calero Arcones, responsables del aparato de información y propaganda de esta organización terrorista, fueron detenidos por la policía.

La detención se realizó en Barcelona el pasado fin de semana y el juzgado central de instrucción número 2 de la audiencia nacional autorizó la prórroga de detención prevista en la legislación antiterrorista.

A los detenidos se les han ocupado dos o tres metrallas y otras tantas pistolas, así como explosivos, documentos, propaganda y material para efectuar falsificaciones.

Joaquín Calero Arcones, de 34 años, está considerado como el responsable de propaganda del Partido Comunista de España

Reconstituido (PCE-R)-Grapo, que edita las publicaciones «Gaceta Roja» y «Bandera roja».

Fue detenido por primera vez en julio de 1976, cuando los Grapo colocaron varios artefactos explosivos en distintos puntos de España.

En septiembre de 1976, cuando los Grapo colocaron varios artefactos explosivos en distintos puntos de España.

En septiembre de 1976 volvió a ser detenido con ocasión de la caída del aparato de propaganda del PCE-R y a los siete meses volvió a ser puesto en libertad.

Joaquín Calero Arcones es hermano de otro miembro de los Grapo, Raúl, que murió en mayo de 1979 en la carretera de Teruel a Valencia, junto a su mujer, Carmen López Sánchez, en un control de la Guardia Civil.

Valencia: la estatua de Franco, a un almacén municipal

La estatua del general Franco, que hace días fue retirada de su pedestal en la plaza del País Valenciano, ha sido depositada en un almacén municipal.

Tras la retirada, hace dos semanas, se informó que había sido trasladada al antiguo mercado de abastos, hoy en desuso, para su almacenamiento.

Posteriormente, y según ha podido saber Efe, ha sido trasladada al almacén municipal de la

calle de Amadeo de Saboya, en el mismo bloque de edificios del parque de bomberos de Mestalla, donde permanece para su reparación y colocación en un museo, según se informó hace días.

La estatua, que sufrió algún deterioro en las operaciones de retirada, no ha podido ser fotografiada por estar cerrado el almacén e indicarse en el lugar que la llave estaba en las oficinas municipales centrales.

■ **Boyer presidirá en Washington asambleas FMI y Banco Mundial.**— El ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, viajará el viernes a Washington para presidir las asambleas anuales del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial.

Boyer presidirá ambas asambleas al corresponderle este año a España la presidencia anual de las mismas, y representará a nuestro país en las sesiones que celebrarán las dos organizaciones, de las que el ministro es gobernador por España.

El ministro se entrevistará, durante los días 25 y 26, con el director general del Fondo, Jacques Larosiere; el presidente del Banco Mundial, Karl Claussen; el secretario del tesoro de EE.UU., Donald Regan, y otras altas personalidades de las finanzas internacionales.

El martes 27 pronunciará el discurso de inauguración de la asamblea del F.M.I., que celebrará sus sesiones hasta el jueves, día 29, y será clausurada también por el ministro de Economía y Hacienda español a última hora de la mañana del viernes 30.

CONSEJO DE MINISTROS

SAGUNTO, ZONA DE PREFERENTE LOCALIZACION AGRICOLA

El Consejo de Ministros felicitó al presidente del Gobierno, Felipe González, por su intervención, anteaer, ante el Parlamento, dijo en rueda de prensa Eduardo Sotillos, portavoz gubernamental.

Uno de los temas analizados ayer por el Gabinete —dijo Sotillos— fue el debate sobre el estado de la nación. Se subrayó el carácter positivo de esta iniciativa y su virtualidad como práctica que debería repetirse en años sucesivos.

El portavoz dijo que el Consejo de Ministros había sido necesariamente breve y en cierta forma de trámite como consecuencia del debate en el Parlamento, que a la hora de celebrarse la conferencia de prensa posterior a la reunión del gabinete ya se había reanudado.

Sagunto

El ministro de Industria informó al gabinete de las medidas que se van a arbitrar para controlar la situación en Altos Hornos del Mediterráneo, donde se ha producido una actuación irregular por parte de algunos trabajadores.

Además de procederse al despido de ochenta trabajadores, se sancionó a otro número importante de productores de AHM y se advierte a la plantilla sobre la posibilidad del cierre patronal. Los trabajadores despedidos desobedecieron la orden de industria de ocupar otros puestos de trabajo fuera del tren de bandas en caliente.

Simultáneamente, Sotillos anunció que el próximo día 26 habrá una reunión de la Comisión de Promoción de Sagunto, que dispondrá una serie de medidas compensatorias para crear empleo en este área industrial.

La comisión declarará zona de preferente localización agrícola a Sagunto, y aprobará inversiones en industrias alternativas que darán empleo a los saguntinos.

Sotillos informó en la rueda de prensa de la detención de un

supuesto miembro de «ETA» en Costa Rica, y no de once como manifestaron días atrás portavoces costarricenses.

Se ha pedido —dijo el portavoz del Gobierno— la extradición de este ciudadano español, y «nos parece correcta la actitud del Gobierno de Costa Rica de investigar los acontecimientos en que pudiera estar implicado el detenido».

Respecto a la recogida de firmas en solidaridad con el cesado general Soteras, en la VII Región Militar, Sotillos dijo que el Consejo de Ministros tenía conocimiento del hecho, pero que la iniciativa había partido de civiles y no de miembros de las Fuerzas Armadas.

Cese de Balbín

Tras manifestar que el Gobierno no trató sobre el cese de José Luis Balbín en TVE, Sotillos recaló que «éste no es un tema del Consejo de Ministros, no es un asunto del Gobierno».

Terminó Sotillos aclarando la naturaleza del seminario sobre la «OTAN» que prepara la oficina del portavoz, y que pretende —agregó— «proporcionar documentación e información directa sobre la Organización del Tratado del Atlántico Norte a los periodistas, pedida por algunos colegas en repetidas ocasiones».

Agregó que en ningún caso es una iniciativa del Gobierno, sino de la oficina del portavoz cuyo titular es el propio Sotillos. Concluyó diciendo que ni siquiera se ha elaborado el programa de este seminario, que será abierto a la participación de aquellos periodistas interesados en documentarse sobre el tema «OTAN».

Medidas de estímulo a la exportación

Los créditos destinados a financiar las exportaciones podrán ampliarse, según el acuerdo del Consejo de Ministros que desarrolla la ley de medidas financieras de estímulo a las ventas exteriores.

El mecanismo aprobado consiste en subvencionar (a través del Instituto de Crédito Oficial) la diferencia entre el coste de mercado de los recursos necesarios para financiar la operación de exportación y el producto que la entidad financiera obtenga como consecuencia de la misma, más las comisiones existentes en su caso.

Las operaciones que pueden ser objeto de subvención son los créditos denominados y financiados en divisas admitidas a cotización en el mercado español y que cumplan los requisitos de la legislación vigente, así como aquellas que tengan la autorización del Ministerio de Economía y Hacienda.

Los créditos a la exportación objeto de subvención no podrán haber sido computados, ni serán computables en los coeficientes de inversión establecidos para las entidades crediticias.

Ayudas para damnificados por inundaciones

El Gobierno aprobó un paquete de medidas para reparar los daños producidos en el País Vasco, Cantabria, Asturias, Burgos y Navarra por las pasadas inundaciones.

El consejo autorizó la concesión de créditos por un valor de hasta 120.000 millones de pesetas a las personas o entidades privadas que hayan sufrido daños directos a causa de las aguas.

Los citados créditos cubrirán el valor de los daños directos, perjuicios y gastos extraordinarios producidos por las aguas y tendrán un interés del 7 por ciento, un plazo máximo de amortización de 6 años y un período de carencia de 2 años.

Para las empresas industriales cuyo activo fijo haya sufrido daños superiores al 50 por ciento, se concederán créditos con un interés del siete por ciento, un plazo de amortización de 7 años y un período de carencia de tres.

Hoy, reunión de los capitanes generales

Sáenz de Tejada tomó posesión de la Capitanía General de Madrid

El teniente general José María Sáenz de Tejada destacó en su toma de posesión como Capitán General de Madrid que «los valores esenciales del ejército predominan sobre otras inquietudes».

Sáenz de Tejada ofreció, durante su intervención en el salón de trono, una imagen positiva y esperanzadora del ejército, y destacó que «la mayor importancia del mando es el factor humano».

El consejo superior del ejército celebrará hoy una reunión en Madrid para analizar la situación militar.

Fuentes militares han indicado a Efe que el jefe del Estado Mayor del ejército podría informar al resto del consejo sobre el cese del teniente general Soteras Casamayor.

El ministro de Defensa asiste habitualmente al almuerzo de trabajo que celebra el consejo superior del ejército cuando se reúne.

El máximo órgano colegiado militar asesor del ministro de

Defensa calificará, asimismo, a la novena promoción del ejército para su ascenso al generalato y, dentro de éste, al próximo sustituto del capitán general de la II Región Militar (Sevilla), teniente general Saavedra Palmeiro, que pasa a la situación «B» el próximo día 9 de noviembre.

También abordará probablemente, los trabajos del plan de Modernización del Ejército de Tierra (META), las vacantes producidas en el Consejo Supremo de Justicia Militar —dos de cuyos miembros han sido nombrados capitanes generales— y los proyectos de ley ultimados por el Ministerio de Defensa y dictaminados por el cuartel general.

Firmas en Valladolid en apoyo de Soteras

Un movimiento de recogida de firmas en apoyo del cesado teniente general Soteras Casamayor y protagonizado por personal civil ha sido detectado en varios puntos de Valladolid.

Fuentes gubernativas y policiales han dicho a Efe que se ha localizado a un grupo de jóvenes, antiguos militantes de Fuerza Nueva y en la actualidad encuadrados en una asociación cultural, que recaban firmas en varios establecimientos de una zona de Valladolid muy concurrida por personas de ideología ultraderechista.

Se da la circunstancia de que uno de los grupos fue expulsado airadamente de un local por varios militares jóvenes de graduación que allí se encontraban.

Por su parte, un alto mando de la capitanía general de la VII Región Militar ha dicho a Efe que «estamos siguiendo este asunto muy minuciosamente ante los rumores aparecidos en algunos medios de comunicación. Podemos asegurar que dentro de los cuarteles no existe movimiento alguno de recogida de firmas».

El Ministerio de Defensa está al corriente de esta recogida de firmas, según ha sabido Efe de fuentes del departamento.

debate sobre el estado de la nación

Las minorías protagonizaron la segunda jornada

Si la esperada intervención de Manuel Fraga, líder de la coalición AP-PDP-UL, en el debate al estado de la nación revistió anteayer un carácter más acolado, evanescente y basado en la anecdota emotiva que revistió del mayor crítico con que era esperado, el desarrollo de esta segunda jornada plenaria ha dado pie a la comparecencia de otros grupos que han restaurado, por el tono y contenido de sus intervenciones, la imagen íntegra de una oposición parlamentaria. Hecha excepción del parlamento de Luis Ortiz, ministro de UCD, de dialéctica roma y no excesivamente brillante, el resto de los intervinientes en la sesión de ayer brindaron exposiciones contundentes, bien estructuradas en general y definidas por una común seriedad de planteamientos. Frente a ellos, el presidente del Gobierno, Felipe González, quien a la hora de redactar esta crónica —nueve de la noche— no había precisado todavía en el juego de las réplicas el concurso de ninguno de los ministros de su gabinete, se rearmó con firmeza, seguridad, rigor y abundancia de bases documentales en las líneas maestras de su discurso de anteayer y en el compromiso del Gobierno con el programa electoral. El grueso de la jornada plenaria se ha basado, por otra parte, en la situación actual del proceso autonómico. A ello contribuyeron especialmente las intervenciones de Miquel Roca, líder de la Minoría Catalana, y de Marcos Vizcaya, portavoz del Partido Nacionalista Vasco. El primero habló desde una perspectiva que podría calificarse de estado, insertando el tema autonómico entre los ángulos de análisis, en tanto que Marcos Vizcaya dedicó a dicha materia la mayor parte de su intervención, al final de la misma.

Roca, Vizcaya y las autonomías

Con respecto a las propuestas actuales formuladas, para desarrollar la Constitución en su título VIII, por el presidente del Gobierno, Marcos Vizcaya afirmó que su grupo aceptaba esta oferta si a su vez el Gobierno aceptaba que la generalización del proceso autonómico no debía ser uniformista, que existen posibles desarrollos divergentes, que coordinación no equivale a subordinación y que es necesario acelerar el ritmo de traslapes. «Defínase —dijo— una política constitucional que afiance a España de las autonomías». El escepticismo de Roca, que sería remachado en los pasillos a los periodistas, fue complementado por el de Marcos Vizcaya, quien comenzó resaltando la importancia de la sentencia del Tribunal Constitucional sobre la LOAPA, después de la cual «ya nada es igual». «Esta oferta —dijo— es más catetera de la que usted hizo en el acto de investidura; en todo caso, apreciamos su oferta en lo que tiene de reiteración del diálogo, pero no nos parece suficiente ni nos permite ser optimistas».

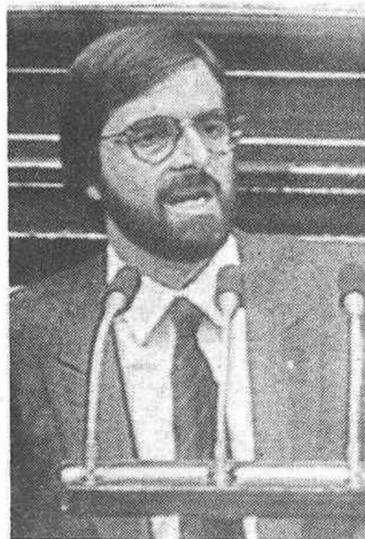
Coincidencia de críticas

En otros temas relativos al estado de la nación, pudo apreciarse una coincidencia de críticas surtidas desde las distintas oposiciones. Miquel Roca hizo hincapié en que no se han cumplido los objetivos económicos, habló de la disparidad de las estadísticas manejadas —tema en el que coincidió el presidente del Gobierno— señaló



Miquel Roca, portavoz de la Minoría Catalana en el Parlamento

que la Cámara no sabía nada del plan cuatrienal, declaró que el gobierno no había dotado de medios a la Administración de Justicia e hizo críticas globales a la política exterior del gobierno, recabando una fecha concreta para el referéndum sobre la OTAN. Luis Ortiz habló de la «dictadura parlamentaria» —lo que provocó una dura reacción de Felipe González— y concluyó ofreciendo la colaboración de su grupo en materia económica. Por su parte, Marcos Vizcaya criticó el continuismo en materia de orden público, la política informativa, la ignorancia en temas de defensa, el aplazamiento de las reformas administrativas y la confusión y contradicción en orden a la política exterior, así como la existencia de iniciativas legislativas pendientes



Marcos Vizcaya, representante de la Minoría Vasca

incluso por algunos diputados del grupo popular. Este episodio abrió una de las fases de mayor interés del debate, en la que tomaron la palabra los diputados del grupo mixto Santiago Carrillo (PCE), Suárez (CDS) y Bandrés (EE). Carrillo hizo hincapié en la «filosofía burguesa y conservadora» del Gobierno. Criticó la reconversión industrial, el despido de 80 trabajadores de Sagunto, la falta de una fecha para el referéndum de la OTAN, la no creación de los 800.000 puestos de trabajo prometidos y la frustración de los trabajadores. Adolfo Suárez, dedicó buena parte de su intervención al problema militar, subrayando reiteradamente la necesidad de que los militares se subordinen al poder civil y se ciñan a la «honrosa y altísima misión de defender la



Santiago Carrillo, portavoz del Partido Comunista

que serán debatidas y votadas por los grupos parlamentarios.

Cerrado ya el turno de intervenciones para analizar el estado de la nación, los grupos parlamentarios intentarán resumir sus criterios en las propuestas de resolución que habrán de ser presentadas a la mesa del Congreso antes de las once de la mañana.

Las negociaciones, sin embargo, comenzaron ayer por la mañana sin que eso excluya que los contactos se prolonguen hasta la hora indicada.

Sigue abierta la posibilidad de que todos los grupos de la oposición suscriban una propuesta de resolución que sería genérica, aunque no se ha concretado el nivel de crítica al gobierno que encerraría.

En todo caso, y en opinión de Marcos Vizcaya, no habrá nada parecido a una censura o reprobación.

La presentación de esta propuesta conjunta no excluye que cada grupo presente individualmente otras propuestas sobre las cuestiones que muy específicamente les afectan o preocupan.

El reglamento prevé turnos de intervenciones más breves que los hasta ahora permitidos en las sesiones de ayer y hoy, pero es previsible que el debate de estas proposiciones consuma toda la tarde.

Respuesta de Felipe González al grupo mixto

El comportamiento de Carrillo es como ha sido siempre: está más en contra de un gobierno socialista que en contra uno de derecha,

dijo el presidente del gobierno en respuesta a la intervención del comunista.

El jefe del gabinete —que contestó conjuntamente a los diputados del grupo mixto— subrayó que el gobierno no iba a echar la culpa de los fracasos a los comunistas: «como les vamos a hacer ese favor», dijo. Y recalzó que en los próximos tres años el ejecutivo va a hacer un esfuerzo para cumplir su programa electoral en una línea progresista.

Felipe González acusó a Carrillo de que actualmente no estaba haciendo desde su puesto de dirigente lo que hacía antes en defensa de la legalidad vigente, y le recordó que en el terreno de la LOAPA los comunistas estuvieron negociando hasta el penúltimo día en que se levantaron para asistir a su congreso.

Sobre el tema de la OTAN reconoció que en su día dijo que se podía salir de ella con una mayoría, pero también recordó que Carrillo aseguró que es más difícil salir de ella que entrar. Indicó entonces que aunque esto es verdad también lo es que salir del pacto de Varsovia no es difícil, sino imposible y que cuando se habla de equilibrios hay que hablar en serio.

En respuesta a Suárez le agradeció su intervención «por su contenido y su forma» y en su apelación al acuerdo. Vamos a reiterar ahora —dijo— la necesidad de acuerdo para el próximo plan trienal y no cuatrienal.

Y, en respuesta a Bandrés, el presidente del Gobierno dijo que le gustaría poder afirmar desde aquí que todos se sienten realmente satisfechos de la orientación económica del Gobierno, pero «no gobernamos para satisfacernos a nosotros mismos sino para resolver problemas».

Finalmente, Felipe González, en respuesta a Francesc Vicens, dijo que les dolía tener que adoptar decisiones que en principio suponían dejar en paro a un número determinado de trabajadores, pero que esto es necesario para que revierta en una mayor competitividad de las empresas y un aumento posterior del empleo.

Javier Sáez de Cosculluela, portavoz del grupo socialista, cerró el debate de la tarde al significar el acierto de la iniciativa del Gobierno promoviendo dicho debate sobre la situación del estado de la nación.

Las minorías podrían presentar hoy una moción conjunta de reprobación al Gobierno

Todas las intervenciones de ayer coincidieron en criticar la política económica del Gobierno

en política económica. En sus réplicas, Felipe González reafirmó su seria creencia en que está mejorando la situación económica y la balanza de pagos, declaró que antes de que acabe el año el gobierno habrá remitido a las cámaras 100 proyectos de ley, enfatizó sobre la homogeneidad del gabinete, desmintió que este atribuya ningún tipo de responsabilidades al poder judicial y afirmó: «No confundiré nunca el concepto de la igualdad con el del unitarismo o la uniformidad en el terreno autonómico». Dijo también que se habían producido reformas en la función pública, subrayó la coincidencia de las cifras aportadas sobre tema económico con las fuentes de la OCDE, y pidió que no se tratase de confundir a los ciudadanos.

El debate se calienta

Una alusión de Marcos Vizcaya a la posible pervivencia de torturas en las cárceles y al escaso techo de algunas leyes, como la del derecho de asilo y la de asistencia letrada al detenido, provocó una enérgica y contundente respuesta de Felipe González, que sería aplaudido en dos ocasiones,

soberanía nacional, que reside en el pueblo».

Resaltó la coincidencia existente entre los programas electorales del PSOE y del CDS, e instó al Gobierno a entablar diálogo con todos los grupos sociales y partidos políticos, a fin de remontar la crisis mediante reformas estructurales adoptadas solidariamente. Por su parte, Juan María Bandrés abundó en la necesidad de potenciar la instauración de las libertades y el estado de derecho, resaltó que aún hoy existe una ley que permite mantener a un detenido incomunicado y sin asistencia de letrado, y subrayó el imperativo de que la crisis no siga recayendo sobre las espaldas de los trabajadores. A las 10 y cinco de la noche tomaba la palabra el diputado de Esquerra Republicana Francesc Vicens.

Manuel Gómez García

Las minorías negocian moción conjunta de reprobación al Gobierno

El debate sobre política general entra hoy en su última fase. Fase que estará dedicada a la presentación de propuestas de resolución,

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

«SAN CRISTOBAL»

ENSEÑANZA OFICIAL Y SUBVENCIONADA

RAMAS:

ADMINISTRATIVO Y PUERICULTURA
1.º y 2.º GRADO

Alumnas de Magisterio B.U.P., C.O.U. etc. en dos años podeis obtener el título de TECNICO ESPECIALISTA DE JARDINES DE INFANCIA O TECNICO ESPECIALISTA EN ADMINISTRACION (CON PRACTICAS EN ORDENADORES) SOLICITAD CONVALIDACIONES

INFORMACION Y RESERVA DE PLAZAS

C/ Tenerías, 30. Telf.: 22 30 08 - 22 57 96
CASTELLON



Los Reyes de España y de Nepal, en Toledo



Los Reyes de España y sus invitados, los Reyes de Nepal, regresaron en helicóptero a Madrid, pasadas las cuatro de la tarde. Don Juan Carlos y doña Sofía han ofrecido un almuerzo en el parador nacional a los monarcas nepalíes.

Por su parte, los reyes nepalíes visitaron ayer los principales monumentos de Toledo, donde fueron saludados por la corporación municipal.

Más tarde, se trasladaron a la catedral que recorrieron detenidamente, acompañados por una comisión de canónigos. Firmaron también en el libro de honor.

Posteriormente, en el templo de Santo Tomé contemplaron el cuadro de El Greco, «el entierro del Conde de Orgaz».

Sobre las dos de la tarde, don Juan Carlos y doña Sofía ofrecieron en el parador nacional, un almuerzo a los Reyes de Nepal.

Agricultura concede subvenciones al asociacionismo agrario

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer una orden del Ministerio de Agricultura por la que se establecen subvenciones para fomentar las agrupaciones agrarias y de trabajo asociativo.

Se fomentan también las agrupaciones mutualistas o de autoayuda en las que se integran los jóvenes para la prestación de servicios agrarios.

Las ayudas no superarán las 200.000 pesetas por joven ni los 5 millones por agrupación, y son incompatibles con la percepción de otras ayudas económicas.

Para beneficiarse de ellas se requiere ser menor de 35 años, integrarse como socio en ciertas agrupaciones, cooperativas o sociedades agrarias y acreditar o comprometerse a adquirir la suficiente preparación profesional.

Quemada otra bandera española en Gerona

Otra bandera española fue quemada en su mástil de la delegación de la Consejería de Economía y Finanzas de la Generalidad en Gerona, en la carretera de Barcelona.

En ese mismo lugar fue quemada la pasada semana una bandera, y al igual que entonces, el fuego se extendió a la «senyera» o bandera catalana, muy próxima a la enseña española.

En una llamada al diario local «Los Sitios», una voz de hombre que decía hablar en nombre de la organización terrorista «Terra Lliure», se ha responsabilizado de la acción y ha añadido que se había realizado como protesta por el discurso del presidente del Gobierno en el Congreso y «el menosprecio hacia las autonomías del señor Guerra».

Parece tratarse de la misma voz que llamó al diario la semana anterior.

DIPUTACION PROVINCIAL

CONSERVATORIO DE MUSICA

Se hace público que hasta el 26 de septiembre próximo a las 11 horas de la mañana, en horario de 9 a 14 horas, se podrán presentar en la Diputación Provincial (Sección Conservatorio de Música) solicitudes, para cubrir vacantes de profesores de música del citado centro.

Los solicitantes deberán presentar la documentación pertinente para justificar los méritos personales que aleguen.

Por desoír las órdenes de la empresa

OCHENTA DESPIDOS EN ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO

Ochenta de los ciento sesenta trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo (AHM) que, durante tres días, han desobedecido las órdenes de la empresa de incorporarse a sus nuevos puestos de trabajo, serán despedidos.

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, y el Instituto Nacional de Industria han confirmado el respaldo del ejecutivo a la decisión de AHM de sancionar la desobediencia de los operarios. Los trabajadores desoyeron las órdenes de traslado dictadas por la empresa, y han rechazado los planes reconvertivos del Gobierno para la siderurgia integral saguntina.

Las sanciones adoptadas por AHM significan el envío inmediato de cartas de despido a los 80 trabajadores que habían recibido y desobedecido la orden de incorporación a nuevos puestos de trabajo dentro de la propia factoría, y la apertura de expediente para la suspensión de empleo y sueldo para otros 80 trabajadores del tren estructural que, sin haber recibido la comunicación de traslado, han contravenido las órdenes de la empresa.

La Administración trabaja para poner en marcha, cuanto antes, un plan de promoción económica para Sagunto que recoja el excedente de personal producido por la reconversión de AHM.

La comisión de promoción

económica para Sagunto se reunirá el próximo lunes para solicitar del Gobierno la declaración de la comarca del Campo de Morvedre como zona de preferente localización industrial y agraria.

El Instituto Nacional de Industria ha ratificado su compromiso de crear los puestos de trabajo alternativos necesarios para dar empleo a las personas afectadas por la reconversión industrial.

AHM ha ordenado el cierre de las instalaciones de cabecera de la empresa y la suspensión de las inversiones en el tren de laminación en frío de la factoría, planes que serán enviados durante los próximos días para su aprobación por la Administración.

La Administración, a través del INI, y el propio presidente de AHM han amenazado a los posibles trabajadores desobedientes con que una futura disciplina puede obligar a un adelantamiento de las fechas previstas en el cierre de las instalaciones de cabecera de la factoría saguntina.

El ministro de Industria, Carlos Solchaga, reiteró ayer a Efe, poco antes de asistir al pleno del Congreso de los Diputados, que el Gobierno será firme con los indisciplinados de Sagunto, aunque se confesó «muy preocupado» por la situación y dijo que hay que tener «mucho prudencia».

Solchaga responsabilizó a los

sindicatos que han anunciado las movilizaciones en la siderurgia contra las medidas disciplinarias de las consecuencias de las mismas, e indicó que «el derecho está de parte de la empresa».

El comité de empresa de Altos Hornos del Mediterráneo ha reiterado que toda la plantilla de trabajadores apoya incondicionalmente a los operarios del «tren estructural», mientras los sindicatos tienen sus esperanzas puestas en la próxima reunión de la comisión de seguimiento de la siderurgia integral, reunión a la que asistirán representantes del gobierno, empresa y sindicatos.

CC.OO., que ha calificado de «provocación» el despido de los 80 trabajadores, ha anunciado acciones y movilizaciones en el conjunto del sector siderúrgico.

Para UGT, las sanciones contra los 160 trabajadores del «tren estructural» son un error que no comparte y que intentará paliar en la próxima reunión de la comisión de seguimiento.

UGT también critica la actuación de la «otra opción sindical» en la citada comisión.

En Sagunto, el Ayuntamiento aprobó una moción por la que se solicita que la generalidad valenciana defienda el mantenimiento de los hornos altos. El alcalde de la citada localidad, José García Felipe, declaró que se encuentra muy preocupado por la situación, a la que ve difícil salida.

Pidiendo garantías sobre el etarra detenido

ETA condiciona la seguridad de la Embajada de Costa Rica en Madrid

La organización terrorista ETA condicionó ayer veladamente y por medio de un intermediario la seguridad de la Embajada de Costa Rica en Madrid a lo que ocurra con el activista Gregorio Jiménez Morales, detenido en San José, según fuentes diplomáticas.

Esa supuesta amenaza se conoció horas después de que el dirigente de «Herri Batasuna» y parlamentario vasco Iñaki Esnaola se entrevistara durante una hora con el embajador de Costa Rica en Madrid, Enrique Obregón Valverde, pudo saber «Efe».

Esnaola se presentó en la Embajada como «amigo de la familia» de Gregorio Jiménez Morales, y militante de «Herri Batasuna», para pedir al Gobierno de Costa Rica todas las garantías procesales para el activista detenido y sospechoso de participar en un complot contra dirigentes de Nicaragua exiliados en Costa Rica.

La misión de Iñaki Esnaola consistía en pedir del embajador Obregón facilidades para que su colega, el abogado Miguel Castells, realice gestiones en Costa Rica en favor de Gregorio Jiménez Morales, según explicó el mismo.

No obstante, Esnaola indicó a los representantes diplomáticos costarricenses que conoce a personas próximas a la organización ETA, según fuentes seguras.

De ese modo, Esnaola pudo dar seguridades a la Embajada de que, en tanto no se agrave la situación de Gregorio Jiménez Morales, la legación no será molestada, según círculos diplomáticos.

Al finalizar la entrevista con el embajador costarricense, Esnaola afirmó a Efe que sólo habían

hablado de Gregorio Morales y no de otras personas, y que al haberse decretado secreto el sumario, el embajador no le informó de que se acusa a Morales.

Esta entrevista se realizó el mismo día en que la protección policial a la Embajada de Costa Rica fue suprimida sin aparente explicación, y al tiempo que su titular, Enrique Obregón, solicitaba el envío de un nuevo destacamento de vigilancia.

Ayer noche, en Bilbao, Esnaola dijo que no había sido portavoz de un mensaje de amenaza de «ETA» contra la Embajada de Costa Rica en Madrid y anunció la interposición de una querrela contra la agencia Efe.

Fuentes diplomáticas explicaron que, salvo que se decida agilizar la vista, el caso de Gregorio Jiménez puede esperar algún tiempo, debido a la lentitud con que funciona la justicia en Costa Rica, basada en procesos escritos.

Los mismos medios comentaron que las acusaciones que se formularán contra Jiménez Morales se refieren a delitos de posesión de armamento y de documentación falsa.

El Gobierno de Costa Rica puede tener pruebas en su poder, según círculos diplomáticos, de que Gregorio Jiménez Morales llegó a Costa Rica desde Nicaragua, a donde había llegado antes procedente de Cuba.

Sobre las gestiones en Costa Rica de Miguel Castell e Iñaki Ruiz de Pineda, representantes de Herri Batasuna afirmaron que todavía no tienen noticias, aunque señalaron ya se habían entrevistado con el diputado Erick Sergio Ardón, del partido revolucionario

del pueblo, y con el ex-diputado Mario Devandea, de Pueblo Unido.

La hermana del detenido, que reside en Tolosa (Guipúzcoa), ha dicho que la familia no ha recibido noticias sobre la situación de Gregorio Morales, del que desconocían su paradero desde hace mucho tiempo.

Para Herri Batasuna, la detención de Jiménez Morales responde a una maniobra de provocación del gabinete de Reagan con intención de desestabilizar el régimen nicaragüense para lo que, según un comunicado de la coalición abertzale, se está «utilizando a mercenarios y terroristas a sueldo, como Edén Pastora».

En torno al posible conocimiento del gobierno sandinista sobre la presencia de etarras en Nicaragua, el ministro de asuntos exteriores ha declinado hacer cualquier comentario, ni responder si se adoptarán medidas cuando se finalice la información que se está recabando al respecto.

Fuentes consultadas por Efe han señalado que la ayuda económica a Nicaragua, durante el régimen sandinista se eleva a 10.000 millones de pesetas, en dos créditos comerciales.

El gobierno socialista ha concedido a Nicaragua un crédito comercial de 6.000 millones de pesetas, a través del banco Exterior, al 10 por ciento, a tres años 1983-85, en tres líneas de crédito bienes de equipo, repuestos y bienes de consumo.

El primer crédito, concedido por el Gobierno de UCD, se elevó a 4.000 millones de pesetas, a dos años, 1980-81, en unas condiciones similares al siguiente.

Ayer se manifestaron medio millón de personas contra el régimen del dictador Marcos

OCHO MUERTOS Y CIENTOS DE HERIDOS EN LAS MANIFESTACIONES CONTRA LA DICTADURA FILIPINA



Manifestaciones de todo signo contra el régimen de Marcos, son, desde hace semanas, algo habitual en las calles de Manila. (Telefoto EFE/UPI)

La policía filipina informó de que al menos ocho personas murieron ayer, 105 resultaron heridas cuando las fuerzas del orden de este país dispararon contra una multitud que trataba de acercarse al palacio del presidente de Filipinas, Fernando Marcos. Millares de estudiantes se dirigieron hacia el palacio de Malacanang gritando «revolución, revolución», al término de una manifestación convocada por fuerzas de la oposición en el undécimo aniversario de la imposición de la ley marcial y cuando se cumple un mes de la muerte del líder de la oposición Benigno «Ninoy» Aquino. Las fuerzas del orden, que cus-

todiaban los accesos al palacio, interceptaron a los manifestantes en un paso elevado situado a unos dos kilómetros, de Malacanang.

Entre las víctimas mortales figuran cuatro estudiantes, dos bomberos, un cabo de policía y un marinero, y entre los numerosos heridos figura un general del ejército y dos reporteros de televisión, informó la televisión filipina.

Los manifestantes trataron de romper el cordón policial lanzando piedras y cócteles molotov. Varios vehículos utilizados como barricadas por la policía fueron incendiados por la multitud.

El segundo jefe del Estado

Mayor del Ejército, general Ramos, informó, a través de la televisión, de que la situación está en calma y señaló que los disturbios no se han extendido a otras zonas del archipiélago.

Por otra parte, más de medio millón de personas participaron ayer en la manifestación convocada por la Organización Democrática Nacionalista Unida (ODNU), que abarca doce partidos en la oposición a Marcos.

La viuda y los hijos de «Ninoy» marcharon a la cabeza de la manifestación, que terminó en la céntrica plaza de Liwasang Bonificación con varias intervenciones a cargo de líderes opositores.

Irán-Iraq: Tres años de guerra absurda



Hace tres años, el 22 de septiembre de 1980, aviones iraquíes bombardeaban diez aeropuertos de Irán. Comenzaba una guerra absurda, incomprensible. Si absurdas, incomprensibles y ridículas son todas las guerras, ésta lo era en grado sumo, tanto por la estupidez de las reivindicaciones en juego (que podían haberse negociado mediante conversaciones entre los dos países) como por la ferocidad y encarnizamiento de los combates. Cierto que tanto Irán como Iraq tenían que «distraer» la atención de sus ciudadanos de los numerosos problemas internos, entre otros la exigencia democrática siempre frenada por los dos regímenes instalados en Bagdad y Teherán.

El pueblo iraní se encontraba en uno de los mejores momentos para iniciar un despegue en todos los terrenos. Derrocado el Sha, se instaló una revolución popular que, inmediatamente de tomar el poder, desvió sus objetivos. Era el momento para que el pueblo hubiera aprovechado las riquezas que antes usufructuaban la familia Pahlavi y pocas más, para mejor distribución de las rentas, para iniciar una auténtica reforma agraria, para unos presupuestos educativos que colmaran las necesidades populares..., para que los iraníes alcanzaran, por fin, la libertad en todos los sentidos. Pero fallaron todas las previsiones. Por el contrario, la represión se hizo el signo más representativo; así, el partido Tudah (comunistas), los Muyahidin Jalq y otros grupos de izquierda, que habían dado tanto a la revolución, fueron prohibidos y eliminados físicamente sus militantes. No estaban los iraníes demasiado contentos con lo que Jomeini hacía con su país.

En Iraq, por su parte, la subida de Saddam Hussein a la presidencia, desplazando a Hassan Al-Baqr, supuso un endurecimiento gubernamental hacia los partidos de la izquierda (fundamentalmente los comunistas) y nada se podía hacer fuera del Baas, partido en el poder.

Para hacer olvidar este endurecimiento político, Saddam Hussein creyó llegado el momento de «vengar las afrentas» infringidas con el Pahlavi en el pasado y declaró la guerra. Creía que el estado de las cosas en Irán y su propia prepotencia bélica le iban a llevar por un camino de rosas y que la guerra duraría apenas unos días. Se equivocó totalmente, porque sirvió para afianzar la delicada situación de Jomeini.

Tres años de guerra han dejado sobre el campo de batalla más de trescientos mil hombres de uno y otro bando y han arruinado las economías de los dos países. Ahora, Irán amenaza con cerrar el estrecho de Ormuz, dejando desabastecido de petróleo a Japón y con grandes problemas a Europa y Estados Unidos.

Unido a estas acciones bélicas, una guerra de declaraciones sin pies ni cabeza, fundamentalmente por parte iraní, acusando a Estados Unidos y la Unión Soviética —al alimón— de ayudar militarmente a Iraq son la nota folklórica del asunto, folklore que no puede encubrir, por mucho que lo intenten, los cinco millones de parados iraníes o el endurecimiento político iraquí.

Cuantos intentos de mediación se han llevado a cabo han sufrido el más estrepitoso fracaso, porque los iraníes se niegan a un alto el fuego, pues en estos momentos llevan las de ganar. Para Jomeini, Saddam Hussein es el «Satán» y asegura que no cesará la guerra hasta que no consiga derrocarlo. Pero ya es hora de que se inicie una mediación en serio y a obligar a estos dos países a poner fin a la guerra que desgasta y desangra dos países que podían superar las barreras de subdesarrollo empleando sus recursos en promocionar a sus ciudadanos y no en inútiles guerras.

F. García Navarrete

Estados Unidos sigue de cerca el «caso» de los etarras en Nicaragua

Washington conocía la presencia de ETA en Managua

Estados Unidos sigue de cerca las informaciones sobre la presencia de «etarras» en Centroamérica y conoce «la seriedad con que Madrid está tratando el caso», supo hoy «Efe». Un funcionario del Departamento de Estado dio a entender que el gobierno de Ronald Reagan está en contacto con las autoridades españolas y costarricenses sobre el tema. Pero declaró que «se trata de un asunto estrictamente entre España y Nicaragua», en referencia a las versiones sobre las supuestas vinculaciones de la organización terrorista española con el régimen sandinista. «Durante tiempo hemos tenido indicaciones de los vínculos entre ETA y los sandinistas, y lo que pasa ahora concuerda con nuestra idea» sobre la política de Managua, dijo a «Efe» el funcionario, que pidió no ser identificado. El funcionario comentó la detención en Costa Rica de Gregorio Jiménez Morales, alias «El Pistolas», presunto «etarra» a quien el gobierno de San José acusa de encabezar un plan supuestamente fomentado por Managua para asesinar a Edén Pastora y otros antisandinistas. Declaró que estos acontecimientos no minarán la política exterior del gobierno español de apoyar al grupo de Contadora, «que nosotros también respaldamos».

Sólo cuenta con el respaldo de la mitad del Parlamento israelí

Isaac Shamir acepta formar gobierno

El ministro de Asuntos Exteriores Isaac Shamir, de 68 años, ha aceptado el ofrecimiento del presidente Jaime Herzog para formar el próximo gobierno de Israel.

Shamir —que podrá gobernar con un respaldo parlamentario de 64 de los 120 diputados del Parlamento de Jerusalén— lleva trece años dedicado a la política, y su meteórica llegada al poder ha sido posible por la dimisión de Begin.

Herzog y Shamir hablaron ayer durante veinticinco minutos. A la propuesta del presidente israelí, Isaac Shamir —nuevo líder del gobierno «Likud»— respondió afirmativamente en el acto. Desde ayer Shamir dispone de 21 días para formar su gabinete.

Herzog y Shamir, de común acuerdo, comunicaron el contenido de su diálogo al primer ministro Menajem Beguin, recluido desde hace dos semanas en su residencia.

El presidente Herzog dijo, por su parte, que después de consultar con los representantes de los diez grupos políticos del Parlamento, la gran mayoría de ellos se pronunció en favor del candidato del frente del gobierno «Likud».

La mayoría de los analistas de la prensa local, y de los medios políticos, supone que Shamir —apodado «E.T.», como el monstruo extraterrestre del filme norteamericano— no podrá resistir los enfrentamientos de sus ministros, como no logró hacerlo Beguin, y pronostican que su gobierno caerá para convocar a elecciones parlamentarias.

Ayer tarde fue elegido el nuevo superior de la orden de los Carmelitas.—El nuevo superior se llama Joh Malley, nacido en Boston (Estados Unidos) en 1930. Hizo la profesión simple en 1950 y se ordenó sacerdote en 1956. En la actualidad era superior provincial de la provincia del Purísimo Corazón de María en Chicago, que cuenta con cuatrocientos religiosos, y que es la más grande de la orden.

EMPRESA CONSTRUCTORA
Necesita **SOLARES A CAMBIO DE OBRA**
Interesados dirigir ofertas al Apartado, 586 de Castellón

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

V

Banco de Vizcaya

BANCOS

| | |
|------------------------------|--------|
| Banco de Vizcaya | 300'00 |
| Banco Atlántico | - |
| Banco de Bilbao | 236'00 |
| Banco Central | 260'00 |
| Banco Español de Crédito | 240'00 |
| Banco Europeo de Negocios | - |
| Banco Exterior de España | 203'00 |
| Banco F. Industrial INDUBAN | - |
| Banco de Fomento | 115'00 |
| Banco Hispano Americano | 205'00 |
| Banco Ibérico | - |
| Banca López Quesada | - |
| Banco Mercantil e Industrial | - |
| Banco Popular Español | 215'00 |
| Banco Rural | - |
| Banco de Santander | 234'00 |
| Banco Urquijo | - |
| Banco de Valencia | 162'00 |
| Banco Zaragozano | 234'00 |
| Unión Industrial Bancaria | - |
| Banco Pastor | 134'00 |
| Banco Herrero | 155'00 |
| Banco Comercial | 478'00 |
| Bankinter | 233'00 |

ALIMENTACION

| | |
|-------------------------------|--------|
| Azucarera de España | 102'50 |
| El Aguila Fábrica de Cervezas | 86'00 |
| Ebro, Azúcares y Alcoholes | 345'00 |

ELECTRICAS

| | |
|-------------------------------|--------|
| Electra de Viesgo | 101'00 |
| Eléctrica de Langreo | - |
| Eléctricas R. de Zaragoza | 198'00 |
| Fecsa | 46'50 |
| Fenosa | - |
| Hidroeléctrica del Cantábrico | 101'00 |
| Hidroeléctrica de Cataluña | 43'00 |
| Hidroeléctrica Española | 46'50 |
| Iberduero | 40'00 |
| Salto del Nansa | 207'00 |
| Sevillana de Electricidad | 45'75 |
| Unión Eléctrica | 46'00 |

INMBS. Y CONST. CEMENTOS

| | |
|------------------------------|--------|
| Bami | - |
| Ceisa | - |
| Cementos Alba | - |
| Cementos y Portland Asland | 150'00 |
| Dragados y Construcciones | 127'00 |
| El Encinar de los Reyes | 430'00 |
| Inmobiliaria Metropolitana | - |
| Inmobiliaria Simane | - |
| Inmobiliaria Urbis | 18'00 |
| Inmob. Vasco-Central VACESA | 208'00 |
| Portland Valderrivas | - |
| Urbanizadora Metropolitana | - |
| Valenciana Cementos Portland | 345'00 |
| Vallehermoso | 64'00 |
| Eurobuilding | 27'00 |

MONOPOLIOS

| | |
|-------------------------------|--------|
| Campsa | - |
| Tabacalera | 132'00 |
| Telefónica Nacional de España | 84'75 |

NAVIERAS Y TRANSPORTES

| | |
|------------------------|---|
| Transmediterránea | - |
| Unión Naval de Levante | - |
| Metro de Madrid | - |

QUIMICAS Y SIMILARES

| | |
|-----------------------------|--------|
| Cristalería Española | 121'00 |
| Cros | 23'00 |
| Energía e Indus. Aragonesas | 41'75 |
| Española de Oxígeno | 272'00 |
| Española de Petróleos CEPSA | 86'50 |
| Fosforera Española | - |
| Hidro-Nitro Española | 6'50 |
| Ibys | - |
| Insular del Nitrógeno | - |
| Perfumería Gal | - |
| Papelera Española | - |
| Papeleras Reunidas | 107'00 |
| Petroliber | - |
| Sarrió, Papelera de Leiza | 30'50 |
| Sniace | 12'75 |
| Unión Explosivos Río Tinto | - |
| Unión Resinera Española | - |

SEGUROS

| | |
|-----------------------------|---|
| La Estrella | - |
| La Unión y el Fénix Español | - |

SIDEROMETALURGICAS Y MII

| | |
|------------------------------|--------|
| Altos Hornos de Vizcaya | 9'50 |
| Astilleros Españoles | - |
| Auxiliar de Ferrocarriles | - |
| Citroën Hispania | 240'00 |
| Duro-Felguera | - |
| Empresa Nacional Aluminio | 69'00 |
| Española del Zinc | 120'00 |
| Fasa-Renault | - |
| Ind. Asturiana Santa Bárbara | - |
| Material y Construcción | - |
| Metalúrgica de Santa Ana | - |
| Minero Metal-Los Guindos | 184'00 |
| Minero Siderúr de Ponferrada | - |
| Nueva Montaña Quijano | 24'00 |
| Seat | - |

SOCIEDADES DE INVERSION

| | |
|-----------------------------|--------|
| Cartinbao | 103'00 |
| Cartisa | 282'00 |
| Ceivasa | 98'00 |
| Fibansa | - |
| Finsa | - |
| General de Inversiones | - |
| Industria y Navegación INSA | - |
| Invatisa | 188'00 |
| Popularinsa | 196'00 |
| Vamosa | - |

VARIOS

| | |
|-------------------------------|--------|
| Central Inversión Crédito CIC | - |
| Española Acumulador TUDOR | 135'00 |
| Femsa | - |
| Finanzauto | 109'00 |
| Finanzauto y Servicios | - |
| Galerías Preciados | - |
| Marconi Española | - |

La Bolsa

CAMBIO ALZISTA, MENOS EN LOS BANCOS

Madrid

La bolsa de Madrid mostró mejor disposición en la sesión de ayer, con alzas más numerosas, en las que predominan los signos positivos y que se extienden a todos los grupos, con excepción del bancario.

Los valores eléctricos también se benefician de esta mejor línea del mercado, aunque aún lo hace en forma moderada, quedando incluso fuera de esta tendencia al alza algún título aislado.

En general, el mercado ofreció mejor color, alcanzando el entero en alza y sobrepasándolo, incluso, los sectores de construcción y el de químicos.

De un total de 184 valores contratados en renta variable, 40 suben, 29 bajan y 115 no varían.

Índice general de la sesión: 114,77, contra 114,40 +0,37. En base 31 diciembre 1970: 72,96, frente a 72,72 +0,24.

Bilbao

La disminución en la presencia de órdenes vendedoras tuvo favorables consecuencias para el desarrollo de la segunda sesión de la bolsa que comprobó al final un dominio de diferencias positivas.

Esto se ha realizado aprovechando el cambio de ambiente, y una confirmación en la fase final, al operar en alza los valores industriales ante la demanda que les ha distinguido.

Los valores bancarios dieron muestras de equilibrio, al abundar las repeticiones, con excepciones a cargo del Bilbao, que se anotó avance de cuatro duros, y los ligeros retrocesos de Hispano y Vizcaya.

Las acciones eléctricas rectificaron en parte, la debilidad de anteayer, al producirse recuperaciones en Reunidas e Hidroespañola, que contrasta con los deméritos, no superiores en volumen, de Fecsa, Unión Eléctrica y Sevillana.

La caída de Tubacex contradice la impresión merecida por los títulos siderometalúrgicos al presentar mejoras Echevarría, Olarra y Unión Cerrajería.

Faes, que llevaba varias sesiones sin cotizar debido a la ausencia de dinero, sufrió pérdida de diez duros y constituye excepción frente al comportamiento de Telefónica, Firestone, Petróleos, Sniace, Sefanitro, Figranvisa, Finanzauto y Cementos de Lemoña, que suman entre 1 y 4 duros a sus anteriores cambios.

Índice general: 114,89 +0,38. Suben, 19, bajan 9, repiten 48.

Valencia

En la segunda sesión bursátil de la semana el dinero se animó ligeramente y hizo acto de presencia en los grupos y valores más castigados por las ventas durante la jornada con que abrió la semana.

Así, aunque no se llega a equilibrar el mercado, sus tendencias están más parejas como refleja el balance: de 50 valores contratados 24 repiten, 14 tienen pérdida y 12 recuperan posiciones.

Aparece la demanda en la energía, donde Cegas subió uno, Hidrola medio e Iberduero tres cuartos. No obstante, aún hubo pérdidas de medio entero en Hidruña, Sevillana y Unión.

Repite Valenciana de Cementos, junto con Explosivos y Aragonesas tienen ganancia. Macosa, tras varias jornadas sin contratar, lo hizo a 40,25, con pérdida. Dragados subió uno y Telefónica, medio.

En la banca aparecieron ganancias (de cuatro en Popular y de dos en Bilbao y Banesto) que simultáneamente con las bajas de dos que dan Central, Hispano y Pastor y la de uno en Valencia. En los demás grupos, dominaron las repeticiones.

El índice general registró una subida de 42 centésimas, con lo que el índice general ponderado se sitúa en 118,28 puntos para la jornada de hoy.

Barcelona

La capacidad de reacción que viene acreditando el mercado de valores barcelonés se puso nuevamente de manifiesto. Al cierre se mantenía un ligero predominio comprador.

Siderometalúrgico, químico y comercio y finanzas obtuvieron los avances más importantes y la práctica totalidad de los valores negociados cerraron al alza.

Cementos, construcciones e inmobiliarias, alimentación y monopolios también registraron alzas, si bien el comportamiento más selectivo de la demanda minoró las mejoras de conjunto.

Los grupos eléctrico, con ligero balance positivo, bancos comerciales, textil papelerero y servicios y varios quedaron equilibrados, aun cuando en estos sectores se apreció una mayor presencia de la oferta.

En total se contrataron 113 clases de acciones, de las que suben 31, bajan 21 y no varían 61. El índice general ponderado en base 1-1-83 100 se situó en 125,52 y subió 1,03 puntos y en base 1-1-63 100 subió 1,08 y quedó en 131,81.

LOS EMBALSES, AL 37 POR CIENTO DE SU CAPACIDAD

El conjunto de los embalses españoles contaba, el 18 de septiembre, con 15.338 hectómetros cúbicos de agua embalsada, lo que representaba un 37 por ciento de su capacidad total. Esta cifra, representa, asimismo, un 103 por ciento respecto a las mismas fechas del año anterior.

La reserva hidráulica ha disminuido durante la pasada semana en 681 hectómetros cúbicos (el 1,6 por ciento de la capacidad total de los embalses), con cifras que varían entre 206 hectómetros cúbicos en la Cuenca del Ebro, a 3 en la del sur.

Por cuencas, la situación es la siguiente:

-Norte: 4.193 hectómetros cúbicos. Situación actual: 2.452; 58,5 de su capacidad.
-Duero: 6.492 hectómetros cúbicos. Situación actual: 3.057; 54 de su capacidad.

-Tajo: 10.196 hectómetros cúbicos. Situación actual: 3.671 (36,0 por 100).

-Guadiana: 4.095 hectómetros cúbicos. Situación actual: 830 (20,3 por 100).

-Guadalquivir: 4.970 hectómetros cúbicos. Situación actual: 605 (12,2 por 100).

-Sur: 533 hectómetros cúbicos. Situación actual: 120 (12,2 por 100).

-Segura: 1.108 hectómetros cúbicos. Situación actual: 36 (3,2 por 100).

-Júcar: 2.854 hectómetros cúbicos. Situación actual: 192 (6,7 por 100).

-Ebro: 6.191 hectómetros cúbicos. Situación actual: 3.753 (60,6 por 100).

-Pirineo Oriental: 630 hectómetros cúbicos. Situación actual: 224 (35,6 por 100).

El conjunto de los embalses

hidroeléctricos, que con 9.860 hectómetros cúbicos se encuentran al 58 por ciento de su capacidad, ha disminuido en 410 hectómetros cúbicos, (el 2,4 por 100 de su capacidad) en las cuatro demarcaciones significativas, con variaciones entre 153 hectómetros cúbicos en la cuenca del norte y 17 en la del Tajo.

En los restantes embalses, la disminución ha sido de 271 hectómetros cúbicos (el 1,1 por 100 de su capacidad) y ha afectado a todas las demarcaciones excepto el norte, con el mayor descenso en la cuenca del Ebro (98 hectómetros cúbicos) y el menor en la del sur (3 hectómetros cúbicos).

La energía hidroeléctrica disponible actualmente en los embalses es de 7.000 millones de kilowattios/hora, equivalente al 35 por 100 de la capacidad total.

Cambio de divisas

Las cotizaciones registradas ayer en el mercado de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España, han sido las siguientes:

| Moneda | Comprador | Vendedor |
|-------------------------|-----------|----------|
| 1 dólar EEUU | 151,725 | 152,085 |
| 1 dólar canadiense | 123,041 | 123,485 |
| 1 franco francés | 18,819 | 18,875 |
| 1 libra esterlina | 228,103 | 228,252 |
| 1 libra irlandesa | 178,003 | 178,034 |
| 1 franco suizo | 70,171 | 70,501 |
| 100 francos belgas | 281,597 | 282,791 |
| 1 marco alemán | 56,866 | 57,108 |
| 100 liras italianas | 9,465 | 9,494 |
| 1 florín holandés | 50,847 | 51,054 |
| 1 corona sueca | 19,284 | 19,334 |
| 1 corona danesa | 15,837 | 15,891 |
| 1 corona noruega | 20,474 | 20,550 |
| 1 marco finlandés | 26,625 | 26,735 |
| 100 chelines austríacos | 808,510 | 813,027 |
| 100 escudos portugueses | 122,309 | 122,797 |
| 100 yens japoneses | 62,561 | 62,839 |

KOSTIA

[de Arkadio Averchenko]

Guión: Francisco CORTES

Dibujos: Adolfo BUYLLA

RESUMEN DE LO PUBLICADO: El incansable Kostia le cuenta a la abuelita que persiguió a unos ladrones, les arrebató el molde de cera del bolsillo y volvió a la casa. La abuelita, aterrorizada, le ordena que llame a la criada. Lo que Kostia hace es decirle que se ha dejado abiertos los grifos de la cocina y que los objetos salen ya por la ventana...



13. «Kostia, aulló la criada con los nervios destrozados. Otra vez ha mentado usted! ¡Ya no puedo aguantar más! ¡No quiero seguir sirviendo en esta casa! ¡Me voy!». «Me había parecido que corría el agua, se justificaba Kostia tímidamente, mirando con ojos suplicantes a la doncella. Había oído el agua...». La criada no se avenía a razones, la abuela gritaba por otra parte asegurando que querían entrar ladrones aquella noche y que degollarían a toda la familia... Kostia se dirigió silenciosamente a su habitación, esperando el temporal que seguramente se desataría cuando llegasen sus padres.



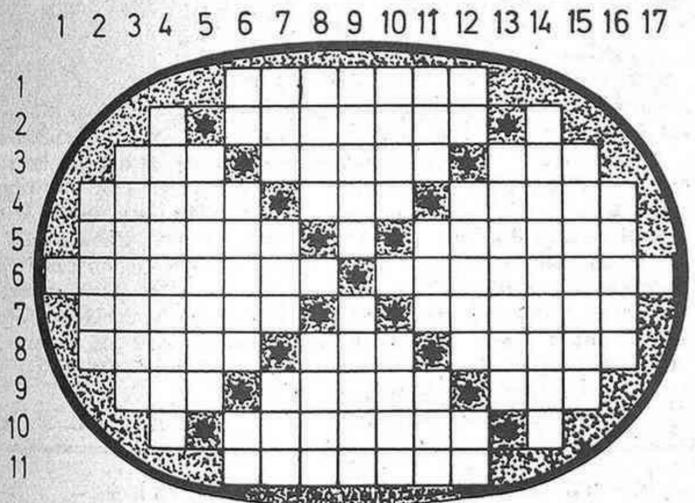
14. Por la noche, Kostia estaba en el despacho de su padre, junto a la mesa de escribir, con los ojos muy abiertos, mirando las manos de su padre que removían unos papeles. «¿Dónde has estado hoy, Kostia?». «En el parque, papá». «¿Y qué cosas has visto allí?». «Pues... he visto a la madre de Lidochka Priaguina, papá». «Pero, ¿qué dices, hombre? La madre de Lidochka ha muerto». «Pues eso es precisamente lo asombroso, papá; estaba sentado en un banco y de pronto, de debajo de unas matas, comenzó a surgir algo como una espesa nube gris... Miro y... ¡La mamá de Lidochka! Parecía tan triste... Me puso una mano en la cabeza y se fue...».



15. «Ya, ya, dijo el padre, risueño. ¡Qué cosas ocurren! ¿Verdad?». «¿Qué papel es ese, papá? Tiene dibujada una pistola». «Es la cuenta de la armería. He comprado un revólver para el banco». «¿Un revólver?». «Sí, para el cobrador», Kostia, con los ojos muy abiertos miraba fijamente al rostro sonriente de su padre. Ya habían volado muy lejos sus pensamientos. Levantóse y pisito a pisito se escurrió del despacho. Luego, como un torbellino, atravesó las habitaciones y entró volando, con el cabello desgreñado en el gabinete de su madre, que trabajaba pacíficamente junto a la mesa.

(Continuará)

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Reflexionar.— 2: Consonante, Perseguir sin descanso. Abreviatura de punto cardinal.— 3: Cierta comisaria. Liáse. Enfermedad.— 4: Aumento de la temperatura. Agarradero. Mojas.— 5: Al revés, cuerpo celeste. Vocal. Libro manuscrito de cosas antiguas.— 6: Atascados. Reparará el casco de una nave.— 7: Venerar. Vocal. Alumbrará.— 8: Ciertas flores. Altar. Tumores que se forman sobre los tendones.— 9: Señal de socorro. De poca estatura. Apócope de Santo.— 10: Consonante. Administrador. Quinientos.— 11: Filtro.

VERTICALES.—1: Partícula inseparable.— 2: Probar.— 3: Polo negativo de un generador (plu.).— 4: Rumbosos.— 5: Encaminarás.— 6: Matrícula española. Ciudad famosa por su coloso. Al revés, nombre de letra.— 7: Juego infantil. En latín, corazón. Repetición del sonido.— 8: Partícula de agua. Consonante. Al revés, tejido muy tosco y fuerte.— 9: Hiniesta. Mentira.— 10: Precio de una cosa o mercancía (oficial). Cien. Al revés, regala.— 11: Labre la tierra. Cabeza principal. Dueño.— 12: Símbolo químico. Alcorán. Matrícula española.— 13: Troncos.— 14: Calidad de salado.— 15: Barnizaron.— 16: Espuertas grandes sin asas.— 17: Vocal.



SOPA DE LETRAS

S V E T E U Q S A C
O V C F R O I J M N
M O P A M E L A D S
B S E B O D R O C S
R C X O E S O D A U
E H X I E C H Z P N
R O D N S Y U E U I
O N R A J R R T C B
C G C Y E P O K H M
O O E P S A Z X A O
P E A R R O G C E B
A C H I S T E R A V

Se encuentran escondidos los nombres de 12 prendas para la cabeza.

JEROGLIFICOS



¿De dónde es?



¿Cómo es el tomate?



¿Cómo lo ves?

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES (sólo):— 1: Cogitar.— 2: S. Acosara.— 3: Car. Ato.— 4: Calor. Aca.— 5: Atemoc. A. Codice.— 6: Ato.— 7: Adorar. A. Parir.— 8: Rosas. Ara. Nodos.— 9: Sos. Enana. San.— 10: S. Ecnomo. D.— 11: Colador.

A LA SOPA DE LETRAS
Boina, bombín, hongo, gorra, sombrero de copa, pameña, chistera, caperuza, capucha, casco, casquete, cordobés.

A LOS JEROGLIFICOS
Na Ci Do en Q en K (Nacido en Guenca).
En La TA Do (Enlatado).
Es TA B as Tan T M Al (Está bastante mal).

Presentada la primera televisión europea de bolsillo

La primera televisión europea de bolsillo, ya a la venta, fue presentada ayer, en Londres, por su fabricante, sir Clive Sinclair, llamado «El mago de la electrónica británica».

Se trata de un aparato que puede utilizarse en cualquier parte del mundo, cuesta alrededor de 120 dólares, y tiene unas dimensiones de 13,75 centímetros de largo, 8,75 centímetros de alto y 3,25 centímetros de ancho.

La televisión de bolsillo «Sin-

clair», en blanco y negro, es la pantalla plana, funciona con unas pilas que le permiten unas 15 horas de autonomía y sólo tiene dos botones: uno para conectarla y fijar el volumen, y otro para regular el tono.

El propio sir Clive Sinclair anunció que ya está trabajando en un próximo modelo a color, y comentó que su prototipo «hará para la televisión lo que el transistor hizo para la radio».

CARTELERA

NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

CINE AZUL.— (Tel. 21 34 99). Hoy 7.30 y 10.30. EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO. Para todos los públicos.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. FURIA ORIENTAL. Mayores 16 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). Hoy no hay función. Mañana: 7.30 y 10.30. OCTOPUSSY. (Segunda Semana). Todos los Públicos.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. HUNDRA. No recomendada para menores de 13 años.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. LA COLMENA. Mayores 14 años.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. SUPERMAN III. (Tercera Semana). Todos los Públicos.

CONDAL 2.— Hoy no hay funciones. Mañana 7.30 y 10.30 BRITANNIA HOSPITAL. Mayores 14 años.

CINE REX.— (Tel. 22 05 91). Hoy 7.30 y 10.30. 2.ª semana de éxito. EL TRUENO AZUL. Para todos los públicos.

CINE IDEAL.— Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy en funciones de tarde y noche. BINGO BONGO. Con Adriano Celentano. No recomendada para menores de 13 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7.15 tarde y 10.30 noche. BEARN O LA SALA DE LAS MUÑECAS. A. Todos los públicos.

VICIANA.— Burriana. 7.15 y 10.30. LOS AVENTUREROS DEL TESORO PERDIDO. Todos Públicos.

BAHIA.— Villarreal. 10.30. CALIGULA Y MESALINA «S». Mayores 18 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Programas de radio

RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

6 Aquí la SER, con Iñaki Gabilondo.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Avance informativo.— 8 Matinal Cadena SER.— 8.30 Desayuno de trabajo.— 8.45 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cantadísima. La canción más popular.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.05 Matinal musical.— 10.10 Hiper-Ama.— 10.25 El intérprete del día.— 10.40 Disco club.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Estrellas musicales.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 La bolsa.— 13.05 Castellón actualidad.— 13.40 Campo deportivo.— 14.10 SER-Región.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.30 Novela. Vida sentimental de A. Corduera (Cap. 13).— 16 Boletín informativo.— 16.03 Música viva.— 16.30 Hits internacionales.— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.05 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 En punta.— 20.45 Resumen de la jornada. Director. Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chéncho.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 22.30 Ángel Álvarez.— 23 Ancho Mundo.— 23.30 Hora XXV.— 1 El loco de la colina.— 3 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

RADIO CASTELLON FM SER 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El Disco Rojo, Boletín informativo musical y El Dormilón.

RADIO CADENA ESPAÑOLA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.MODULADA

MATINAL: 7.30 Sintonía y apertura.— 7.32 Buenos días.— 8 Servicio informativo.— 8.03 Cont.: Buenos días.— 8.30 R.C.E.: Primera edición.— 9.03 Caminando.— 10 Servicio informativo.— 10.03 Información local y provincial.— 10.06 Caminando. Cont.— 11 Servicio informativo.— 11.03 Servicio informativo local y provincial.— 11.05 Cont.: Caminando.— 11.45 Revista televisión.

MEDIODIA: 12 Servicio informativo.— 12.03 Información local y provincial.— 12.06 Cont.: Caminando.— 13 Servicio informativo.— 13.03 Programa informativo regional.— 13.30 Epicentro: Primera edición.

SOBREMESA: 14 Servicio informativo.— 14.03 Penalty: Primera edición.— 14.25

Espacio Navarte.— 14.30 Radio C.E. Servicio informativo.— 15.03 De tres a cuatro treinta.— 16 Servicio informativo.— 16.03 Cont.: De tres a cuatro treinta.— 16.30 Contigo en la playa.

TARDE: 17 Servicio informativo.— 17.03 Hora punta.— 18 Servicio informativo.— 18.03 Consultorio Elena Francis.— 18.30 Epicentro: Segunda edición.— 19 Servicio informativo.— 19.03 La Constitución.— 19.30 Radio Cadena Musical.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicio informativo.— 20.30 Penalty: Segunda edición.— 21 Servicio informativo.— 21.03 Discorama.— 21.30 Epicentro: Tercera edición.— 22 Servicio informativo.— 22.03 El último musical.— 23 Servicio informativo.— 23.03 Radio Cadena Deportes.— 23.30 R.C.E. Servicios informativos.— 24 Luces de la ciudad.— 02.00 Cierre de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Ángel Nieto).— 8.30 Castellón. Ciudad abierta.— 9 ¡Viva la gente! José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp!.— 10.30 Vámonos de compras a Hiperdescuento Castalia.— 10.45 ¡Viva la gente!.— 12 Antena de Castellón.— 14 Antena de Castellón - Deportiva.— 14.30 Crónica 3 (Miguel Ángel García Juez).— 15.10 Usted pregunta.— 16 ¡Buenas tardes, Castellón!.— 17.30 Gente simpática (Yale y Amilibial).— 19 Los 33 de Antena 3.— 20 Castellón Actualidad.— 20.10 Los 33 de Antena 3.— 23 Hora cero (Jesús Hermida).— 24 Supergarcía (José María García).— 1 Polvo de estrellas (Carlos Pumarés).— 3 Las noches de Antena 3 (Almudena Belda).— Servicios de noticias, a todas las horas.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA RADIO-3

7 La jornada. Dirige y presenta: Leonor G. Álvarez.— 9 Perfil del ruído. Dirige y presenta: Salvador Gómez Valdés.— 11 La barraca. Dirige y presenta: Gloria Berrocal.— 14 Noticias y música.— 14.30 Agenda cultural. Dirige y presenta Miguel Payo.— 15 Diálogos. Dirige y presenta: Ramón Trecet.— 16 Las cuatro músicas. Dirige y presenta José Ramón Ripoll.— 16.30 Tertulias. Dirigen y presentan Sabas Martín y Rosa Salgado.— 17.30 Ateneo. Dirigen y presentan Aurora de Andrés y Alfonso Gil.— 19 Rock Tres. Dirige y presenta: Rafael Abitbol.— 20 La novela.— 20.30 Tren tres. Dirige y presenta: Jorge Muñoz.— 21 Palabras y voces. Jaime Martín.— 21.30 Estres-3. Mikel Ibáñez.— 22 Tres cuarto de tragedia. Dirige y presenta Federico Volpini.— 22.30 Universidad de verano.— 23.30 Últimas noticias.— 23.45 Diario Pop. Dirigen y presentan: Jesús Ordoz, Diego Manrique y J.M. Rey.— 01.30 Tris, tras, tres. Dirige y presenta: Carlos Faraco.— 03.00 Cierre.— Noticias: A las 7, 8, 9, 11, 16.30, 19 y 21 horas.

BALBIN, CESADO

Tenía que pasar. Demasiados días, semanas, esperando que el rumor de la dimisión de Balbín se confirmara. Al final lo que ha ocurrido es que al director de informativos le han tenido que cesar. Ni más ni menos. Demasiados problemas, y graves, han ocurrido desde su nombramiento para que nadie pensara ya que su vida como director del área de informativos iba a ser larga. A pesar de su optimismo, al menos aparente, de que todo iba bien, «no ocurre nada, chicos». Pues ha ocurrido Sr. Balbín. Lo raro es que el ex-director se haya pronunciado con sorpresa ante el fin de su mandato, «no me lo esperaba», ha dicho tan tranquilo, increíble. Van mal las cosas en TVE, muy mal. Hasta el presidente del Gobierno se ha pronunciado en el congreso de los diputados: «A mi tampoco me gusta nuestra televisión». Los rumores dan por hecho que el Sr. Calviño acudió a Moncloa con dos dimisiones en la mano, la suya y la del Sr. Balbín, a pesar de que Eugenio Giralt, del grupo socialista, lo niega rotundamente. La suya no fue aceptada porque la gestión económica parece que funciona. Pero la del Sr. Balbín ni siquiera se sabe en qué ha consistido, especialmente porque entre sus viajes a Alemania y a Ibiza, nunca estaba en su despacho cuando la situación era grave.

El director general de RTVE, Sr. Calviño, ha notificado al consejo de administración su «propósito de cesar a José Luis Balbín como director de los servicios informativos de TVE, y asimismo, ha notificado los nombramientos de Enrique Vázquez como director de los informativos y a Alfonso Cortes Cavanillas como subdirector de los medios».

Con estas notificaciones previas se cumplen lo previsto en el estatuto de RTVE que atribuyen «la exclusiva responsabilidad de estas medidas al director general de RTVE sin exigir por parte del con-



sejo de administración la aprobación o rechazo de las mismas».

Dificultades para Enrique Vázquez

Enrique Vázquez, desfacedor de los entuertos que organizaba Balbín, trabajador de 24 horas y excelente profesional de la información, la tiene difícil, al menos esa es la impresión que producen las manifestaciones de algunos miembros del consejo de administración, «el consejo, dentro del espíritu del estatuto —ha dicho en un comunicado— manifiesta su convencimiento de que este cese, responda a razones de peso y con relación al nombramiento del director de los servicios informativos se reserva su opinión». Esas reservas de opinión huelen un poco a descontento.

Por un lado, los representantes del Grupo Popular hubieran preferido que, a raíz del reportaje emitido el pasado día 12, con unos presuntos homicidas, se hubiera aceptado la dimisión de casi todo el mundo. «No estamos de acuerdo en que una dimisión colectiva no haya sido aceptada», y piden más cabezas que las de Asunción Valdés, directora del Telediario

Primera Edición, que dimitió inmediatamente de la emisión, y la del responsable del área nacional, Sr. Urreiztieta, mientras que para los del Grupo Socialista «no se pueden seguir exigiendo responsabilidades, puesto que el director en funciones no conocía la noticia». Exigimos responsabilidades —han dicho al término del consejo— pero con las dos dimisiones pensamos que es suficiente». La verdad es que al grupo popular y a la minoría catalana no les ha sentado demasiado bien que el Sr. Calviño, no haya dado explicaciones «a requerimiento de algunos consejeros sobre el cese de Balbín y el resto de los nombramientos, es evidente —ha dicho Rogelio Baon— que desde el punto de vista personal no estamos conformes con la falta de explicación, aunque estatutariamente el director general no tiene por qué darlas».

La verdad es, que Felipe González haya dicho en el parlamento que no le gustaba TVE, le ha servido a Guillermo Medina, también del grupo popular, para decir que «a mi tampoco, pero hay que tener en cuenta que al director general de TVE le nombra el Gobierno». Con la afirmación del grupo socialista, forzados a hablar por los periodistas que asistíamos a la rueda de prensa celebrada al finalizar el Consejo, de que «en el grupo socialista ha habido y hay reservas» sobre el nombramiento de Vázquez, y que tampoco estarán presentes en el presupuesto del 83, esos 7.000 millones de pesetas que esperaban poder conseguir este año, y que también fallaron en los del 82, las cosas siguen mal en TVE: por razones económicas, por la incapacidad de ponerse todos a trabajar para que los españoles tengamos una televisión mejor y, quizá, porque el Gobierno no se decide a poner en marcha los consejos asesores.

Tenía que acabar así, Sr. Balbín.

Catalina G. Madaria

Televisión

JUEVES, 22 Primera Cadena

- 13.45 Carta de ajuste. Exitos de Mari Trini.
- 14.00 Programación de cobertura regional.
- 14.55 Conexión con la programación nacional.
- 15.00 Telediario. Primera edición.
- 15.25 La tarde. «Tarde de verano». Con las secciones habituales.
- 16.10 La barraca. «Capítulo V». Pascualet es examinado por el médico. Está esperando. Y mientras todos rodean al pequeño, Batiste anuncia que su caballo ha muerto. Todos lloran, Roseta besa al caballo y Batiste con su hijo cavan una fosa para el animal, a quien Batiste pone una cruz porque le considera de la familia. Pero el amo ayuda a Batiste y éste regresa de Valencia montado en un caballo nuevo. Al pasar por la taberna todos le miran. Está toda la banda de Pimentó.
- 17.00 De aquí para allá.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Jugando con palabras». Los personajes del barrio juegan a decir trabalenguas, cambian las vocales en las palabras y cantan una canción.
- 18.25 El libro gordo de Petete.
- 18.30 Dabadabada.

- 19.25 Cantinflas. «Fausto».
- 19.30 El arte de vivir. Confesamos que ha vivido: Pablo Neruda. Dirección y realización: Luis Calvo Teixeira. El 23 de septiembre se cumplen diez años de la muerte de Pablo Neruda. «El arte de vivir» quiere dar testimonio del fecundo recuerdo del gran poeta chileno.
- 20.30 Dos en discordia. «Una noche en la ópera». Dirección: Peter Frazer-Jones. Guión: Johnnie Mortimer. Intérpretes: Donald Linden, Windsor Davier.
- 21.00 Telediario. Segunda edición.
- 21.25 Buenas noches. Presentación: Mercedes Milá. Programa magazine con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.
- 22.30 En este país.
- 23.30 Telediario. Última edición.
- 23.45 Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 18.45 Carta de ajuste.
- 18.59 Apertura y presentación.
- 19.00 D'Artacan y los tres mosqueperros.
- 19.30 Bajo la montaña. «Energía roja, energía azul». (Red force, blue force). Director: Chris Bailey. Intérpretes: Lance Warren, Kirsty Wilkinson, Roy Leywood, Biel Ewens. Milagrosamente los tres amigos consiguen eludir a la fuerza del mal que les acechan en las aguas.

- 20.00 Hoy en la 2.
- 20.30 Teledeporte.
- 21.00 Tiempo de papel.
- 22.00 Cine club. Ciclo: Raúl de la Torre. «Pubis Angelical», 1982. (Duración de la película 116 minutos). Dirección: Raúl de la Torre. Guión: De la Torre-Puig. Intérpretes: Graciela Borges, Alfredo Alcón, Pepe Soriano, China Zorrilla, Nora Cullen, Cristina Allende, Silvia Pinal. Ana, de nacionalidad argentina y exiliada en Méjico, convalece de una grave operación quirúrgica, que no va a significar nada positivo para ella. En estas dramáticas circunstancias recibe la visita de un ex amante argentino —Pozzi—, abogado peronista de izquierdas y defensor de presos políticos, quien pide a Ana que colabore en el rapto de un importante personaje político, que estuvo unido a ella sentimentalmente. Ana, que rechaza la violencia y carece de toda militancia política, tiene del peronismo un concepto un tanto confuso: creo que se trata de un partido de raíz fascista que se vale de la clase obrera para afirmar una política de derechas. La negativa de Ana hace que Pozzi vuelva a la Argentina.
- 00.15 Despedida y cierre.

NOTICIAS TVE... NOTICIAS TVE...

● «Nombres de ayer y de hoy».—El lunes 26 de septiembre, este espacio que dirige Mario Antolín y que se emite por el Primer Programa, estará dedicado a la figura del doctor Pérez Modrego. Investigador en la especialidad oncológica, su prestigio alcanza nivel mundial y sus trabajos han servido de base para numerosos artículos y ensayos científicos.

David Bowie

UN VERANO DE CINE

Aupado por méritos propios y desde hace más de diez años en los primeros puestos de los Hits-parades, y con una breve pero sólida anterior experiencia en el mundo de la interpretación, David Bowie causa furor en toda Europa tras el éxito de su gira musical y merced al estreno de «Merry Christmas, Mr. Lawrence» y «The Hunter».



Contrariamente a lo que ocurre habitualmente en España —para nuestra desgracia—, el verano no es obstáculo ni paréntesis para la renovación de títulos en la gran pantalla de otros países. Mientras que aquí debemos conformarnos con repeticiones o estrenos de serie B, nuestros conciudadanos europeos saborean el encanto de Bowie en dos de sus últimas intervenciones cinematográficas. De hecho, ya algunos franceses y la crítica mundial tuvieron oportunidad de conocer el pasado mayo las dos producciones en su presentación en el festival de Cannes.

La primera de ellas —cronológicamente—, «The Hunter» («El cazador», también titulada «Los depredadores» en otros países) terminó de rodarse a finales del 82. Su realizador Tony Scott, el hermano de Ridley (Alien, «Blade Runner»...) presentó su ópera prima fuera de competición en el certamen de la Costa Azul.

Nueva York en la actualidad. La bellísima e inmortal Myriam/Catherine Deneuve luce sobre el corazón un broche en forma de salamandra, símbolo de eternidad. Sobre su cuello reposa un extraño medallón decorado con un dibujo de origen egipcio. En su interior una fina hoja metálica espera pacientemente la hora de seccionar el cuello de las víctimas de su sed de sangre. Con igual aditamento su esposo y amante desde hace siglos, John David Bowie bebe también el líquido de la vida. Síntomas evidentes, sin embargo, demuestran que envejece rápidamente y sin remedio. Myriam recurre a la doctora especialista en Geriatria Sarah Roberts/Susan Sarandon. Es inútil. John agoniza y muere, después de avanzar físicamente dos siglos en sus dos últimos minutos de vida. Será Sarah quien sustituya al amante perdido en el apasionado corazón de Myriam.

Cada vez más presente en el cine y a veces no muy apreciada por algunos, la estética publicita-

ria arropa esta nueva historia de vampirismo. El hermano de Ridley Scott no ha dejado de lado el «look» y el ritmo de los spots realizados antes de pasar por primera vez al largometraje.

Bowie, en rueda de prensa previa a su estreno, calificó a «The Hunter» de filme «violento, sangriento, tierno y venenoso», desvelando en cierta forma el misterio que se pretendió tuviera el rodaje. No es, sin embargo una película de terror en el sentido clásico, sino más bien una historia fantástica cercana a las que contaban aquellas hoy superadas novelas góticas, con —además— una importante carga erótica.

Los queridos y ya entrañables vampiros, y en este caso también «las», nunca morirán para el séptimo arte.

Músicos enfrentados

Esta vez en la sección oficial, el doblete de Bowie en Cannes fue «Merry Christmas, Mr. Lawrence» (Feliz Navidad, señor Lawrence), dirigida por el polémico Nagisa Oshima (¿recuerdan «El imperio de los sentidos»?)

Pese a partir como una de las favoritas, esta obra del realizador nipón —en coproducción con el Reino Unido— fue inexplicablemente marginada del palmarés final.

El autor de la novela en que está basada es el célebre escritor británico Sir Laurent Van Der Post, nada más y nada menos que padrino del príncipe William, hijo de Lady Di y del príncipe Carlos de Inglaterra.

Java, 1942. En un campo de prisioneros se encuentran Mr. Lawrence/Tom Conti, antiguo diplomático que conoce la lengua del enemigo perfectamente, y Jack Celliers/David Bowie, un ser extraño, complejo, fascinante. En el lado oponente, el de los vigilantes japoneses, el cuarteto protagonista se completa con el sargento Hara/Beat Takeshi y el capitán Yonoi/Riuchi Sakamoto.

Las relaciones entre guardianes

y prisioneros —especialmente Celliers— y el choque de dos culturas tan diferentes centran la historia, una historia en la que la homosexualidad, latente o consciente, pero siempre reprimida, está claramente presente.

Fue viendo sobre una escena de Broadway a David Bowie interpretando «El hombre elefante» que Oshima decidió ofrecerle el papel de Celliers: «Ponia de manifiesto, afirma el director japonés, una inmensa pasión que se situaba más allá de la razón. Una belleza, una espiritualidad, una nobleza, una paz interior, un carisma indestructible... A este hombre era interesante darle, por algún lado, una dimensión de remordimiento, algo de su pasado que tuviera siempre presente.»

Bowie aceptó con entusiasmo el nuevo papel. Anteriormente había interpretado, con la ya citada «The Hunter», «Elephant Man» y «Baal» de Bertolt Brecht en los escenarios teatrales y «L'homme qui venait d'aillers» de Nicholas Roeg y «Just a Gigolo» de David Hemmings en la pantalla grande. Particularmente difícil fue la elección del actor que debía dar la réplica al artista británico. El papel del capitán Yonoi, con toda su carga ideológica heredada de la tradición de los samurais, recayó en el también músico Riuchi Sakamoto. Totalmente desconocido entre nosotros, es uno de los nombres más destacados del Pop-rock nipón, el Bowie oriental. Con treinta años este es su primer trabajo cinematográfico. Tras 3 LPs. como autor —compositor-intérprete resultó lógico que también firmara la partitura de la banda sonora original de «Merry Christmas, Mr. Lawrence».

En la cresta de la ola

La luminaria es efímera en la música popular actual. Títulos, autores y grupos pasan fugaces y después de lograr uno o dos éxitos desaparecen la mayoría de ellos. Sin embargo Bowie continúa en la cima. Superados problemas personales y al parecer lejos ya su dependencia de la droga, ha alcanzado una madurez envidiable. Fundamental ha sido sin duda el desdoblamiento de su carrera que le permite compaginar la creación de LPs. de fácil y multitudinaria venta —su tema «Lets dance» suena actualmente en todas partes—, con una interpretación dramática cuidada que le ha valido una creciente cotización. Las ofertas para el teatro y el cine podrían por su número permitirle dejar de lado la música, pero nada más lejos de su ánimo. Abandonar aquello que le hizo llegar a los puestos más altos de la popularidad y le abrió las puertas de las otras artes sería un error que la evidente racionalidad reflexiva de Bowie no ha permitido.

Recientemente terminó el rodaje de «Yellowbeard» (Barba amarilla), las tribulaciones del pirata del mismo nombre, otra de las delirantes producciones de Graham Chapman y el resto de los chicos del grupo Monty Python («La vida de Brian», «La bestia del reino»...). Su papel es el de un... ¡Tiburón!

El próximo año interpretará al ex-presidente norteamericano Abraham Lincoln en una obra teatral dirigida por Bob Wilson y en el cine tiene previsto protagonizar «Easter Egg Hunt», bajo las órdenes de Robert Altman («Mash», «Nashville», «Un día de boda»...).

La música y el cine no paran para Bowie.

Jon Apaolaza

CINE - CINE - CINE - CINE - Cine-

HEMOS VISTO

REX

El trueno azul

Creo que fueron los dramaturgos griegos quienes, hace más de dos milenios, inventaron todos los temas argumentales posibles. No recuerdo cuántos les salieron exactamente pero de seguro que era un número descorazonadoramente bajo. Desde entonces, claro está, las artes narrativas no han hecho sino repetirlos incansablemente.

El cine —como, por otra parte, la literatura y el teatro de consumo— ha hecho algo más: repetir esquemas. Así no resulta en absoluto sorprendente que una película como esta retome prácticamente una historia vista cientos de veces en «westerns» serie B.: dos viejos compañeros de guerra —aquí la de Vietnam, en otras ocasiones la de Secesión— se encuentran de nuevo con motivo de la puesta en marcha de una operación policial. Uno de ellos, el protagonista, es ahora un servidor de la ley sin más, muy eficiente eso sí, pero un tanto escéptico en cuanto a formalismos y, en el fondo, un humanista. El otro, su antagonista, ha alcanzado una envidiable posición, un trabajo de responsabilidad y poder. Algo, no demasiado explicitado, que ocurrió en el pasado les enfrenta; se intuye que su enfrentamiento final será sonado y hacia él va deslizándose la acción. En tiempos ese enfrentamiento era a espada —Robin Hood y sucedáneos— o pistola. Aquí, modernos ellos, el arma es mucho más sofisticada: helicópteros dotados con armas de gran precisión.

No es pues la historia, tópica y archisabida, lo que juega la penúltima película de John Badham —«Fiebre del sábado noche», «Drácula»— sino su actualización y, sobre todo, su puesta en escena. La primera se nos da, como queda dicho en parte, por el material utilizado; estamos jugando a un cine mostrador de últimos avances tecnológicos para pasmo del personal. La segunda, la puesta en imágenes —y sonido, que también este es baza importante en el cine actual— de Badham es preciosista y muy eficaz. Sorprende la habilidad que, dentro de un esquematismo narrativo, están consiguiendo algunos jóvenes realizadores americanos. Da la impresión que la historia que narran les importa poco y que, por lo contrario, les fascinan las imágenes que esta posibilita. Es el caso, al menos, de las tres películas de Badham que conozco y su resultado es, cuando menos, espectacular y de gran brillantez. Aquí, por otra parte, se apuntan ciertas advertencias sobre posibles peligros de una sociedad en la que la cibernética está posibilitando un excesivo control del hombre y en la que otros avances tecnológicos pueden facilitar la completa violación de su intimidad. Pero es sólo un apunte; el espectáculo era el punto de mira y lo que finalmente priva.

CONDAL-2:

Britannia Hospital

Lindsay Anderson, director de esta sátira sobre la sociedad británica —que puede hacerse extensiva a la de otros muchos países occidentales—, debe haber cumplido o cumplirá este año los sesenta. Está ya lejos, pues, de ser uno de aquellos «jóvenes airados» —Reisz, Richardson y otros— con los que en 1956 creó el movimiento llamado «Free cinema». Visto a distancia creo que aquel movimiento, propiciado por Anderson, tenía entre otras dos características importantes: una clara voluntad de recuperar la tradición documentalista y una, quizá más importante, intención crítica hacia una sociedad que, formalmente, pretendía mantenerse en unos moldes de moral victoriana.

Han pasado casi treinta años desde que los chicos de «Free cinema» se dieron a conocer en una memorable sesión de Cinemateca británica. Han pasado veintiséis desde que Lindsay Anderson realizara su más conocida película —«El ingenuo salvaje (This sporting life)»— y, viendo este «Britannia Hospital», realizado en 1982, nadie lo diría. En él están los mismos planteamientos morales y estilísticos.

Nada que objetar a los primeros porque, ciertamente, tienen pleno vigor. No es difícil, por tanto, estar de acuerdo con la crítica, en ocasiones despiadada pero siempre merecida, a los prepotentes que desde sus cargos y privilegios manipulan a la gente en nombre de la ciencia, la nación, la democracia y demás conceptos rimbombantes.

Nada que objetar tampoco al tono desenfadado, caricaturesco, con que se realiza la crítica. Diría, incluso, que es más idónea y, además, como buena caricatura se limita a distorsionar los rasgos del modelo sin impedir que sea reconocible. Ocurre, sin embargo, que Lindsay Anderson siempre me ha parecido un excelente teórico pero un flojo hombre de cine. Me explico: su dirección de actores es acertada y también la elección de los mismos —los siempre excelentes actores británicos—; sus encuadres son bastante funcionales y el montaje no es malo; tampoco alarga una escena más de lo debido ni se pierde en superficialidades. Entonces ¿qué falla? La verdad es que resulta difícil de definir, y puestos a intentar, diría que quizás le ocurra lo que al científico de su película: que plantea bien la recreación de la vida —misión del arte, ya saben— pero la «cose» mal; que juega una última baza esencialmente cerebral y que, como el proyecto «Génesis» de su película acaba repitiendo incansable —pese a su creador— «qué magnífica obra es el hombre o, lo que es lo mismo en este caso, «qué magnífica es la intuición cinematográfica» eso que Anderson parece no tener.

M. Arrufat

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 20 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

SE BUSCA casa para alquilar en Castellón. Tel. 21 03 95.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

SE ALQUILA nave industrial 1.200 m². Almazora. Tel. 56 01 25.

NECESITO alquilar piso de lujo, con muebles y teléfono. No importa precio. Informes a Nomdedeu. Tel. 21 95 00.

ALQUILO piso amueblado en Herrero, 75. Tel. 20 88 51.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 21 63 70.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 23 21 67.

AUTOMOVILES

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

PARTICULAR vendo Dodge motor diesel. Llamar al teléfono 22 41 61.

COMPRAS

COMPRO, oro, joyas, y PMP precio justo, peso exacto P. Rey, 74.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

COMPRO oro, joyas. Alvaro pagá mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica de servicio interna. Tel. 21 27 11.

SE NECESITA matrimonio sin hijos para cuidar villa. Tel. 21 27 11.

SE BUSCA chica interna. Experiencia niños. Imprescindible referencias. Teléfono 30 16 51.

SE PRECISA personal masculino no especializado para trabajo fácil y en equipo, ingresos mínimos garantizados en el período de formación. Elevados ingresos por comisiones, Seg. Social Régimen Especial. Interesados presentarse en C/. Echegaray, 16 de Castellón, de 11 a 13 horas. (Ref. INEM 12040-0789).

NECESITO señora para atender casa con dos niños sepa cocinar. Con referencias, preferiblemente experiencia educación niños, sueldo a convenir según aptitudes 25.000 o más. Teléfono 21 76 58 a partir 15 horas.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa, facilísimo; proporcionamos materiales. Decorhogar. Aureliano Sanromán, 5. Oviedo.

SE PRECISA chica servicio a dormir, buenas referencias interesadas llamar 22 65 78 - 22 18 49.

EMPLEADA hogar interna, mediana edad, para chalet en Montornés, se precisa. Presentarse, 4 a 5 tarde en Manuel Bellido, 16. Castellón.

SOLICITA representante Castellón y Provincia. Tels. 51 20 59 y 51 67 45. Ref. INEM. CS 12040/0792.

NECESITO chica servicio, todo estar. De 25/30 años. Sueldo a convenir y Seguridad Social, para Benicarló. Razón: Avda. del Mar, 27-2.º.

PRECISO mujer 30 a 50 años para atender matrimonio anciano. Ronda Mijares, 110, portero.

SE NECESITA chapista con experiencia para talleres Tirado S.L. Teléfono 22 08 56. Ref. INEM. CS 12040/6502.

NECESITO empleada hogar de 8 a 6,30 tarde. Imprescindible informes, teléfono 21 97 91. Llamar tardes.

ENSEÑANZA

INFORMATICA: Primer curso para gestión de empresa. Asignaturas: programación básica, contabilidad, inglés, prácticas con microordenadores. Información y matrícula: Centro de Estudios «San Vicente», C/. San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

OPOSICIONES profesorado EGB, BUP, COU, Magisterio, Idiomas, enseñanza individualizada. Centro de Estudios «San Vicente». C/. San Vicente, 15-2.º. Tel. 21 53 29.

PUERICULTORA. Jardines de Infancia. Administrativo. Secretariado. Centro de Formación Profesional San Cristóbal Subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º Grado. Transporte Gratuito. Acceso a Escuelas Universitarias, reserva plazas C/. Tenerías, 30 Teléfono 22 57 96.

INFORMATICA Cursos de programación en BASIC y COBOL. Grupos reducidos. Información: Informática Lepanto 20 48 22. Santos Vivanco, 2 (esq. Huerto Sogueros) Castellón.

FISIOTERAPIA Escuela diplomadas universitarias. Información: Salus Infirmorum C/. Galicia, 10 - Teléfono 21 86 17.

PUERICULTORA. Jardines de Infancia. Administrativo. Secretariado. Centro de Formación Profesional San Cristóbal. Subvencionado por el Ministerio de Educación y Ciencia para 1.º y 2.º grado. Transporte Gratuito. Acceso a Escuelas Universitarias. Reserva plazas C/. Tenerías 30. Teléfono 22 57 96.

CLASES de inglés eficaces y amenas para todos los niveles y edades. Calle Enmedio, 23, 2.º Castellón. Tel. 20 94 38.

PARVULARIO Chiccos matrícula abierta profesorado especializado en Preescolar Gran Vía s/n. 21 79 09.

AUXILIAR Clínica y Puericultura (jardines infancia). Centro Subvencionado-Título Ministerio Educación Ciencia. Asignaturas convalidadas con BUP, FP-1 otra rama. Matrículas Información «Salus Infirmorum». Galicia, 10. Teléfono 21 86 17, mañanas.

TECNICOS LABORATORIO. Centro subvencionado. Título Ministerio Educación Ciencia, FP-2.º Grado, acceso con FP-1 BUP. Matrícula información «Salus Infirmorum». Galicia, 10. Teléfono 21 86 17, mañanas.

ALUMNOS mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Izquierdo. Graduado Escolar. Arte, Diseño, decoración, secretariado, idiomas, banca, oposiciones. Reserva de plazas, en Navarra, 118.

INFORMATICA CPE Ampliamos plazas para el Curso 83-84. Cursos de Programación en COBOL/RPG-II/BASIC. Clases teórico-prácticas. Desde 14 años. Con una sola asignatura y en un solo curso. No se necesita inglés. Información y matrícula: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

DOY CLASES inglés niveles EGB y BUP. Teléfono 21 27 73.

LICENCIADA Filosofía y Letras (especialidad Psicología) daría clases E.G.B., Latín, B.U.P.-Teléfono 21 52 72.

CONVOCADAS 600 plazas agentes administración Justicia. Información, instancias, textos, Academia Latina, Jover 15.

ACADEMIA Estela. Enmedio, 22. Secretariado, Administrativo. Taquimecanografía, Contabilidad, Graduado Escolar, Repasos EGB.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

MOTOCICLETAS

HONDA 900, 750 y 600. Últimas novedades, a estrenar. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.

MARCOS

CHIMO Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25.

NAUTICA

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos; zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

PERDIDAS

PERDIDA de tres perros Collin cachorros. Se gratificará. Teléfono 22 13 78.

TRASPASOS

TRASPASO pollería y charcutería. C/. Jesús y María, 142. Almazora.

SE TRASPASA Bar Rosel, Avda. Puerto Grao. Teléfono 23 69 65.

SE TRASPASA paquetería. Tel. 20 38 97.

VARIOS

REPARACION Electrodomésticos, todas marcas, venta material. Dolores, 19 (detrás Correos) Avisos 21 76 78.

VISITADOR de herbolarios para la venta de plantas medicinales importadas. Llamar teléfono: (91) 273-50-08.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

RADIOAFICIONADOS, equipos todas marcas. Compra venta equipos ocasión. Selvi Radio. Sanchis Abella, 16 (C/. Mayor, junto Simago).

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

TORPAL Puertas Cubells, cierres metálicos, puertas y automatismos para comerciales, garajes y residenciales. Servicio técnico propio de instalación y mantenimiento. Consúltenos calle Carcagente, 50. Teléfono 23 43 43. Castellón.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir Apartado 1.209. San Sebastián.

«EL ENCUENTRO». Separado 25 años. empresario, tiene todo lo necesario para hacer feliz a una mujer. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separada 48 años, simpática y agradable. Desea conocer señor para rehacer su vida. Teléfono 20 36 11. Castellón.

VENTAS

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22.42.55.

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SU VIVIENDA a estrenar, con calefacción y agua caliente central, desde 25.300 ptas. m². Informes: Procas, Mayor, 82 bajos. Teléf. 22 76 62.

OCASION piso chafflán, todo exterior, calle Cantó de Castalia. 1.500.000. Tel. 20.13.65.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

VENDO casa céntrica. Razón teléfono 21 70 46.

LUBASA, pisos Rey D. Jaime-Alloza, llaves mano, Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos en Benicasim-Oropesa del Mar. Tel. 22 48 12.

LUBASA, locales comerciales, distintas zonas en Castellón. Tel. 22 48 12.

LUBASA, piso calle Moyano, 145 m², llaves mano. Tel. 22 48 12.

LUBASA, pisos Edificio Marañón, 2, 3, 4 dormitorios. Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LUBASA, últimos pisos Edificio Cremor, préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

LUBASA, apartamentos Benicasim (Tramontaña II), facilidades. Tel. 22 48 12.

LUBASA ático-consulta. Rey D. Jaime, 100 m². Tel. 22 48 12.

LUBASA. Admitimos su piso, apartamento, local, casa antigua, etc. como entrada. Tel. 22 48 12.

OPORTUNIDAD se vende por traslado, en Edificio Lledó, frente Consolación, piso 215 m² con garage, calefacción central, agua c. central. Informes: Nomdedeu. Tel. 21 95 00.

VENDO casita Grupo Roquetes, lista para habitar, 1.300.000 ptas. Tel. 20 51 99, en horas de oficina.

CACHORROS Dobbermann, de tres meses. Cruce germano-holandés excelente pedigree. Tlf. 21 32 10, de 2 a 5.

VENDO planta baja, 82 m² calle San Mateo, 2.200.000 pesetas. Tel. 20 31 84.

VENDO parcela urbanización «El Balcó» (Oropesa de Mar) precio interesante. Tel. 22 55 75, horas de oficina.

APARTAMENTOS Géminis. Entrega inmediata. 3 habitaciones. 3.500.000 ptas. 2 habitaciones, 2.600.000. Incluido garage en sótano. Piscina, tenis, pista de fútbol. Compruebe precios y calidades. Visite piso piloto, días laborables de 6 a 8 tarde. Sábados y domingos de 11 a 1 y de 6 a 8. Informa y vende: Inmocas. Tels. 21 70 87 - 21 78 99.

OCASION vendo piso calle Enmedio. Todo exterior. Orientado a mar y Valencia. 100 m². 4.000.000. Tel. 21 78 99.

VENDO piso Ramón y Cajal. 3 habitaciones, comedor-salón, baño, cocina, facilidades. Teléfono 20 59 37.

VENDO o cambio apartamento por piso o casa en Castellón. Teléfono 30 25 81, de 2 a 4 tarde.

OCASION. Se vende finca de monte de unas 100 hanegadas a 3 Km. de Castellón. Buen acceso a la finca con agua abundante. Muy económica. Teléfono 21 35 15, hora de oficina.

SE VENDE granja, con cuatro hanegadas de terreno y agua. Precio muy interesante. Información 21 76 87 y 20 85 72.

FOCONSA viviendas y apartamentos, compruebe nuestras ventajosas condiciones de venta. Tel. 21 14 32.

VENDO piso 115 m² en Guita-rrista Fortea. Razón: Tel. 21 10 31 y 22 67 84.

PISOS. Mejor construcción. Buena situación. Facilidades. Construcciones Renau. Tel. 21 03 78.

VENDEMOS: Finca 400 hanegadas, con corrales, término Torre Endoménech, facilidades. Tel. 21 55 81.

VENDEMOS: 23 hanegadas plantonada naranjos, facilidades. Tel. 21 55 81.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

PARTICULAR vende piso nuevo en Castellón Ronda Magdalena, 102 con todas las mejoras, tres habitaciones grandes, baño y aseo, salón, terraza, dejamos el teléfono. Precio 3.300.000 pesetas. Informes Tel. 20 25 51.

SE VENDE finca con agua, 21 hanegadas. Precio muy interesante. Información Tel. 21 76 87 y 20 85 72.

INAUGURADA LA SUCURSAL DEL BANCO DE SABADELL EN CASTELLÓN

Ayer tarde se celebró la inauguración de la sucursal del Banco de Sabadell en Castellón sito en la calle Navarra, 31.

Al acto asistieron el alcalde de la ciudad Antonio Tirado, altos directivos de la entidad bancaria y numerosos representantes del mundo financiero de la ciudad.

El presidente del Consejo de Administración del Banco de Sabadell, Juan Corominas Vila pronunció unas palabras de agradecimiento a los presentes por su asistencia, manifestando la satisfacción que suponía para su empresa abrir una nueva sucursal. Explicó el sentido que tiene la implantación del Banco de Sabadell en Castellón, señalando la evolución económica de la provincia desde unas estructuras agrícolas hacia la industria y el turismo, que han sabido además resistir con fuerza la crisis generalizada.

Asimismo, añadió que el Banco de Sabadell cuenta con una antigüedad de 132 años y que se caracteriza por su independencia ya que no pertenece a ningún grupo financiero ni ideológico además



de que no tiene empresas propias. En la actualidad —siguió diciendo— el Banco cuenta con 162 oficinas, 2.700 colaboradores, 23.000 accionistas y una oficina de representación en Londres.

Por último presentó a quien va a ser el director de esta sucursal, Francisco Urbea Soler, del que dijo está al frente de un equipo

joven «dispuesto a dar el buen servicio que caracteriza al Banco de Sabadell». Tras estas palabras se ofreció un «lunch» a los asistentes en las mismas instalaciones de la sucursal, que ocupa una extensión total de cuatrocientos metros cuadrados. Como apoderado y adjunto a la dirección figura José María Canós Mangriñán.

La A. V. San José Obrero exige una rectificación del Ayuntamiento

Ayer por la noche se celebró una rueda de prensa en la Asociación de Vecinos del Grupo San José Obrero para informar acerca del comunicado que el Ayuntamiento envió a todos los medios de comunicación, sobre los problemas en los grupos periféricos.

El presidente José Moreira aclaró que cuando organizaron la reunión con el gobernador también fueron invitados miembros de la corporación municipal, tanto socialistas como de la oposición, pero ninguno de ellos acudieron. Morería puntualizó.

1.º—Que sobre las obras ilegales el Ayuntamiento tiene poderes suficientes para poder controlarlas y si no lo ha hecho es porque no ha querido.

2.º—Según el artículo 14 de la Constitución nadie puede ser discriminado por su ideología, y en este caso se ha acusado a ciertas personas, por medio de fotografías de ser de ideología radical.

Existen otros medios para poder aclarar a la gente todos los problemas existentes y no de esa forma.

4.º En el grupo San Lorenzo no se ha arreglado todavía esa infraestructura sanitaria.

5.º Se han mandado numerosas

cartas al ayuntamiento y nunca han sido contestadas, es necesario que sean claros a la hora de tratar los problemas planteados.

6.º No sólo se han pedido semáforos, sino aceras, avenidas, etc...

7.º Ahora que el ayuntamiento es socialista pueden aclararse con CAMPSA y solucionar las diferencias, queremos que nos den hechos.

8.º Si se hubieran gastado más millones en las zonas periféricas, y no tantos en el centro de Castellón ahora no habría tantos problemas.

9.º Los vecinos están pagando las consecuencias de que las calles Useras, etc... no estén todavía arregladas.

Todos estos puntos responden al mismo orden con que la oficina de prensa del Ayuntamiento mandó el comunicado. El secretario Vicente Grau dijo que si ha habido contratación ilegal el Ayuntamiento también ha incurrido en ilegalidad al saltarse por encima el Plan de Ordenación Urbana con respecto a la calle Gátova.

Sobre la reunión con el Gobernador en ningún momento, fue acusatoria, sino más bien de respeto y coprensión. En ningún momento los acusamos del desas-

tre urbanístico de los grupos periféricos, y todo lo transcurrido hasta el momento sólo ha originado malestar entre la gente de estos barrios, que a lo mejor ahora tendrá miedo de acudir a las asambleas de vecinos. Estamos muy desconcertados por lo ocurrido, nosotros trabajamos dentro de la legalidad y estamos cansados de recibir insultos de todos los lados. La Asociación de Vecinos se guarda la posibilidad de querellarse con el Ayuntamiento, además exigimos una rectificación por parte del Ayuntamiento.

El vicepresidente, Severiano Rodríguez matizaba que ya alguna vez el señor Villamarín los había tratado de radicales y no les había permitido reunirse con él en el Ayuntamiento.

Por último el presidente manifestó que no creía «que el comunicado representará a toda la corporación municipal. Además para el próximo lunes se prepara otra reunión con los vecinos en la que se evitarán también a los socialistas y aliancistas del Ayuntamiento. «Queremos que no digan toda la verdad sobre centros escolares, urbanismo, etc... sin que se acusen unos a otros».

La Ecología en la IV Setmana de la Joventut

El siempre polémico tema de la Ecología fue tratado ayer en la tercera de las conferencias organizadas dentro de los actos que se celebran en la IV Setmana de la Joventut. El Salón de Actos del Centro Municipal de Cultura se llenó hasta los topes para oír la disertación de uno de los miembros del colectivo «Itaca», grupo ecologista que está dando mucho que hablar últimamente. Quizás la mayoría de los presentes esperaban que el conferenciante, José Luis Bonilla, realizara una breve introducción sobre el tema ya que el concepto de ecología se presta siempre a múltiples especulaciones. Pero no se hizo así. El propio señor Bonilla se excusó diciendo que se le había avisado con poco tiempo y que no había podido preparar nada. Lo cierto es que pronunció una corta intervención, ambigua y sin profundidad, que incluso provocó la risa del público por lo embarazoso que resultaba ver que el conferenciante no aportaba nada nuevo.

Gracias que el respetable supo comportarse y rápidamente se inició el coloquio. Fundamentalmente se trató el tema de la ecología como movimiento político, así como del origen del movimiento ecologista en respuesta a una concepción del mundo que cada día más destruye la naturaleza para su propia supervivencia. José Luis Bonilla manifestó que el término ecología induce a muchas confusiones ya que es un concepto muy amplio y que

no se puede hablar de Ecología como un grupo político ya que cada colectivo es autónomo.

Preguntado sobre la actuación de los ecologistas españoles respecto a los vertidos nucleares en la fosa atlántica, señaló que se había colaborado con movimientos internacionales como el Grenpeace pero que éste era un asunto de estado muy difícil de solucionar «no sólo depende de nuestro gobierno sino que se está supeditado a las decisiones de otros países».

José Luis Bonilla manifestó que en nuestro país era muy difícil concienciar a la gente «no se puede pensar en el medio ambiente cuando hay tres millones de parados, que están luchando diariamente por sobrevivir».

Para hoy jueves está prevista una nueva conferencia en la que se tratará el tema de los derechos humanos, a cargo de José M.ª Moledano, miembro de la Asociación pro-derechos humanos.

Ana Babiloni

Dentro de los actos que el Consell de Joventut del Ayuntamiento de Castellón organizó en el día de ayer, hay que destacar la actuación de la cantautora Ana Babiloni, que supo captar la atención del público que acudió a verla en la Plaza Mayor. Su armoniosa voz, y su buen hacer musical pusieron el punto final a la tercera jornada de esta setmana de la Joventut.

LA FAMILIA SANCHIS, ANTE LA IMPOSIBILIDAD DE HACERLO PERSONALMENTE, AGRADECE LAS MUESTRAS DE CONDOLENCIA RECIBIDAS POR EL FALLECIMIENTO DE

VICENTE SANCHIS NEBOT

OCURRIDO EL PASADO DIA 19 DE SEPTIEMBRE, ASI COMO LA ASISTENCIA A LA MISA DE CORPORE IN SEPULTO CELEBRADA.

Bomcasim, 22 de septiembre de 1983

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA CARMEN GUIRAL TOMAS

Viuda de José Ferrer Nicolau

Que falleció ayer a la edad de 87 años

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R.I.P.

Sus hijos, Carmen y José Vicente; hijos políticos, Vicenta y José María; nietos, Carmela, José Vicente, Fernando y Lidón; María Navarro Mundo y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY (la hora se anunciará por radio) en la parroquia de San Cristóbal, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 22 de septiembre de 1983

(No se invita particularmente)

JOAN MANUEL SERRAT



«El éxito es algo puramente eventual»

Fue el apoteosis, el no va más. Durante los tres días que ha durado el recital anual de Joan Manuel Serrat en el Parque de Atracciones, se estima que entre diez y veinte mil madrileños acudieron diariamente a su convocatoria. El recinto, con entrada gratuita, presentaba un llenazo impresionante, ni siquiera la actuación de Miguel Ríos en el escenario del Moscardó restó fuerza a sus actuaciones.

En medio del delirio de la gente que ya comenzaba a ovacionar una hora antes de su presentación pudimos llegar ante el «nois» catalán. Allí junto a él su pléyade de amigos y entre ellos Miguel Ríos, que había encontrado un hueco de su tiempo para ir a aplaudir a un Serrat que si bien cantó los mismos temas que en las fiestas isidriles, arrastró nuevamente a su incondicional público.

Entre prisas, carreras por el pasillo de su preciosa hija y el tiempo justo para salir al escenario, Serrat nos habló de sus éxitos recientes por tierras de América Latina, de sus sueños y realidades y de un proyecto surgido del Ayuntamiento de Madrid, que de cuajar, sería una hermosa iniciativa para ayudar a los pueblos afectados por las riadas de estos últimos días. Este proyecto consistiría en hacer un festival con la participación de Miguel Ríos, Serrat y Julio Iglesias, aunque de momento y según nos confirmó después el propio Joan Manuel, ignora este

tema, su disposición para colaborar sería absoluta.

Probable festival a favor de Euskadi

—¿Qué hay de cierto sobre tu participación en un festival organizado por el Ayuntamiento madrileño en favor del País Vasco?

—De momento no tengo ningún conocimiento de ello, nadie me ha dicho absolutamente nada. Yo creo que ni Miguel, que está aquí ni yo sabemos nada en estos momentos. Sin embargo mi postura sería de absoluta colaboración con el pueblo de Euskadi y con el de Cantabria y con el de Burgos que han sufrido este tremendo drama. Lo que si preferiría personalmente es que en lugar de hacer un festival en Madrid yo preferiría trabajar con ellos, ir a tocar allí, porque pienso que igual que mantas, agua, también necesitan compañía, necesitan música, entonces yo preferiría ir a tocar allí.

El apoteósico recibimiento que el «nois» ha tenido en este segundo encuentro con el público madrileño

ha sido bien captado por el músico, quien según propias palabras el afecto y la entrega han sido recíprocos. Lo que sí es seguro es que Serrat conecta plenamente con su público, un público en el que caben las tres generaciones y las más variadas condiciones sociales. Se ha convertido en un cantante de masas allá donde se presenta. Después de ocho años volvió a Argentina en olor de multitudes, «el encuentro con Argentina ha sido fuerte, muy fuerte; ha sido recibir de golpe una cantidad de emociones acumuladas durante muchos años, una cantidad de cariño que no habíamos podido demostrar durante mucho tiempo. En el resto de los países iberoamericanos el distanciamiento no ha sido tan largo puesto que suelo hacer una gira cada par de años. Pero lo que ha ocurrido en Argentina no se puede medir con números o con la palabra éxito, se tiene otra medida que pasa por los poros».

En estos momentos Joan Manuel está proyectando una iniciativa que ha denominado «Taller 83», sobre esta cuestión nos explica que se trata simplemente de un taller de ideas, «muy bien ni se lo que es, es un sitio donde unos cuantos amigos nos juntamos y nos divertimos imaginando cosas y trabajando en temas que algunos salen y otros no».

La nova cançó en el baúl de los recuerdos

—Tú eres uno de los pioneros

junto con tus colegas Raimon y Lluís Llach de la nova cançó ¿qué vestigios quedan en tus temas de aquella época y si han cambiado sustancialmente tus mensajes?

—Pienso que lo que ha cambiado es la época, la situación en la que nos movemos. Aquello nació con la represión franquista, no sólo con todo lo que es cualquier forma de expresión, sino específicamente contra todas las culturas del Estado español no castellanas, en estos momentos existe una posibilidad diferente de moverte, uno se puede desenvolver en una libertad mayor y yo creo que la libertad siempre es mucho más productiva, porque al menos no te hace caer en aquello tan horrible que caíamos que era la autocensura, el cortarnos un dedo para poder enseñar cuatro.

De todas formas se puede decir que Joan Manuel Serrat es un hombre afortunado, él mismo lo reconoce. Tiene una familia que le da toda la ternura que necesita y un éxito que sólo es comparable, dentro de nuestras fronteras, con un Miguel Ríos o en distintos parámetros, con Julio Iglesias. El éxito no se vio ni siquiera minimizado cuando la represión franquista, que él cita, ya que si había cantantes que podían enseñar solamente cuatro dedos, otros no tuvieron la misma suerte, aún hoy se les sigue recordando como autores malditos, entre ellos precisamente se

encuentran sus compañeros de la nova cançó u otros que actualmente han pasado a ser denominados como autores marginales. Quizá la clave se encuentra en su habilidad para conectar con el público con temas puramente comerciales, como él mismo dice «cada loco con su tema».

Precio por el éxito

—¿Qué opinas del fenómeno Julio Iglesias, y qué tanto por ciento juega en marketing en el éxito de un cantante?

—Hay cantantes en los que puede jugar un gran papel y hay otros en los que no, referente a Julio Iglesias lo único que puedo decirte es que es alguien que tiene el mismo oficio que tengo yo pero que lo entiende de una manera muy distinta.

—Raimon decía que su precio por ser coherente era la marginación, ¿cuál es el precio de tu éxito?

—No sé, yo no estoy muy de acuerdo con esa definición de Raimon porque entre otras cosas considero que Gabriel García Márquez es un hombre sumamente coherente y afortunadamente es un hombre muy útil para América Latina porque ha tenido una serie de grandes éxitos a todo nivel. Lo primero que considero es que el éxito es algo puramente eventual y entonces a partir de ahí me muevo. En cualquier oficio marginal o no uno tiene siempre una serie de servidumbres, las mías las conozco y acepto algunas, acepto todas aquellas que no rompan en absoluto mi manera de entender la vida y mi manera de funcionar.

Pilar Cobo